FORTE PAGO

# EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año L.—Núm. 14,303 | Montevideo, Domingo 26 de Mayo de 1912 | Redacción y Administración, Rincón 154 al 158

**EL SIGLO**

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
*Precio del ejemplar: 4 centésimos*

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital é interior | Exterior |
|---|---|---|
| Por un mes . . . $ | 1.00 | 1.50 |
| " tres meses . . " | 3.00 | 4.50 |
| " seis meses . . " | 5.50 | 8.50 |
| " un año . . . " | 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantado que le corresponda por el tiempo que se pida de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones pueden enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, deben dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

*Gerente: [illegible]*

TELÉFONOS

"Cooperativa" . . . . Dirección
" . . . . Administración
"La Uruguaya" N.o 480, Dirección
" N.o 323, Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía, rue Fronchet 9 (París).

En Buenos Aires, para avisos y suscripciones: Isauro P. Arguello, Avenida de Mayo núm. 1022, 2.o piso.

## INDICADOR

### JUZGADOS DE PAZ

1.a sección: Plaza Independencia 72, (Norte), Enrique de León.—2.a id. Treinta y Tres 97, José Puig y Maciel.—3.a id. Treinta y Tres 219, Juan B. Brown.—4.a id. Liniers 188, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id. Yaguarón 353, Horacio D. Vigil.—6.a id. 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id. Cordón, Magallanes 122b., José M. Reyes Lerena.—8.a id. Aguada, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id. Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id. Villa de la Unión, 18 de Julio, Eduardo Artecona.—11.a id. Maroñas, 18 de Julio 527a., Juan Villalengua.—12.a id. Reducto, San Fructuoso 51, Rodolfo (Brunel Solsona.—13.a id. Villa del Cerro, Grecia 140, Sebastián Robaina.—14.a id. Paso del Molino, Olivos 51.a, Pablo R. Lamela.—15.a id. Tres Cruces, Lavalleja 88, Ventura Fernández.—16.a id. Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id. Miguelete, Paso de Mendoza, Ramón Zaballa.—18.a id. Pocitos, Joaquín Requena 130, Vicente Borro—19.a id. Justicia número 106, Antonio R. de S. Bastos, Juez de Paz.—20.a id. Pantanoso, Continuación Agraciada 104, Carlos E. Muñoz.—21.a id. Sayago, Millán y Raffo, Julio Arizaga.

### ASISTENCIA PUBLICA

1.a sección: Cerrito 194, de 2 á 3 p. m.—2.a id. 18 de Julio 467, de 8 á 10 a. m.—3.a id. Miguelete 313, de 10 á 11 a. m.—4.a id. Santa Fé 64, de 10 á 11 a. m.—5.a id. Agraciada 913, de 7 á 8 a. m.—6.a id. 18 de Julio 162 (Unión), de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m.—7.a id. Defensa 52, de 7 y 30 á 9 a. m.—8.a id. Villa del Cerro.

### SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Mercedes 223

Horario: de 9 p. m. á 7 a. m.—Teléfonos: Compañía Telefónica de Montevideo N.o 76, (Cordón) — Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional N.o 25.

### SERVICIO DE VACUNACION

(Gratuito)

Isla de Flores 234.

### HOSPITALES

Hospital Maciel, 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id. Militar: 8 de Octubre entre Ciolis y Larrañaga.—Id. (Pereira y Rosell) de Niños, Boulevard Artigas y Brandzen.—Id. Italiano, 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id. Asilo Español, Avenida General Garibaldi.—Id. Británico, Juan Lindolfo Cuestas 77.—Id. Fermín Ferreira, calle Larrañaga, (Buceo).—Id. Vilardebó, Millán 231.—Id. Asilo Luis Piñeyro del Campo, calle Larravide núm. 73, (Unión).

Consultorio "Gota de Leche", Mercedes núm. 295.

### COMISARIAS

De Aduana: 25 de Agosto 274.—1.a sección: 25 de Mayo 85.—2.a id. Camacuá 15.—3.a id. Daymán 112.—4.a id. Cuareim 230.—5.a id. Colonia 300.—6.a id. Constituyente 105a.—7.a id. Salsipuedes 212.—8.a id. Justicia 123.—9.a id. 18 de Julio número 914.—10.a id. Pereira 98 (Pocitos).—11.a id. Agraciada 433.—12.a id. Reducto 172.—13.a id. Avenida General Flores 261.—14.a id. Sierra 86.—15.a id. 18 de Julio 127.—16.a id. P. Ituzaingó 121.—17.a id. Camino Mendoza.—18.a id. Agraciada 716.—19.a id. Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id. Millán 692.—21.a id. Colón.—22.a id. Camino á Melilla.—23.a id. Camino del Medio, Rincón del Cerro.—24.a id. República Argentina 97. (Cerro)

**Correos y Telégrafos Nacionales**—Oficina Central: Sarandí 201.

**Consejo Nacional de Higiene**—Rincón 26.

**Asistencia Pública**—Dirección General: Rincón 23.—Consejo Uruguay 41.

**Biblioteca Nacional**—Cagua entre Avenida 18 de Julio y Rivera. Días hábiles de 8 á 12 m.—Verano.—Invierno, de 1 á 4 y de 8 á 10 p. m.

**Museo Nacional**—Días de visita jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

**Museo y Biblioteca Pedagógica**—Plaza Libertad 22—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

**Archivo y Museo Histórico Nacional**—Cerrito 265.

**Dirección General del Registro Civil**—Canelones 143.—Horas de Oficina de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

**Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas**—Piedras 79.

**Oficina de Trabajo**—Piedras 79.

**Instituto Metereológico Nacional**—Cerrito 2 (3.er piso).

**Cuerpo de Bomberos**—Calle Yí y San José—Teléfono Cooperativa.

**Casa de Desinfección**—Carmen 59—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 523.

**Hotel de Inmigrantes**—Calle Guayabos 24—Bella Vista.

**Consejo de Protección de Menores**—Soriano 63.

**Consejo Penitenciario**—Convención 87.

**Luz Eléctrica**—Depósito Daymán 105—Teléfono La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

**Instalaciones**, Daymán 101—Teléfono La Uruguaya (Central) 125.

**Usina Arroyo Seco**—Teléfono La Uruguaya Paso 118 y La Cooperativa.

**Usina Yerbal**

**Compañía del Gas**—Administración 25 de Mayo y Juncal.

**Aparatos**, 25 de Mayo 435.

**Compañía de Aguas corrientes**—Administración, Zabala 145 Teléfono La Uruguaya 334 (Central) y La Cooperativa.

**Talleres**, Colonia y Yaro—Teléfono: La Uruguaya 445 (Cordón) y La Cooperativa.

**Dirección de Cementerios**—18 de Julio y Avenida de La Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles de 10 a. m. á 5 p. m.—Feriados: de 10 a. m. á 1 p. m.

### CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Argentina, Solís 48.—Alemania, Piedras 354.—Austria-Hungría, Rincón 79.—Bélgica, Juncal 155.—Bolivia: Misiones 157.—Brasil, 25 de Mayo 357.—Chile: Juan C. Gómez 107.—Colombia: Piedras 138.—Costa Rica: Cerrito 130.—Cuba, Río Negro 121, 2.o piso.—Dinamarca, Cerrito 118.—España, Bartolomé Mitre 25.—EE. UU. de Norte América: T. y Tres 59.—Inglaterra, Paraná 22.—Italia, Colón 146.—Méjico, Solís 49.—Noruega, Piedras esquina Solís.—Paraguay, 25 de Mayo 226.—Perú, Colón 107.—Rusia, San José 37.—Suecia, San José 37.—Suiza, Juan C. Gómez 82.

### FERIAS FRANCAS

**Martes**—Calles de Río Negro y Miguelete.

**Miércoles**—Larravide y 18 de Julio (Unión).

**Jueves**—Calles Constituyente y Maldonado.

**Viernes**—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.

**Sábados**—Costado Norte de la estación de La Transatlántica.

**Feria dominical**—Calle de Yaro.

### CORRESPONDENCIA A SALIR

**Venus**, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

**Madrid**, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

**Zeelandia**, holandés, para Santos, Río Janeiro, Lisboa, Vigo, Coruña, Boulogne-sur-Mer y Amsterdam, saldrá el 26 del corriente.

La correspondencia se recibirá en Central hasta las 10 p. m. del día 25.

—La correspondencia para los vapores de la carrera á Buenos Aires se recibe en Central. Recomendada hasta las 4 p. m. Ordinaria á las 5 p. m.

Ultima hora kiosko de la Aduana hasta la puesta del sol.

NOTAS.—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—**Hora de cierre de Valijas** 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—**Hora de cierre de Valijas** 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario) los días miércoles y sábados.—**Hora de cierre de Valijas** 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre los martes, jueves y sábados.—**Hora de cierre de Valijas** 5.45 p. m.—La de Bagé los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el kiosko de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas, se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

## ESPECTACULOS

**SOLIS**—Escuela Experimental de Arte Dramático y Orquesta Nacional. — Hoy domingo 26, dos festivales.—De tarde, á las 3, gratis.—De noche, á las 9.15, precios de costumbre.

—Compañía italiana de opereta, dirigida por Julio Marchetti.—Debut el 30 de Mayo: "La princesa de los dollares".

**URQUIZA**—Compañía dramática española Francisco Fuentes.—Hoy domingo 26, dos funciones.—De tarde, á las 3: "Jimmy Sanson" —De noche, á las 8.45: "El estigma".

**18 DE JULIO**—Compañía de zarzuela dirigida por Arsenio Perdiguero.—Hoy domingo 26, dos funciones.—De tarde, á las 3: "Ruido de campanas"; "El sueño de un vals" —De noche, á las 8.45: "La Gheisa"; "Cambios naturales"; "La Rabalera".

**CIBILS**—Compañía de zarzuela española dirigida por Rafael Alaria.—Hoy domingo 26, dos funciones.—De tarde, á las 3: "El sexo débil": "El monte de la belleza"; "El poeta de la vida" —De noche, á las 8.15: Caramelo": "La canción española"; "El monte de la belleza": "Las estrellas".

**NACIONAL**—Compañía española de zarzuela.—Hoy domingo 26, dos funciones.—De tarde, á las 3: "Almas bohemias"; "La canción española" y "A fuerza de puños".—De noche, á las 8 y 30: 1.a, "El método Gorritz"; 2.a, "La pequeña chocolatera"; y 3.a, "A fuerza de puños".

**CASINO**—Tournée Seguin—Función todas las noches con variados programas.—Los domingos y días festivos matinée.

**ROYAL**—Tournée Bordo Dillac—Función todas las noches.—Domingos y días festivos matinée familiar á las 3 de la tarde.

**STELLA D'ITALIA**—Compañía de zarzuela española dirigida por Antonio Alonso.

**TEATRO MARCONI**—Compañía Italo-uruguaya, dirigida por Enrique Montefusco.



## JUDICIALES

EMPLAZAMIENTO.—Juzgado de Paz de la 20.a sección del Departamento de Montevideo.—Por el presente edicto, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días, al propietario de un terreno situado en el Pueblo Victoria, calle Trabajo entre las de Fraternidad y Conciliación, con un frente de cuarenta y tres metros con sesenta centímetros á la primera de las calles nombradas, para que comparezca por sí ó por apoderado en forma, á estar á derecho en el juicio que por cobro de empedrado le ha iniciado don Felipe L. Montever de, cesionario del contratista don Fernando Balducci, bajo apercibimiento de procederse en caso contrario, á la designación de Defensor de Oficio.—Montevideo, Abril 16 de 1912.—**Carlos F. Muñoz**, Juez de Paz. 1590ag7.

JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que don Vicente Bolúmburo, se ha presentado solicitando la homologación del siguiente concordato preventivo extrajudicial: "Concordato Preventivo Extrajudicial: Los acreedores que suscriben han convenido con el señor Vicente Bolúmburo, el siguiente concordato extrajudicial contenido en las cláusulas que á continuación se expresan. Primera: Los acreedores del señor Bolúmburo en conocimiento del estado general de sus negocios y de las causas que lo han llevado á la suspensión de pagos, le conceden á dicho señor una quita de ochenta y cinco por ciento sobre el valor total de sus créditos. El quince por ciento restante, lo pagará el deudor al contado, es decir, á la homologación de este concordato. Tercera: Los señores Oneto, Vignale y Canale quedan encargados de entregar el porcentaje á los acreedores, siempre que para ello el deudor haya entregado fondos ó los valores que fueren necesarios. Cuarta: Si el señor Bolúmburo no cumpliera alguna de las cláusulas anteriores, se considerará nulo é inexistente este concordato. En fe de todo lo expuesto y de conformidad, firmamos el presente, en Montevideo á 22 de Enero de 1912.—José Brivio, Brivio y Casanovas, Obertillo y C.a. Juan Llopar. Enrique Minoli. Juan Pastorino y C.a. Carlos Luciano. Manuel Domínguez y C.a. Santiago Ilharreborda. Hijos de G. J. Gamberoni. Presa, Acuña y C.a. Betsso y C.a. R. Celli. Agustín N. Dodera Grether y C.a. Adroher Hermano. Juan Bonomi, J. Andreu Joaquín González Hermanos, L. Romairone. Mauri é hijo. Francisco Bernasconi Lorenzo Larrondo. Enrique Penino. Banco Italiano del Uruguay. Ramón Doldán. Luciano Gómez. Ricardi y Cía. José Peretti. Hijos de Carlos Ameglio. Nicolás N. Minetti. Bertoni H.nos. Pereira Brugo y Cía. Eugenio Villemur.—Concordato preventivo extrajudicial.—Los acreedores que suscriben aceptan en todas sus partes el concordato extrajudicial contenido en las dos fojas de sellado del corriente ejercicio N.o 254.530 y 269.203.—Bernardo Jaureguito. Cavajani Puppo Badi y Cía. Eugenio Danrée. P. Bordes y Cía. Miguel Varoli. Viuda é hijos de B. Rizzardini. Juan Zubizarreta. Compañía Salus. Oneto Vignale y Canale. Chiarino y Cía., Peluffo y Cía., Petitión Galimberti y Cía. Roque Cazaux H.nos. V. Bolúmburo.—A los efectos del artículo 1525 del Código de Comercio, se hace esta publicación.—Montevideo, Mayo 8 de 1912.—Avelino Javier Figares, escribano público. 1959Jn6.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José López Saralegui, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Montevideo, Mayo 19 de 1912.

Eloy G. Pereira, Actuario.

1921-Jn.18.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de segundo turno doctor don Alfredo Furriol, dictado en los autos caratulados Armando Rodríguez contra Facundo García y Reyes Ojeda por cobro de pesos, se cita, llama y emplaza á los expresados señores Facundo García y Reyes Ojeda, y sus cesionarios ó sucesores á cualquier título que sean para que por medio de apoderado legalmente constituido se presenten á estar á derecho en este juicio sobre ejecución de hipoteca que los promueve don Armando Rodríguez, dentro del término de noventa días por ante este Juzgado calle Zabala número 151 bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio.—Montevideo, Abril 18 de 1912. 1531my31

JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno doctor don Ovidio Grané se hace saber que don Antonio Chinchurreta, se ha presentado solicitando la homologación del siguiente concordato preventivo extrajudicial: "Los que suscriben declaran estar conformes con percibir á saldo de sus respectivos créditos y á prorrateo la cantidad que resulte de la venta de mi almacen según balance practicado por el balanceador público don Adolfo Padrós.—Montevideo, 3 de Noviembre de 1911.—Antonio Chinchurreta; José Ma Calvo; Olavarría y Gentini, Salvador Bonifacino, Adetto Hnos. y Frugoni, Deambrosis hijo y Parma, Carlos Bellmunt Goicoechea, Tálice y Moretti, Adolfo Ifer, Roque Cazaux y Hnos. Guillermo Johnston y Campbell Ltda. José Secane, Juan Valerio, Cervecería Uruguaya Sociedad Anónima, Clausen y C.a. Sociedad Anónima Cervecería Montevideana—Parrella y Ruvertoni—Zerboni y Bergamino—A. Guardiola—J. Martins y C.a—Sociedad U. de Carbón y Sal—Hijos de G. A. Gamberoni—A. Souto y C.a—Bertoni H.nos—José Ascheri—A. Levrero y H.nos—F. Camarotti y C.a—A. Battaini—B. Gómez—B. A. Barrere y C.a—J. Durán—J. J. Hore y C.a—M. Hernández—J. Lorento y López—A. Costa.—A los efectos del artículo 1525 del Código de Comercio se hace esta publicación.—Montevideo, Mayo 8 de 1912.—Avelino Javier Figares, escribano público. 2062Jn14

JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que don Ramón Lista se ha presentado solicitando la homologación del siguiente concordato preventivo extrajudicial: Proyecto de Concordato Preventivo extrajudicial (lleva la firma de acreedores en mayoría legal según el artículo 1524 inciso 1.o del Código de Comercio) 1.o Don Ramón Lista pagará á todos sus acreedores el cincuenta por ciento (50 o|o) sobre sus respectivos créditos hasta el 31 de Marzo pasado según están detallados en el estado adjunto (que fué presentado al Juzgado) y que ascienden á veintitrés mil ciento setenta y nueve pesos sesenta y cinco centésimos oro (pesos 23.169.65) 2.o Una vez obtenida la homologación de este concordato extrajudicial, el deudor entregará dentro de los primeros quince días á cada uno de todos sus acreedores el diez por ciento (10 o|o) sobre sus créditos como pago de una primera amortización y el cuarenta por ciento (40 o|o) restante lo irá chancelando con cuotas mensuales de quinientos pesos oro ($ 500) que depositará á la vista en el Banco de Galicia y Buenos Aires, el cual Banco los prorrateará trimestralmente entre la masa acreedora residente en el país. 3.o Las mercaderías compradas á varios por el deudor valor Abril y Mayo del corriente año que según factura ascienden á la suma de mil doscientos setenta y un pesos noventa y ocho centésimos ($ 1.261.98) serán pagadas por su valor íntegro dentro de los seis meses contados desde la fecha de la homologación.—Ramón Lista. 4.o En el caso de que el deudor dejare de abonar una sola de las mensualidades de quinientos pesos á que se refiere la cláusula segunda, hará entrega de las existencias, instalaciones, etc. bajo inventario controlado por la comisión interventora que más adelante se indica. 5.o Queda nombrada una comisión compuesta por los señores Rein y C.o, T. Rivara y Marabotto y Tusso para que intervengan en los negocios del señor Lista hasta la terminación de este concordato. 6.o En el deseo de que el deudor haya acabado de cumplir el compromiso de la cláusula segunda ó en el caso de que por no poder cumplir esa segunda cláusula, diese cumplimiento á la cláusula cuarta, quedará libre de toda responsabilidad ulterior respecto á las deudas que motivan este concordato que se darán por extinguidas.—Montevideo, 22 de Abril de 1912.—Ramón Lista—Banco de Galicia y Buenos Aires—Rein y C.a—Banco Español del Río de la Plata—Banco Británico de la América del Sud—Marabotto y Tusso—Novo Cerro, Agostinelli y C.a—T. Rivara—Banco de la República O. del Uruguay—Andrés M. Torres—D. Gründland—Wind Ems y C.a—Staudt y C.a—Ramón Sienra—Santiago Guido—Rossi y C.a—Miguel García y C.a—J. J. García é hijos—Rocha y Cía.—Salvo Campomar y C.a—A. Romero Mello—Carlos Crovetto—Rodolfo Benino—Caffera y Escalante—Felicia Muniz.—A los efectos del artículo 1525 del Código de Comercio, se hace esta publicación.—Montevideo, Mayo 2 de 1912.—Avelino Javier Figares, escribano público. 1813jn16.



JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que el informe del Síndico y resolución del Juzgado, respecto de la época de cesación de pagos del fallido don Antonio Marchetti, está de manifiesto en la Oficina Actuaria, Ituzaingó 128 por el término legal.—Montevideo, Mayo 9 de 1912.—Avelino Javier Figares, Escribano Público. 2066-Jn.2.

## LICITACIONES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—LICITACION PUBLICA.—Montevideo, Mayo 20 de 1912.—Se llama á licitación pública para la construcción del adoquinado en la zona Norte de la ciudad, limitada por las calles Sarandí, Avenida 18 de Julio, 8 de Octubre, Camino Propios, Camino Monte Caseros, Avenida Garibaldi, calles Hocquart, Arenal Grande, Miguelete y el Río de la Plata hasta la calle Sarandí, excluyendo el camino 8 de Octubre, la avenida 18 de Julio y las calles que serán asfaltadas, de acuerdo con el pliego de condiciones que está en Secretaría á consulta todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán personalmente por los interesados el día 28 del corriente á las 4 p. m.—La Dirección. 2074-My.28.

SECRETARIA DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS—LLAMADO A LICITACION—Provisión de un transporte marítimo—Llámase á licitación pública para la provisión de un transporte marítimo de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles, de 2 á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría hasta el día 26 de Julio del corriente año, á las 2 1|2 p. m. á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas, si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Abril 26 de 1912.—P. V. Rodríguez, Oficial Mayor. 1684my27.

CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PUERTO—OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION—2.o Llamado á licitación para la reparación de dos guinches á vapor.—Llámase á licitación para la reparación de los guinches 482 y 2840 de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán consultar todos los días hábiles de 10 a. m. á 5 p. m. en esta Oficina, calle Piedras núm. 154. Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en la Oficina de Tráfico y Conservación del Puerto, hasta el 7 de Junio de 1912 á las 2 p. m., fecha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Mayo 22 de 1912.—La Oficina. 2077jn7

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL—LLAMADO A LICITACION—La Asistencia Pública Nacional llama á propuestas para la provisión de seiscientas camas de hierro, para hospitales. Las propuestas se ajustarán al pliego de condiciones que pueden consultar los interesados en la Droguería Central, calle Guaraní núm. 41 todos los días hábiles de 9 a. m. á 6 p. m. y se recibirán hasta el momento de ser abiertas lo que se efectuará en acto público el lunes 10 de Junio próximo á las 4 p. m.—Montevideo, Abril 11 de 1912.—La Dirección General. 1473jn10.

GENERALES

UNIVERSIDAD DE MONTEVIDEO

CONVOCATORIA

Dirección G. de Impuestos Directos

CONTRIBUCION CAMPAÑA



Sociedad Anónima Agro-Pecuaria La Franco-Platense

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA





EL SIGLO

Montevideo, Mayo 26 de 1912

# SOBRE LIBERTAD DE IMPRENTA

Sin que ningún motivo ocasional lo hiciera presentir, se ha presentado á la Cámara de Representantes un proyecto de ley modificando, las disposiciones vigentes sobre libertad de imprenta, con el propósito, según se afirma por sus autores en la exposición de motivos que acompañan, de combatir «la clase de hojas de publicidad que se acostumbra motejar con el nombre de «prensa brava». Inoportuno resulta el referido proyecto, porque si bien son susceptibles de modificación las leyes vigentes sobre libertad de imprenta, en cambio no es el momento actual el más indicado para preocuparse de reprimir la amplia y tranquila expresión de las ideas, máxime cuando los progresos innegables alcanzados por toda la prensa, caracterizarán la época presente como una época de indiscutible cultura periodística. Inoportuno también, el proyecto, porque reconocida su falta de objeto, algún espíritu malicioso pudiera descubrir en él, propósitos de antipática y atentatoria restricción á la libre manifestación del pensamiento en este momento de tan graves espectativas políticas. Pero no son éstos, únicamente los inconvenientes que entrañan las reformas proyectadas á nuestra legislación sobre libertad de imprenta.

La modificación fundamental consiste en la supresión del jurado para los juicios de imprenta, en lo que hay un imperdonable olvido de terminantes disposiciones de la Constitución. Categóricamente se expresa en ésta, que la organización de los juicios por jurados en las causas criminales y aún para las civiles, será una de las primeras atenciones de la Asamblea General, una vez organizados los poderes públicos de la nación. Este artículo, sancionado sin discusión por los constituyentes, revela en forma inequívoca cual era el pensamiento de los redactores de nuestro Código Fundamental, sobre la institución del jurado, que en un inmeditado rasgo de pluma, han suprimido los autores del proyecto, nada menos que para los juicios de imprenta.

Tenemos ya, que además de inoportuno es inconstitucional. Agregaremos ahora que es también deficiente.

En sus veintinueve artículos ninguna novedad de importancia aparece—si se les compara con las actuales disposiciones sobre la materia—excepción hecha, como es natural, de la que acabamos de señalar. Abordado el estudio de asunto tan trascendente como es la determinación de los casos en que los redactores de periódicos y hojas deben ser enjuiciados por abuso de la libertad de escribir, y la fijación del procedimiento judicial para esos casos, hubiera sido tarea realmente interesante analizar con verdadera detención las deficiencias que la práctica ha puesto de manifiesto en nuestra legislacióón vigente. Pero, infelizmente, los autores del proyecto no han tratado el punto con la amplitud y extensión que sería deseable.

Aparte de todos los inconvenientes que venimos señalando; por encima de su inoportunidad y de su poca novedad, el proyecto ofrece otra importante deficiencia al omitir la solución de una cuestión de gravedad indiscutible. Nos referimos á la situación en que se encuentran aquellos funcionarios, vale decir, el presidente de la República, puesto que es realidad el único á quien la Constitución concede la prerrogativa de no poder ser acusado, si redactando un periódico llegara á incurrir en algunos de los casos que indica el articulado del proyecto que comentamos.

Frente á las disposiciones de éste se encontraría el precepto constitucional terminante, inequívoco, y como es natural el precepto estaría por encima de aquéllas. En caso contrario se agregaría un nuevo privilegio y una nueva atribución á las muchas que hoy tiene el Presidente de la República, erigiéndolo en periodista irresponsable, con la facultad de ultrajar la dignidad agena y con la prerrogativa de no sufrir la sanción correspondiente. Y no puede concebirse una situación semejante.. Si á las manifestaciones del pensamiento en la prensa ha sido necesario señalar el límite que la cultura y el respeto reclaman; si á los que escriben amparados únicamente por la fuerza de sus convicciones y de sus principios se ha creído indispensable oponerles la severa reprimenda de la ley para evitar la ofensa á la sociedad ó á las personas, con mayor y más justificado motivo debieran imponerse esas vallas á los que por razón de una alta función pública,—con poderes y cometidos de por sí excesivos,—se encuentran legalmente defendidos por la más absoluta irresponsabilidad. Y como, entre nosotros esas vallas, la ley no puede establecerlas para el Presidente de la República porque la Constitución ha consagrado la prerrogativa de que el primer magistrado no pueda ser acusado, sino en casos muy limitados. el proyecto de los señores Barboza y de la Sierra hubiera, sin duda alguna, contemplado más fielmente las necesidades de nuestra legislación, prohibiendo decidida y claramente que los mandatarios de la nación puedan oficiar de periodistas.

## Reforma de la Constitución

### Los nuevos puntos propuestos

De mañana á pasado debe nuevamente celebrar sesión la Comisión de Reforma de la Constitución, á fin de expedirse acerca de los nuevos puntos que le han sido sometidos á su consideración.

Respecto á los propuestos por los doctores Frugoni y Ramasso, es decir, á los que se relacionan con la supresión de la condición de elegibilidad para la Constituyente que impone un capital de pesos 4.000, y con la limitación, en un año, del tiempo en el cual debe expedirse aquélla sobre las reformas, ya hemos adelantado su opinión, que es la de aconsejar su rechazo.

Las únicas cláusulas que debe estudiar son la de los diputados Varela Acevedo y Rodó, la del primero estableciendo un procedimiento de ratificación por el pueblo y la del segundo determinando que las reformas sancionadas no entrarán en vigencia hasta el período presidencial siguiente.

A estar á nuestros informes, es probable que el primero de dichos artículos sea patrocinado por la Comisión como resultado de una combinación en perspectiva.

Por lo pronto, sabemos que el autor de la proposición, doctor Varela Acevedo, está dispuesto á defenderla, tanto en el seno de la Comisión como en la Cámara si fuera necesario.

Y ahora explicaremos lo de la combinación en perspectiva.

La ratificación de la obra de la Convención, cuenta con la aprobación de la mayoría de la Comisión, en la cual hay, si no estamos equivocados, nueve miembros que están por ella, y seis que son enemigos aparentes.

Los nueve partidarios que cuenta la ratificación están divididos en cuanto al procedimiento, pues unos se inclinan al de una nueva Asamblea Constituyente, otros una Asamblea Legislativa y los restantes á que se haga por el pueblo.

Pues bien; si en primer término se vota por la ratificación, si fijar el procedimiento, resultará que los preconizadores de aquella estarán en mayoría y saldrán triunfantes.

Discutido el procedimiento, entonces, los enemigos de la ratificación que son seis, votarán unanimente por la fórmula del doctor Varela Acevedo, que aconseja la ratificación por el pueblo, que cuenta por otra parte con dos ó tres adectos, formándose así mayoría dentro de la Comisión.

En cuanto al artículo del señor Rodó, solo hemos oído decir queno prospera en el seno de la Comisión.

En fin, sobre los resultados finales en el seno de la Comisión acerca de dichos dos importantes puntos sabremos de mañana á pasado, pues la Comisión debe expedirse para el jueves, á fin de que la Cámara aborde su estudio.

**Procedimiento de identificación**

Según lo hemos informado ya, la Cámara de Representantes puesto su aprobación á la fórmula de los doctores Varela Acevedo y Amézaga, por la cual se reconoce el derecho del voto para la elección de la Constituyente, á los peones jornaleros y sirvientes á sueldo y á los que no saben leer y escribir, dejando librado á la ley electoral que se dicte para el efecto, el establecer el procedimiento de identificación.

A estar á lo que hemos podido saber, existe el propósito de proponer cuando se discuta la ley que dispondrá la elección de la Constituyente, como procedimiento de identificación el de la impresión digital, que se considera como medio facilísimo y un elemento indubitable de prueba.

De este modo un ciudadano al ser inscripto tendrá que dejar impreso su dedo índice en el talón que corresponda á su respectiva balota, y para el caso que en el acto de depositar su voto fuera observado por la Mesa, se le obligaría á hacer lo mismo en el sobre que contiene su sufragio.

## Los presupuestos de Juntas é Intendencias

Como se sabe, el Ministerio del Interior se encuentra estudiando desde hace algún tiempo los presupuestos de Juntas é Intendencias de los departamentos de la República.

El lunes el doctor Manini Ríos dará fin á su trabajo, remitiendo el martes de tarde el mensaje correspondiente, á la Asamblea General.

## CRONICAS ROMANAS

### (NOTAS SEMANALES)

**Que haya un casino más...**

Oroveso de Caledonia á Robinio del Lago, salud.

Voy enterándome ahora de como y por qué los pueblos del sur han inventado el justiciero tribunal de Minos y Cía. con el escenario de la abominable Estigia y el Orco vengador. ¡Necesitaban castigar sus mismas inmoralidades, incluída la del juego llamado gálicamente "Ruleta", que reconocen inmoral en sus "senatusconsultus", pero que después de algunos remilgos pusieron al amparo de la ley como una industria, una institución útil, una fuente de oro...

"Bien dijo Hipócrates que "llegado á su madurez, el organismo empieza á evidenciar la incubación de todos sus alifafes."

Son excesivamente civilizados. Estos romanos agotaron ya todas las energías acres y sanas de los primeros siglos y se entregan á la viciosidad creyendo que se justifican ante Minos y Radamanto con un gesto de pudor que consiste en dar un fabuloso porcentaje de las entradas y coimas de sus casinos á los ediles y á la caridad pública.

Estaba yo en la caverna de Cumas cuando fueron á consultar á la sibila sobre la creacion del nuevo casino de Carrasco, una playa que dista de Roma tres lápides. Alzóse de hombros la secular estantigua y murmuró entre dientes: Abyssus abysum invocat y un casino hace ciento, de no ser que con sabio acuerdo se decrete... el monopolio de las ruletas públicas y de las clandestinas.

Una convulsión délfica sacudió á la inspirada. "Los empresarios se engolosinan, prosiguió".

Cayo Críspulo me asegura que la sibila está subvencionada, á fin de inspirarle mesura en los oráculos. Lo innegable es que con sibila ó sin ella esta urbe se ha propuesto distinguirse en el culto de la voltaria Fortuna, multiplicando sus templos para dar á los verdes misterios la opulencia de los dionisíacos, prohibidos desde la muerte de Juliano.

Esta noche me embarco en Ostia para Alejandría.—Vale.

**Hipo-Epi-Hipotecario**

Epitonio Epitónides á Hipoclesio Hipoclésides, salud.

El episodio hipocentral de la semana ha sido la violenta hipóstrofe del Hipotecario, que dió en toda esta urbe y en sus hipervecinas ancha hipobasis á las más sombrafas hipótesis y á los más risueños epigramas sobre su epílogo.

Notábase desde hace algún tiempo, en dicha institución hipofinaciero-hipotecaria, un hipogastrio hiponervio cuya sonada y sonante epifanía debimos á la epíala de varios miembros de su hipófugo directorio.

Ya hipotetizarás tú, me lo imagino, que el epistrátega de la jornada ha sido tu colateral Humus, quien montando el Hipógrifo picaso de su aguda hiporabia, demostró que ante el censurable afán epipletórico de aquellos, era inútil andarse con epicrasis hipocultantes; que resultaban ya insuficientes la hipocatarsis para depurar á los acusados y aún la más hipocrática hipócrasis para devolver confianza plena á los accionistas.

Al hacer su epidiástesis halló que los tales acusados, unos eran hiposarcas epipolásicos, otros hipocranios epicéntricos, y por este tenor fuéles dando una enérgica hipodermóclisis.

Pero el epidroma no se producía, debido,—según parece,—á la hipocófisis de los atacados, á pesar de que en los epirremas del drama se dice que hubieron de estremecerse los epistilios del Hipotecario con algunos golpes epistomáticos de los epistrátegas de ambos núcleos.

Felizmente para aquella aguda epispasis, estaban aún en los epítetos cuando desde el Palatino sonó en los aires un definitivo:

"Actum est. Yo soy aquí el árbiter". El Hipotecario tuvo un hipo reparador, luego un soponcio. Cuando despertó no era cadáver, como el personaje aquel á quien dedicaste tres meses de cuidados profesionales; no, hallóse en el tibio regazo de la Nación. In multos annos!—Vale.

**Hacia el repudio**

Oroveso de Caledonia á Volsello, salud.

Mañana se reune el Senado para tratar, —si llegan á formar "quorum"—el divorcio unilateral, alias el repudium.

Lástima es que Cayo Críspulo se halle ausente, en plena luna de miel con su egipcia Nitetis, pues habría sido curioso oir la exposición de sus doctrinas sobre la materia.

En el atrium de las casas patricias es todavía impresionante ver la marmórea efigie de las matronas antepasadas con la consabida inscripción, no pocas veces reproducida en los sepulcros: "Domo mansit; lanam fecit", "vivió retirada en su hogar; tejió la lana". ¡Qué primitivo eres!—me dijo bruscamente Cayo, la primera vez que le expresé mi admiración por tanta virtud.

Hemos vivido siglos y siglos como el musgo, pegados á las ruinas del tradicionalismo conservador. Es una ignominia. Los senos maternos de Cibeles, Ceres y otras deidades fecundas sientan muy bien á los tiempos homéricos. Hoy estamos por los de Venus Citerea, porque ya no es la familia el ideal de nuestra vida sino el Amor. Amar! Amar!, suprema Lex, á la que debe sacrificarse todo, inclusive el Fatum, que puede en mal momento inspirarnos la idea arcaica de reconstituír el culto de los viejos Lares y Penates. Por qué hemos de odiarnos bajo el amparo de la Ley, aunque solo sea durante el período de gestión del divorcio?

Cuando la hora del "hastío" ha sonado, se dice: véte...

La lámpara del placer no debe extinguirse en la casa ni en el corazón del hombre.

Vosotros los patriarcales créeis que todo esto es subversivo: para nosotros es fisio... lógico.

Cuando nos despedimos, pensé para los botones de mi túnica, ¡Qué yerno se prepara Heladio! y cuántos idilios se prometen repudiantes y repudiados para el caso de que la misma barrera del divorcio caiga ante el "ad libitum" del repudio!

Decididamente algo hay en Daunia que huele y no á ámbar. Vale.

Por la traducción.

Tácito.

## PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS

### Su discusión en la Cámara

En la sesión que mañana celebrara la Cámara de Representantes se continuará el estudio del proyecto de presupuesto general de gastos para el ejercicio 1911 1912.

Como se sabe, ha quedado resuelto ocuparse de dicho asunto los días lunes y martes, destinándose los viernes para tratar las pensiones.

En la sesión de mañana se continuará el estudio de las planillas del Ministerio de Instrucción Pública.

En caso de terminarse éstas, se tratarán las del Ministerio de Hacienda cuya consideración fué postergada en la última sesión á pedido del señor Serrato.

No será difícil que el referido secretario de Estado haga conocer la situación actual del presupuesto, sobre lo cual, hizo una insinuación en la última sesión.

Según parece los propósitos del señor Serrato, son evitar los aumentos que viene sancionando la Cámara, olvidándose que el monto del presupuesto supera al cálculo de recursos en unos cincuenta mil pesos y ya lleva aquella votados mucho más de la indicada cantidad.

Como apenas se han discutido las planillas de dos Ministerios resultará que, sancionadas todas, habrá que pensar en nuevos recursos para atender el déficit que en esa forma puede resultar.

## Pavimentacion de la ciudad

### La nueva reglamentación

En la Dirección de Obras Municipales se encuentra á disposición de los interesados el pliego de condiciones preparado para la construcción del adoquinado de la zona Norte de la ciudad, limitada por las calles Sarandí, Avenida 18 de Julio, Camino 8 de Octubre, Camino Propios, Camino Montes Caseros, Avenida Garibaldi, calles Hocquart, Arenal Grande y Miguelete, el Río de la Plata hasta la calle Sarandí, excluyendo el Camino 8 de Octubre, la Avenida 18 de Julio y las calles que serán asfaltadas.

Las propuestas deberán presentarse personalmente por los interesados el día 28 del actual á las 4 p. m.

La Intendencia elevó á consideración de la Junta el asunto referente á la construcción del adoquinado de la zona Sud de la ciudad en la segunda sección, con las propuestas presentadas en la licitación efectuada, para que se acepte la formulada por los señores Piñero y Cía., quienes piden $ 3.25 por metro cuadrado de adoquinado y $ 1.28 por metro lineal de cordón.

Esta zona está limitada por las calles 18 de Julio, 8 de Octubre, hasta Propios, Este hasta el Río de la Plata, el arroyo Pocitos, hasta la calle Muñoz, ésta hasta Libertad, ésta hasta la Avenida Brasil, ésta hasta Ellauri, ésta hasta República ésta hasta la Avenida Brasil, ésta hasta Canelones, ésta hasta Constituyente y ésta hasta 18 de Julio excluyéndose la calle Pereira desde Rivera hasta Libertad.

Al mismo tiempo elevó la propuesta formulada por los señores Ravellino y Cía., para la construcción del adoquinado en la segunda zona de los Pocitos limitada por el Río de la Plata, la Avenida Brasil, ésta hasta Libertad, ésta hasta Muñoz, ésta hasta el Arroyo de los Pocitos y ésta hasta el río, para la aprobación correspondiente.

El precio que fija por metro cuadrado de adoquinado es de $ 3.22 y $ 1.40 por metro lineal de cordón.

Con igual objeto dió cuenta á la Junta del resultado de la licitación efectuada para la construcción del adoquinado de la zona Sud de la ciudad en la primera sección, limitada por las calles Sarandí, 18 de Julio, Constituyente, Canelones, Avenida Brasil, calles República, Ellauri, Constituyente, y el Río de la Plata, excluyéndose la nueva avenida prolongación de la calle Constituyente y la calle Ellauri, desde Constituyente hacia el Sud.

La propuesta es de los señores Pascale y Rolando por $ 3.26 el metro cuadrado de adoquinado y $ 1.37 el metro lineal de cordón.

Como se ve muy pronto se verá levantada más de la tercera parte del pavimento de las calles de Montevideo, para dotar á estas de nuevo afirmado, haciendo así desaparecer el viejo empedrado de cuña que tan mal efecto causa.

La Municipalidad va á adoptar medidas para que la remoción del pavimento se efectúe en forma que no pejrudique al tránsito.

En los pliegos de condiciones para la ejecución de las obras de adoquinado se preveen todos los inconvenientes.

## UN MOLINO QUE CAUSA PERJUICIOS

### Intervención de las autoridades

En el último viaje que realizó el ministro del Interior doctor Manini Ríos al departamento de Canelones, pudo notar una anomalía en las proximidades de Guadalupe.

Resulta que en la margen izquierda del arroyo Canelón chico, existe el molino "Victoria", propiedad de los señores Storace Hnos., cuya represa ocasiona en días en que está muy crecido el arroyo, inundaciones que causan serios perjuicios á los habitantes ribereños.

Por ese motivo el doctor Manini, ordenó al Intendente levantara una información á fin de ver si se podía hacer cesar la anomalía.

El Intendente ha podido comprobar con estas últimas inundaciones todos los perjuicios que origina el molino de la referencia, pues las aguas han anegado los plantíos, casas, el Parque Artigas y Avenida Suárez, que se encuentran en esas inmediaciones.

Aconseja por esto la Intendencia acompañando detalles y fotografías, la demolición del molino de los señores Storace Hnos.

El ministro del Interior dictará en breve la resolución correspondiente.

## EN LA FRONTERA

### CONTRABANDO APRESADO

Artigas, Mayo 25—A EL SIGLO.—Varios empleados de la Aduana que se encontraban de vigilancia en la frontera, notando que intentaban varios individuos cruzar la línea á la altura del saladero del Tigre, llevando una cantidad de mercaderías sospechosas, diéronles la voz de alto sin ser acatados.

A los pocos minutos los contrabandistas contestaron á tiros, originándose un fuerte tiroteo que obligó á los sujetos á huir, abandonando las mercaderías, de procedencia brasilera. Tomaron la intervención del caso las autoridades judiciales.—Corresponsal.

## Asociación José Pedro Varela

### LA REUNION DE HOY

Para hoy ha sido citada la Comisión Directiva de la Asociación Nacional de Maestros «José Pedro Varela».

En la orden del día á tratarse en esta sesión figuran asuntos de alguna importancia.

En primer término se procederá á la designación de vicepresidente, cargo vacante por la elección de presidente recaída en el señor Jaime Ferrer Olais que lo desempeñaba.

Así mismo se cambiarán ideas acerca de la mejor forma de llevar á cabo gestiones tendientes á obtener de las empresas de tranvías hagan extensivas á los maestros las rebajas en los abonos, de que disfrutan los estudiantes.

El señor Ferrer Olais solicitará igualmente, que la nueva Directiva se reciba bajo inventario, de todas las existencias de la Asociación.

Finalmente, propondrá la iniciación de los trabajos necesarios para dar á la Institución personería jurídica.

## SERVIDUMBRE DE PASTOREO

La Comisión de Códigos de la Cámara de Representantes acaba de dar por terminado el estudio del proyecto presentado por los diputados Aragón y Etchart, Stirling y Etchebest, modificativo del artículo 703 del Código Rural.

Por dicho proyecto, que es ampliatorio de aquel artículo, se hace extensiva la servidumbre de pastoreo, aguadas, ronda y paradas que pesa sobre los predios que dan á los Caminos Nacionales y Departamentales, á los vecinales.

La Comisión introduce en dicho proyecto algunas modificaciones de pequeña importancia.

Miembro informante en este asunto será el doctor Cañizas, quien ha quedado encargado de la redacción del dictamen correspondiente.

En el transcurso de la semana entrante la Comisión estará en condiciones de someterlo á la consideración de la Cámara.

## EN TACUAREMBÓ

### MANIFESTACION PATRIÓTICA

Se realizó ayer tarde en San Fructuoso una manifestación patriótica, en conmemoración del aniversario argentino. Más de 2.000 personas concurrieron á esa demostración con banderas y banda de música.

En la plaza pública se pronunciaron varios discursos, pasando después los iniciadores de los festejos á saludar en su despacho al Jefe Político.

## EL BANQUETE NACIONALISTA

### FESTEJANDO LA INDEPENDENCIA ARGENTINA

Tuvo lugar ayer, á medio día, en el Club Nacional, el banquete organizado por la Comisión Directiva de ese centro, festejando el aniversario de la independencia argentina.

La fiesta se realizó en el salón de actos públicos, desarrollándose en un ambiente de franco entusiasmo.

Hacían acto de presencia, entre otros, los señores Enrique Legrand, presidente del club, doctor Alfonso Lamas, presidente del Directorio, doctor Cárlos A. Berro, doctor Leonel Aguirre, doctor Francisco del Campo, Abelardo Marquez, Dionisio Viera, Pantaleón Quesada, Teófilo M. Sánchez, doctor Cárlos M. Percovich, Federico Brito del Pino (hijo), Diego Lawlor, Francisco Requena y García, Teodoro Berro, Francisco Artigas, Luis Cárlos Berro, L. Enrique Andreoli, doctor Fermín Huertas Berro, Domingo Baqué, Ricardo Paseyro, Dionisio Coronel, Ramón Marín De María, doctor Lorenzo Carnelli, J. Domingo Cruz, Juan Cárlos Jentschik, Gilberto Tellechea, doctor Aurelio Pereira Nunez, Enrique Brusco, J. Aristigueta, Francisco Bustino, Cándido Bengoa, Salvador Aguerrebere, Guillermo L. García, Miguel R. Marrupe y otros.

En el momento de sentarse á la mesa, una orquesta hizo oir los acordes del Himno Nacional, que los asistentes acompañaron, cantando algunas de las estrofas de Figueroa.

Al escanciarse el champagne, el presidente del club, don Enrique Legrand, pronunció un patriótico brindis en el que hizo alusión á la historia política que vincula á los pueblos hermanos del Plata.

Le siguió en el uso de la palabra, el joven poeta Ricardo Paseyro, que recitó una entusiasta composición patriótica.

El señor Teófilo M. Sánchez, hizo un elogio de la juventud independiente que lucha desinteresadamente por el bienestar común, sacrificándose en aras de sus ideales partidarios.

Fustigó á los aparentemente estudiosos, que no bien salen de la Universidad, no piensan más—dijo—que en la conquista de un empleo público.

Por su parte, el doctor Francisco del Campo, hizo una reseña de la acción de los hombres que actuaron en la Revolución de Mayo, poniendo de relieve una contradición que se deriva del pensamiento que inspiró aquel magno acto y la libertad que se disfruta en el Uruguay, en relación á la amplia libertad de los derechos ciudadanos.

Hizo también alusión al homenaje realizado últimamente en honor de Saenz Peña, presidente de la Argentina, á cuya nación corresponde en primer término, la gloria de la jornada de Mayo.

Dijo por último, refiriéndose á los malos gobiernos que han regido los destinos de la República, que "estos no ocupaban á los ciudadanos más ilustrados y más probos, sinó á los más tallados en el servilismo, porque era la única manera de encontrar auxiliares en la criminal obra de la disolución nacional."

El doctor Carnelli, pronunció tambien un entusiasta discurso. Hizo una extensa relación de lo que fué la obra de la independencia, con todos sus beneficios y libertades, que inspiraron la revolución de 1810 y lo que es la libertad restringida de los malos gobernantes qué adueñados indebidamente del poder, no piensan sinó en trastornar fundamentalmente la vida nacional.

Clausuró la serie de discursos, el doctor Fermín Huertas Berro, que en medio de sus declaraciones patrióticas, brindó por los señores Abelardo Marquez y Dionisio Viera, dos jefes del partido asistentes á la fiesta.

La fiesta dió término con los acordes del Himno Nacional, ejecutado por la orquesta que amenizó el acto.

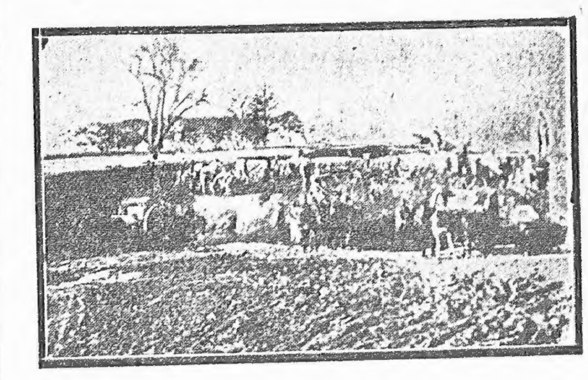
La Directiva del Club, envió al terminarse el banquete un expresivo telegrama de felicitación al Presidente de la República Argentina, doctor Sáenz Peña.

# LA AVENIDA CONSTITUYENTE

## NUEVAS COMUNICACIONES CON LOS POCITOS

### ESTADO ACTUAL DE LOS TRABAJOS

### LABOR DE LA MUNICIPALIDAD



Los trabajos de apertura—La calle Constituyente en el punto que atraviesa el Boulevard Artigas

Por los grabados que acompañan estas líneas se darán cuenta nuestros lectores del estado en que se encuentra actualmente la obra de apertura de la Avenida Constituyente que desde el Parque Urbano conducirá á los Pocitos.

Así que el Intendente señor Benzano tomó posesión del cargo se preocupó vivamente de que esa obra fuera Levada á la práctica, pués, como se sabe, ella quedó aprobada bajo la administración municipal anterior.

La superficie, para sustituirlo por un caño que cruza el Parque Urbano y dentro del cual circulan las aguas.

Los trabajos de nivelación de la Avenida Constituyente fueron iniciados el año pasado y á medida que se iban ocupando los terrenos expropiados.

El trozo que bifurca en la rambla de los Pocitos se encuentra abierto desde hace tiempo y desde él se puede admirar la perspectiva de una parte de esa vía de tránsito.



El tradicional ombú que será mantenido en el "rond point" á construirse

La parte mas difícil de esa mejora le tocó en suerte á la Intendencia actual por la circunstancia de que no basta bosquejar obras por la Municipalidad, sinó que se hace menester iniciar las expropiaciones, acometer la toma de posesión de los terrenos y solucionar todos los detalles inherentes á la apertura de una nueva vía de tránsito.

La Avenida Constituyente arranca, en realidad de la esquina de Juan M. Blanes, pués allí el viejo camino de ese nombre se ensancha á 25 metros y sigue en dirección recta hasta los Pocitos, en una extensión aproximada de mil ochocientos metros.

Por la Avenida Constituyente circularán los eléctricos de La Transatlántica, cuya concesión le fué otorgada en Diciembre de 1910.

La empresa ha dado comienzo á la instalación de la vía y se apresta á inaugurar la línea en el mes de Octubre próximo.

Los coches llegarán hasta los Pocitos, haciendo así competencia á los de La Comercial.

Avenida Brasil—Punto donde bifurcará la calle Constituyente

Su trazado es la prolongación lógica de la actual línea de Constituyente, tomando la visual de la esquina de 18 de Julio.

Muchos fueron los expedientes que tramitaron en la Municipalidad para poderse abrir esa vía con el ancho reglamentario.

Los primeros iniciados correspondieron á la expropiación de una parte de la quinta Ewans, favoreciendo así el levantamiento de edificios en la nueva línea del ensanche, y siguiendo mas tarde la adquisición de los terrenos de propiedad de don José Berriol que se encontraban situados sobre la calle Patria y cerca del cauce del viejo arroyo conocido por de La Estanzuela que ha desaparecido en gran parte de

El Intendente señor Benzano se ocupa personalmente de hacer activar los trabajos de nivelación de la avenida y acaba de elevar á la Junta el plan que se refiere á la pavimentación de esa vía.

Por su parte, la Corporación Municipal pone todo su empeño para que la obra que se refiere á la nueva calle, sea terminada cuanto antes y en estos últimos días ha solucionado varios asuntos referentes á la misma, entre ellos uno de los doctores Toscano, Bado y señor Carpi, por el cual se les expropia una buena faja de terreno para dar paso á la avenida.

Todo hace esperar, pues, de que para fin de año tenga Montevideo una nueva y amplia calle, de comunicación directa á los Pocitos.

## Tranvías eléctricos

### Multa á La Transatlántica

Hace algún tiempo, un miembro de la Junta, haciendo uso de su derecho, quiso viajar en la plataforma delantera de un vagón de la Sociedad Comercial, pero á pesar de haber exhibido su medalla, el guarda á cargo del coche, demostrando una completa ignorancia de elementales disposiciones del Reglamento, no permitió que aquella persona realizara su deseo. La Junta resolvió entonces aplicar á la empresa una multa de veinticinco pesos que hizo efectiva la Oficina de Rodados, previniendo á las dos Empresas, que con el fin de evitar en lo sucesivo la reproducción de hechos semejantes, debían hacer conocer debidamente á su personal las disposiciones del Reglamento.

El hecho se reprodujo anteayer, pero en peores circunstancias, pues un miembro de la Junta, ascendió á un vagón del recorrido 18 y al pretender el guarda cobrarle pasaje, le exhibió su medalla, pero aquel le manifestó en términos descorteses que la tal medalla podía ser usada por cualquier individuo. Se produjo con tal motivo un incidente que terminó con la feliz intervención de un revisador que en aquel momento subió al coche.

Resultado: otra multa de 25 pesos á la Empresa.

## RECLUSION CELULAR Y CONTINUA

### A PROPOSITO DE SU SUPRESION

La Comisión de Códigos de la Cámara de Representantes ha dado comienzo al estudio del proyecto del doctor Perez Olave, sancionado recientemente por el Senado, y que suprime la reclusión celular individual y continua, establecida por el artículo 91 del Código Penal.

Del primer cambio de ideas sostenido al respecto, la Comisión ha podido uniformar opinión, en el sentido de que deben introducirse en el proyecto algunas enmiendas de relativa importancia.

En una sesión que celebrará el martes próximo quedará probablemente resuelto el punto, ultimándose además el estudio de todo el proyecto.

A estar á lo que hemos oído decir, la discrepancia de la Comisión radica en el artículo 5.o que modifica el inciso último del N.o 70 del Código Penal en la siguiente forma: «Cuando concurran más de dos circunstancias atenuantes, se deberá disminuir de dos grados la pena y aún podría bajarse á la pena inferior que el Juez aplicará dentro del máximo y del mínimo de su extensión.

Parece, que la Comisión en mayoría, no es partidaria de la facultad al Juez, de aplicar la pena dentro del máximo y del mínimo de su extensión.

# NOTAS DE FENIX

## Muñecos y caricaturas

## Pronósticos asombrosos

## El Perú se ilustra

## Grandes nevadas

## Fiesta del árbol

## El indio Aymará

# CRÓNICA CATALANA

(ESPECIAL PARA "EL SIGLO")

**El Orfeón Catalá—Sus éxitos en la Villa y Corte—Dos acontecimientos escénicos—Un drama de Rusiñol—La «Elektra» de Hofmansthol.**

J. Roca y Roca.

## Los títulos del Banco de Seguros

## EL ENSANCHE DEL PARQUE URBANO

Una gira del Ministro del Interior

# NUESTROS HUÉSPEDES



El doctor PEDRO DE TOLEDO, Ministro de Agricultura del Brasil

## ENTRE COSAS VIEJAS Y OBJETOS ROBADOS

Peregrinando por las casas de compra-venta

## CANALIZACION DEL RIO ROSARIO

RECEPCION DE PROPUESTAS

## Casamiento entre sordo-mudos







# VIDA SOCIAL



ELVIRA JIMÉNEZ DE ARÉCHAGA

**EN HONOR DEL Dr. TOLEDO—**

El coronel Juan B. da Franca Mascarenhas obsequió ayer con un almuerzo en el Club Uruguay al doctor Pedro de Toledo, ministro de Agricultura del Brasil.

Fueron comensales las siguientes personas:

Doctor Pedro de Toledo, coronel Juan B. da Franca Mascarenhas, ministro de Relaciones Exteriores doctor José Romeu, ministro de Industrias doctor Eduardo Acevedo, ministro del Interior doctor Pedro Manini y Ríos, presidente de la Alta Corte doctor Julio Bastos, canciller de la Legación del Brasil señor Cárlos Lenbruber Kroff, vice consul del Brasil señor José Calmón da Gama, secretario de la Legación del Brasil señor Eusebio de Queiros, coronel Guillermo J. Lyons, secretario de la presidencia señor Virgilio Sampognaro, general Pedro Callorda, José Imenes, José Nicolich, Cipriano Osorio Mascarenhas, Gabriel Osorio Mascarenhas, doctor Héctor Garzón, Luis Moreira, E. Barreiro Orta, Fernando Braga, Alberto Camargo, Cárlos Olmedo, coronel Lúcas Martins.

**URQUIZA—**

A la función de anoche en este teatro asistieron las siguientes familias: Prieto de Martínez, marquesa de Medina, Sienra de Arteaga, Iglesias Castellanos, Castellanos de Wilson, Blixen Ramírez, Alvarez Mouliá de Amézaga, Conde, Stajano de Serratosa, Zumarán de Antuña, Risso Antuña, Cibils Larravide, Regues Fernández, Castellanos de Echevarría, Carvalho de Serratosa, Carvalho Alvarez, Amézaga, Méndez Pereira de Pietracaprina, Amaro, Garzón Casaravilla.

**AGASAJO A NUESTROS MARINOS—**

Con el objeto de agasajar en forma digna á los jefes y oficiales de los buques extranjeros que han concurrido en representación oficial á las fiestas patrias que se celebran en la vecina orilla, la Comisión Directiva del Centro Naval de aquel país ha resuelto ofrecer un baile al que concurrirán los marinos del Uruguay y nuestro ministro plenipotenciario en la vecina orilla señor Daniel Muñoz, y los ministros del Brasil é Inglaterra.

**EN MAROÑAS—**

Fué numerosa la concurrencia que asistió ayer á la reunión hípica realizada á beneficio del Círculo de la Prensa.

En el palco de los socios y en la pelousse de Maroñas vimos á las señoras:

Rostaing de Lisboa, Moratorio de Lussich, Wills de Shaw, Pérez Butler de Shaw, Lisboa de Shaw, Guani de Olivera, Castellanos de Iglesias, Cordero de Requena, Alvarez de Amézaga, Larravide de Puig, Howard de Shaw, Platero de Idiarte Borda, Platero Fynn de Risso, Costa de Carril, Brunel de Barreiro, Barreiro de Denis, Ortega de Barreiro, Castellanos de Seré, Regules de Castellanos, Castellanos de Sosa Díaz, Salvañach de Braga, Lawlor de Hernández, Mouliá de Alvarez, Alvarez de Carvalho Lerena, Bermúdez de Cordero, Curbelo de Mondino, Orejuela de Barés Catta.

Señoritas: Iglesias Castellanos, Garzón Casaravilla, Requena Cordero, Alvarez Mouliá, Villegas Suárez, Acevedo Alvarez, Suñer y Capdevila, Varzi, Larravide de Linares, Giuffra Matta, Garzón, Carvalho Alvarez, Giuffra, Simoins, Roosen Regalia, García Gómez, García Acevedo, Braga Salvañach, Cardoso Sosa Díaz, Castellanos Villarnobo, Cosa Díaz Castellanos, Muñoz y Maines, Figari Castro, Pareja Guani, Sosa Idiartegaray, Faget, González Carvalho, Reyes Lerena, Arrúe, Costa, Risso Antuña, Hernández Wildner, Hamilton Ilia, Lerena Acevedo, Varela Acevedo, Idiarte Borda Platero, Piaggio, Olivera Risso, Brown, Zorrilla, Figari Legrand, Zorrilla de San Martín, Vieira, Pou Cardoso, Cibils Larravide, Lezica, Berro Olascoaga, Chucarro.

**EN EL "ENTRE NOUS"—**

Este centro femenino, que se ha trazado un programa de gran actividad social, iniciará el miércoles próximo sus reuniones, con un five ó clok-tea, del que participarán todas sus asociadas.

Se nos pide, hagamos saber á las señoritas que no hayan recibido su invitación correspondiente, que no por ello se abstengan de concurrir; pues con la premura con que se realizarán las invitaciones se incurrirá en omisiones insalvables.

**DEMOSTRACIONES—**

Un grupo de amigos del señor Juan A. Frechou le ofrecerá un banquete el mártes próximo, en el Restaurant del Parque Urbano, con motivo de su próximo enlace.

Se han adherido á esta demostración los señores:

Doctor Domingo Pratt, Pedro Leaniz, Bernardo Camors, Felipe Carve Méndez, Alberto Lúgaro, Luis Martini, Juan Daquó, Valentín Sámano, José Simeto, Rodolfo E. Bermúdez, Oscar P. Pigui, Federico Crocker, Osborne Chocker, José López, ingeniero Pantaleón Machitelli, Francisco Fernández, Manuel Lema, Luis Gatti, Guillermo Idiarte Borda, doctor José María Delgado, Manuel Castro, Ignacio Echagoyen, Pablo Zugasti, Alberto Staneggo, Joaquín Reyes Lerena, Héctor Mirason, Alejandro Barros, Fidel Garayalde, Aníbal F. Falco, Guillermo Telechea, Santiago Raggo, Felipe Díaz, Eduardo Irigaray, Pedro Houberquei, Gabriel Labat, Mario Lúgaro, Pedro Camou, Raúl Frecho, José Jacob, Alberto Pigni, Juan Perrone, Luis Introini, Angel Landoni, Joaquín Romero, Cárlos Chiodoni.

Los interesados pueden adherirse en el Restaurant del Parque ó en la calle Avenida de la Paz 35.

—Un grupo de amigos ofreció anoche una comida, en el Hotel Central, al publicista argentino, señor Santiago Locascio, arribado de mañana, en uno de los vapores de la carrera. Ofreció la fiesta el señor Orsini Bertani, agradeciéndola el obsequiado con sencillas y elocuentes palabras.

**VIAJEROS—**

El mártes próximo parte para Buenos Aires el ingeniero Rodolfo de Arteaga. Va con el propósito de regresar con su hija María Inés, que ha pasado una temporada en aquella ciudad.

—El señor Agustín Piera acompañado de su familia se ausenta para Buenos Aires donde pasarán varios días.

—Con el objeto de presenciar la boda del doctor Juan Cárlos Munyo con la señorita Elina Piriz Aréchaga parten el miércoles próximo para la vecina orilla los señores: Juan Jiménez de Aréchaga, doctor Eduardo Jiménez de Aréchaga y Cárlos del Castillo.

—Para Buenos Aires acompañado de su familia partió el señor Jorge Brauer.

—Acompañado de su señora esposa partió anoche para Europa el comerciante de esta plaza, señor Juan Iriart.

—Parte hoy para Buenos Aires el señor Enrique Beherens.

—Ha llegado del interior el doctor Nicanor Amaro.

—En breve parten nuevamente para Buenos Aires, el señor Arturo Heber Jackson y su esposa señora Blanca García.

—Llegó ayer de Melo el señor Francisco Salari acompañado de su esposa, la señora Elfrides Dutra Moraes.

—En el "Cap Arcona" partieron anoche para Europa la señora Macedonia F. de Correa y familia.

—Partió anoche para Buenos Aires el señor Cárlos Morales.

—A la misma ciudad regresó el señor Nicolás Mihanovich.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA—**

El señor Angel Bonilla y su familia ocuparán en los primeros días de la semana entrante, una casa de la calle Convención, en la que permanecerán hasta que se terminen las obras que se realicen en su residencia de la calle 18 de Julio.

**ENLACES—**

Circula la siguiente participación:

Ricardo Carrére, tiene el placer de hacer saber á su apreciable amigo, su enlace con la señorita Elvira Sánchez, efectuado en Buenos Aires el 10 de Mayo ppdo.—S|c Avenida Canelones 606.—Montevideo, Mayo de 1912.

—Se realizó anoche la boda de la señorita María Pía Costa con el señor Juan Vidal Ballesteros.

—También anoche fué consagrada la boda de la señorita Laura Pons Ferrer con el señor Raúl Gobris.

**ENFERMOS—**

Se encuentra enfermo el señor Octavio Illa.

—Está algo mejorada la señorita Esther Stirling.

—Está muy mejorada la señora Celina Lussich de Pérez Montero.

—Se encuentra enfermo el señor Francisco Fullgraff, tesorero de la oficina de Crédito Público.

—Enfermo, aunqué no de gravedad, el señor Américo Rigau.

—Se encuentra enfermo el joven Patricio de Salterain Balparda.

—Muy mejorada de su dolencia, se encuentra la señora Teresa Mirandes de Berterrech.



# LA PERFECTA DUEÑA DE CASA

### SOPA DE ARROZ Y TOMATES

Se ponen dos cucharadas de buena manteca y un poco de cebolla, (si se quiere) y cuando ha tomado un lindo color rubio, se echan los tomates frescos cortados en pedazos,—teniendo cuidado de quitarle los pellejos y las semillas. Ya se sabe perfectamente que los tomates se pelan perfectamente en agua caliente.

Cuando los tomates están así limpios de su piel, es inútil colar la sopa. De otro modo es preciso colarla.

Cuando la cebolla y los tomates cocidos en forma de puré,—puede ponérsele un poco de agua caliente para echar el arroz.

El arroz debe ser antes lavado y limpio.

Se deja cocer durante una hora á fuego lento, después de haber salado. Cuándo no se ama la cebolla, la sopa se hace así:

De una parte se hacen cocer los tomates con un poco de sal y un ramo de perejil, sal y pimienta; después se cuela esta salsa, y se añade al arroz cocido; en el momento de servir, se le echa un pedazo de manteca fresca. Conviene esta forma, más, á los estómagos delicados.

### TOURNEDOS VERT PIRE

Se llaman tournedos, á pequeños filetes de vaca cortados en el lomo del centro. Los tournedos, deben tener de 6 á 7 centímetros. Estos tournedos (ó bifes), deben ser regulares, para tener un plato de buena vista.

Elejid la cola de un lomo de vaca á falta de centre, suprimidle la cadena y los nervios sin excepción; pasadle después, un poco más arriba de un centímetro, un hilo que anudais y apretáis fuerte, para redondear en lo posible el filete. Dos centímetros y medio más arriba, pasad otro hilo á igual distancia. No hay más que recortar después los filetes á igual distancia, entre los dos hilos y bien al medio, así tendréis bifes iguales, bien redonditos y rodeados cada uno, de un hilo que les mantendrá bien redondos durante la cocción.

Una vez cortados, arreglados sobre una placa esmaltada y reciados con una mezcla de manteca derretida y aceite, y sazonados con sal y pimienta y arreglados sobre una parrilla bien caliente, arriba de un lecho de brasas bien encendidas. Es necesario de cocer los tournedos bien á punto, y más bien jugosos.

En ningún caso los tournedos deben ser muy cocidos.

Cuando están cocidos de un lado, se les rocía de nuevo con manteca y aceite y se les da vuelta para terminar su cocción.

En pan de cocina se cortan rebanadas de medio centímetro y de la echura de los tournedos, se les hace freir de un lindo color, en manteca y aceite y se escurren,—con una servilleta.

Los tournedos se adornan con papas paja, fritas, y berros.

Las papas paja, como su nombre lo indica, son pequeñas papitas fritas cortadas como pajas.—Se frien á gran friture en la canasta para [illegible] papas, especie de colador alto de alambre.

Estas papas se tienen un poco secas. Se adornan en forma de nido, en una fuente redonda, y se coronan de berros. Alternar alrededor los tournedos con los pan fritos, y servir con una salsa maitre d'hotel.

### SALSA MAITRE D'HOTEL

Reducir la mitad de dos decilitros de caldo, é incorporarle 200 gramos de manteca fina, sal y pimienta, y á última hora se añade perejil picado y jugo de limón.

Se echa un poco de salsa caliente sobre los tournedos, y el resto se manda en salsera. Servir bien caliente. Es un plato que debe esperarse, y nunca "esperar".

# La carrera de contador

Se ha abordado ya por la Comisión respectiva de la Cámara de Representantes, el estudio del proyecto del diputado Cosio, que reglamenta la carrera de contador.

Aunque dicho estudio aun no está terminado, se nos asegura que la Comisión de Códigos piensa proponer algunas modificaciones que le han sido sugeridas en el cambio de ideas mantenido al respecto.

# EL DIA DEL ARBOL

**INSTALACION DE LA COMISION DE MONTEVIDEO**

Con motivo de estar próxima la época del transplante, se ha resuelto que la comisión de Montevideo "El día del Arbol", reanude sus tareas á fin de organizar la fiesta escolar en la oportunidad debida.

Con tal motivo se efectuará una reunión el lunes próximo á las 5.30 p. m. en el local de la Municipalidad.

Componen la comisión del "Día del Arbol" los doctores José Pedro Varela, Ildefonso García Acevedo, ing. Alfredo Ramos Montero, señores Román Freire, Eduardo Rogé, José Enrique Rodó, doctor Eduardo Ximénez de Aréchaga, señor Luis Scarzolo Travieso, doctor Agustín A. Musso y señor Plácido Abad.

# INUNDACIONES EN ROCHA

**FAMILIAS SIN VIVIENDA**

Telegramas recibidos por el ministro del Interior del jefe político de Rocha, dan á conocer que se ha desbordado nuevamente el río Cebollatí.

Las inundaciones que se han producido por esa causa en diversos puntos del departamento, ocasionaron serios perjuicios á los pobladores. Veinticuatro familias han tenido que huir de sus hogares, á causa de haberlos invadido el agua, encontrándose actualmente en la indigencia.

Las autoridades hacen todos los esfuerzos posibles para poder remediar la situación angustiosa de esas familias.

# EL NUEVO ADOQUINADO

**ALGUNOS RASGOS RESTROSPECTIVOS**

La pavimentación de Montevideo entra con las recientes disposiciones municipales en una nueva época, poco menos que definitiva para la parte sud de la ciudad y de modernismo todavía evolutivo en cuanto á las principales arterías del tráfico comercial y de paseo.

El espíritu práctico de nuestro actual intendente, señor Benzano, se ha ejercido en obra de positivo adelanto, al desterrar el empedrado, abrupto, irregual, hostil, de una vasta zona, cuyo movimiento se acrece de día en día, y alcanzará á la vuelta de algunos años, un desarrollo comparable al de gran parte de la zona norte de la península con la futura rambla costanera.

Esto nos lleva á recordar que existe en el declive sur una calle, la más frecuentada de sus similares, paso obligado de varias generaciones de montevideanos en su ida al país del no ser, la calle Yaguarón, adoquinada con piedras históricas por su origen y por su talla.

Cuando Latorre, unos treinta y cinco años hace, ordenó la demolición de la granítica ciudadela de Montevideo, pensó en el destino que cabría dar á la enorme cantidad de bloques exrtaídos á la arquitectura ciclópea de escarpas y baluartes.

Pesadas carretas iban depositando las piedras en la calle Yí, frente á los talleres de la entonces Cárcel Correccional, en enormes acerbos, que ocupaban la calzada sin dejar más espacio libre que el destinado al paso de los vehículos de transporte.

En el interior del establecimiento resonaba ensordecedor, estridente, confusamente metálico, el picapedreo de las cuadrillas de presos consagrados á preparar llana pavimentación para el camino de los sepulcros. No pocas manos acostumbradas á más livianos y altos menesteres, manejaban el acerado buril y la pesada marteleta, mientras algún personaje de condiciones físicas menos valiosas, contaba las tristes horas del presidio al ritmo de la roncadora fragua.

Y así, en breve plazo, las piedras que fueran en la ciudadela símbolo de la fortaleza, convirtiéronse en compasiva calzada para el supremo viaje de los desgranados de la vida por el único enemigo ante cuyos ataques todo es "deleznable y débil".

# Sobre Enseñanza Privada

**El proyecto de reglamentación**

Para el miércoles próximo ha quedado acordada una reunión de la Comisión de Instrucción Pública de la Cámara de Representantes, á fin de cambiar ideas acerca del proyecto de que es autor el diputado Gilbert, reglamentando la enseñanza privada.

Según hemos dicho ya varias veces, alrededor de este asunto han surgido algunas dificultades que darán motivo á que si el proyecto es acogido favorablemente por la Comisión, se le introduzcan modificaciones de importancia.

El asunto se encuentra actualmente á estudio del diputado señor Ferrer Olais.

# LA CAÍDA DE VEDRINES

**Los hombres-símbolos de los ejércitos franceses**

Con motivo de la trágica caída de Vedrines, escribió el artículo que reproducimos á continuación, el célebre escritor y académico francés Paul Adan, que se halla actualmente en Río Janeiro y que en breve se trasladará al Río de la Plata.

"La intrepidez de los franceses, dispuestos á desafiar todos los peligros, cuesta cara á nuestras amistades. He ahí, sobre una almohada de hospital la herida cabeza de Vedrines, que tantas cosas heróicas y buenas soñó, que las realizó con ese cuerpo, ayer ágil y activo, y hoy doloroso y estremecido. El gran pájaro de alas orgullosas se precipitó, ayer, desde el espacio, como si uno de los rasgos que la imaginación de los antiguos atribuía á Febo, hubiese roto el prodigio. Y el hijo de Icaro vino á chocar contra la locomotora de marcha vertiginosa y resonante, que seguía el vuelo del hombre, mientras centenares de rostros espantados reflejaron el horror de la tragedia.

El vuelo del Hombre! ¡qué nombre para la esperanza de las razas que se sucedieron en las costas del Mediterráneo, recitándose la leyenda cretense del famoso Dédalo, salido al fin del laberinto, por un esfuerzo inimitable durante tantos siglos! El vuelo del hombre es el vetusto ensueño que hierve en el cerebro humano desde hace treinta ó cuarenta siglos, ensueño solo realizado en los poemas donde se mueven los dioses, la magia y las hadas.

Y Vedrines es verdaderamente el hombre en el sentido completo de la palabra. Amante de la sociología, experto mecánico, campeón de todas las nobles osadías, orador capaz de entusiasmar las multitudes, ¿qué le faltaba para ser uno de los profetas esperados?

Nosotros nos lo imaginábamos planeando, algún día, por sobre una muchedumbre apenada y gritándole por medio de un portavoz, las palabras anunciadoras de una justicia mejor. A la cabeza de esta masa obrera, marchando consciente de su fuerza, con el ritmo de la marsellesa, cantada por millares de voces, Vedrines hubiera realizado en un cielo de nubes rojas, una de esas apariciones que previó San Juan, desterrado en su isla de Patmos, bajo los olivares polvorientos, en el primer siglo de la era cristiana.

No se ha dado todavía una explicación del Apocalipsis que satisfaga á los creyentes, á los exégetas, á los literatos. Por hábiles que hayan sido las interpretaciones de los comentadores, ninguna ha parecido ser incontestable. Generalmente se trató de atribuir á catástrofes ó á triunfos pasados, las amenazas y los hosannas de esta magnífica profesía. Algunos de nosotros nos inclinamos á creer que es el porvenir el objeto de tales ensueños líricos.

Las calamidades que castigan á una señal misteriosa las regiones y los imperios, que hacen retroceder á los mares, como un volúmen que se empuja; los ríos cambiados en ajenjo; las estrellas arrastradas por la cola de un gran dragón rojo aparecido en el cielo, no podrían designar fenómenos futuros, suscitados por fuerzas que deben nacer entre los dedos maliciosos de los sabios?

Si estas metáforas extraordinarias pertenecen á la elocuencia del Oriente difunto, podrían sin embargo anunciar, según la óptica de San Juan y según las facultades de comprensión personal, algunos efectos de las fuerzas próximas, encontradas ó creadas por la ciencia y el arte de nuestros descendientes. Imaginar el vuelo de los ángeles, de los genios, de los magos, ¿no era simplemente prever la ascensión de nuestros aviadores? Posible es que, en el curso de los siglos llegará el tiempo de los cataclismos en que huirán las islas súbitamente hacia los horizontes del mar y se librarán en el cielo grandes batallas entre Miguel con sus ángeles y el Dragón con los suyos. Nuestros tácticos de los aerodromos piensan ya en eso. Vedrines les aportaba el concurso de su experiencia exacta, atenta, perfectamente observadora.

**Es menester que una muchedumbre tenga sus ídolos**

Vedrines! Es posible que esta vida intensa yazga ahora pálida y sin fuerza, lejos de sus alas rotas?

Su nombre es el sinónimo de esta esperanza que desde hace tres años ha levantado tanto el ánimo de la nación. Que nuestros aviadores precederían nuestras brigadas, que ellos denunciarían desde las alturas las maniobras del enemigo y que por un circuito de águila que busca su presa, ellos también indicarían el emplazamiento de las baterías adversarias á nuestros artilleros; esta creencia había despertado el valor adormecido de la patria. Luego el sacrificio de cien víctimas ha hecho más sagrada esa fe en su esperanza.

En pos de los aviadores un millón de almas habrían avanzado, confiadas, prontas á renovar todo el arrojo de 1792, cuando los regimientos de aprendices sastres y de aprendices zapateros se avalanzaron tras el sombrero agitado en la punta de su sable alsaciano por Kellerman, á fin de deshacer las viejas tropas profesionales de Brunswich y de Clairfayt; las que volvieron sus casacas guardando las minuciosas á innumerables reglas de las conversiones por columnas, bajo las alabardas de sus antepasados.

Los aeroplanos de sus oficiales serían, para nuestros jóvenes soldados, lo que fué el sombrero de Kellerman en la punta del sable alsaciano. El nombre de Vedrines sería, como el de Bleriot, de Latham, de Farman, de Beaumont, casi igual que el grito: ¡Viva la Nación! que en el mismo paroxismo de esfuerzo vocal, unió todas las almas vibrantes de la Revolución, hizo de ellas un solo honor, un solo arrojo, galopando de Jemmapes á Moscou para difundir la libertad, romper donde quiera los cetros y las coronas, el yugo de la autoridad germánica é imponer al mundo el principio latino de la Ley consentida por el pueblo.

Es menester que una muchedumbre tenga sus ídolos si quiere llegar á ser gloriosa. Es necesario que en tales y cuales hombres de su elección coloque como en un ostensorio, la representación de sus creencias. Vedrines es uno de esos hombres-símbolos. Lamentemos sus heridas y su dolor. Es el corazón de Francia el que sangra por todas las llagas abiertas del heróico aviador.

Paul Adam.

# LOS RESIDENTES ARGENTINOS

## CONMEMORACION DEL 25 DE MAYO

## EL BANQUETE DE AYER

## TELEGRAMA AL DOCTOR SAENZ PEÑA

**CONCURRENTES AL BANQUETE**

Con motivo del 102 aniversario de la independencia argentina, el Centro Argentino de esta ciudad celebró ayer la memorable fecha con diversos actos patrióticos.

En las primeras horas dirigió, ayer, al primer magistrado doctor Saenz Peña y ministros de Relaciones y Agricultura, los siguientes telegramas de felicitación:

Doctor Roque Saenz Peña, presidente de la Nación.—Buenos Aires.—El Centro Argentino de Montevideo saluda á V. E. en este día, que es el símbolo de nuestra emancipación, formulando votos por el progreso creciente de la patria y la felicidad personal de V. E.—**C. More Franco**, presidente.—**Félix Arduino**, secretario.

Doctor Ernesto Bosch, Ministro de Relaciones Exteriores. — Buenos Aires.—El Centro Argentino de Montevideo envía patriótico saludo á V. E. en nuestro glorioso aniversario, haciendo votos por los progresos de la patria y felicidad personal.—C. Moré Franco, Presidente; Félix Arduino, Secretario.

Dr. Adolfo Mujica.—Ministro de Agricultura.—Buenos Aires.—El Centro Argentino de Montevideo saluda á V. E. en el día glorioso de Mayo y formula votos por la felicidad de la patria y el bienestar de V. E.—C. Moré Franco, Presidente; Félix Arduino, Secretario.

A medio día se realizó un banquete en Colón.

A las 11 p. m. salieron del local del Centro Argentino el presidente señor Cárlos More Franco acompañado de los miembros de la Comisión Directiva y de un grupo de socios dirigiéndose al Tea Garden donde debía efectuarse la fiesta.

En el trayecto de la calle Agraciada los miembros de la Comisión Directiva señores More Franco, Lugaro, Irigoyen, Arduino y Brisolese se detuvieron en casa del miembro de la Comisión señor Manuel P. Flandino donde fueron recibidos por varias familias que se hallaban presentes.

Las señoritas Rosalía y María Esther Flandino ejecutaron en el piano los himnos Argentino y Oriental, sirviéndose después una copa de champagne.

A las 12 del día se encontraban en el salón de honor del Tea Garden los miembros de la Comisión y socios del centro habiendo llegado momentos antes el Cónsul General Argentino doctor Fernández, quién recibió las salutaciones de los compatriotas allí presentes.

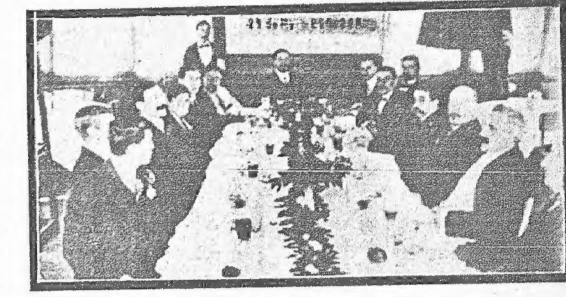
El numeroso grupo rodeó la mesa, tomando asiento en el sitio de honor el doctor Fernández y el presidente del centro, señor Moore Franco, siguiéndoles por orden los demás comensales.

Se sirvió un menú que mereció la aprobación general por su buen gusto y el correcto servicio.

En el momento de servirse el champagne hicieron uso de la palabra el señor Moore Franco y el cónsul doctor Fernández y los señores Manuel Flandino, Le Bas, de Miquel, Arduino y Melián.

En todos los brindis primó la nota siempre vibrante del patriotismo, sin olvidar á la República Oriental cuna de tantos héroes legendarios, muchos de los cuales, como el general Enrique Martínez, fueron compañeros del patriarca argentino San Martín en las memorables campañas que dieron libertad é independencia á cinco Repúblicas.

Se brindó también por las autoridades orientales y argentinas y por la unión de los argentinos que han constituído familia y hogar en este querido, hermoso y hospitalario país.



Por la noche la Comisión del Centro obsequió con una comida en el Hotel Lanata al cónsul general de la República Argentina doctor Fernández y después de terminada ésta, se dirigieron en corporación hasta el local del Centro.

Allí había un número bastante crecido de socios que saludaron la llegada del doctor Fernández y de los miembros de la Comisión señores C. More Franco, Manuel P. Flandino, Antonio Irigoyen, Francisco Lugaro, Humberto Melián, L. De Miguel, M. Le Bas, F. Arduino y J. Brisolese, siendo recibidos con los acordes del himno argentino ejecutado en el piano por inteligentes aficionados.

Después se bebió una copa de champagne y se dijeron brindis muy oportunos, inspirados en el recuerdo y amor á la patria, iniciándose al mismo tiempo dos ideas tendientes una á que los argentinos radicados en este país puedan oportunamente ejercer sus derechos electorales para lo cual existen ya trabajos bien encaminados y otra referente á la incorporación al Centro de personalidades de la colectividad y el de una ilustrada escritora argentina.

# DE LA CAMPAÑA

### ARTIGAS

**San Eugenio—**

Dice "La Verdad":

La Jefatura Política del departamento ha recibido una gran remesa de botas destinadas á las policías urbanas y rurales, calzado de excelente calidad que reune á su evidente solidez condiciones muy apreciables de estética.

Ha empezado ya la distribución de dicho calzado que es de dos clases: una de caño corto, destinada á las policías urbanas y otra de caño largo para las rurales.

Con este aditamento que recibe el G. C. y el próximo aumento de sueldo que le será elevado á $ 18 mensuales, será posible hacer una mejor selección del personal con lo que mucho tendrá que ganar el buen servicio. Son dignas de ponerse de relieve estas tendencias del gobierno á mejorar cada vez más los servicios policiales.

### SALTO

**Automovilismo—**

Han recibido los señores Juan B. Silva y Américo G. Vila, del Salto, una chata automóvil para el transporte de carga y pasajeros entre esa ciudad y el pueblo Constitución.

—Llegó un representante de la casa Schneider con el objeto de estudiar el terreno para establecer varios autobús y carros automóviles.

—Dice un periódico salteño:

La acreditada casa de los señores Gardil, Pereira y Cía., denominada "París-Londres" y á la que tanto impulso ha dado el actual gerente, señor Braga, recibió el domingo un pequeño automóvil destinado á la conducción de las compras que su numerosa clientela realice. Es este el primer automóvil que llega con ese fin, y, seguramente, pronto las demás casas le imitarán, pues no han de querer ser menos que aquella.

### SAN JOSE

**Movimiento obrero—**

He aquí la exhortación dirigida por el comité del gremio de panaderos para protestar contra algunos patrones que, en contrariedad con otros, no han adherido al descanso dominical:

Obreros manuales, ciudadanos conscientes de vuestros derechos y de vuestros deberes, hombres honestos y sensatos, amantes de todo lo bello, de todo lo grande, de todo lo justo, acudid en masa á la gran manifestación popular que se celebrará el viernes 24 del corriente á las 8 p. m. con el fin de exteriorizar en forma correcta y procedente, pública protesta, ante la actitud injustificada de dos propietarios de panaderías, que fusionados comercialmente pretenden desconocer y pisotear el principio generoso de humanitarismo que encarna y representa para las clases proletarias el descanso dominical, que nos pertenece legítimamente, y á cuya conquista debemos marchar altivos, apoyados en la bondad intrínseca de nuestra causa reuniendo, uniendo y mancomunando nuestros esfuerzos en el presente, como una bella perspectiva para el futuro y dejando evidencia pública y solemnemente ante la conciencia popular, que no nos complicamos con nuestro silencio en un hecho de tal naturaleza que significa algo así como un atentado á nuestros ideales, á nuestras aspiraciones y á nuestros sentimientos de amor, de libertad y de solidaridad humana.

Obreros! Acompañad á los panaderos en este acto de justicia, sin hacer distinción alguna de gremios, puesto que él señalará nuevos rumbos en la jornada emancipadora en pro de los derechos de los trabajadores todos.

Hombres de corazones nobles y de ideas altruistas, sancionad con vuestra presencia vuestra adhesión de solidaridad hacia los fines elevados que persiguen los obreros panaderos en los momentos actuales.—Varios oradores dirigirán la palabra á la multitud exponiendo ideas y sentimientos en forma amplia y correcta.

# CORRESPONDENCIA DE PARIS

## Las extravagancias de la moda - El panier moderado - El teatro mata el buen gusto en el vestir
## Las nuevas formas en la espalda - Un traje raro - Mangas y bolsas





I.—Traje de primavera de paño ligero gris plata. Delantero princesa con doble tabla á los costados. Botones de pasamanería. Mangas largas añadidas, á la japonesa. Cinturón largo de liberty violeta. II—Traje de primavera de raso cardinal, ligeramente blusado con espaldas que caen —solapas violeta,—falda algo plegada. III—Traje para jovencita, de cachemira lila. Blusa con anchas costuras cruzadas,—cuello marinero adornado con raso negro. Mangas añadidas. Falda con tablas á los costados. IV—Traje de media estación, de paño azul marino tono claro. Cuerpo blusa cerrado de un lado, con mangas añadidas. Vista de paño blanco, adornada de botones cuadrados de paño azul—tiritas de cordelière blanco. Collerette de tul ó linón, cinturón de cuero lustroso rojo. Falda con adorno análogo á la bata. V—Trajecito trotteur de media estación, de paño gris azulejo. Cuerpo blusa con hombreras y manga añadida. Cuello de paño ó tussor blanco abierto á la Robespierre, con borde de terciopelo azul,—cinturón de charol con hebillas. Botones de tela ó cristal, blancos ó azules. VI—Trajecito de paseo tela kammigarn, rayado blanco y lila. Cuerpo blusa con cuello de raso lila,—peto blanco y bata entreabiertas; abotonadura de un lado y [illegible], cerrando en la cintura con tres botones. Falda abriendo como la bata, cinturón de seda negra. VII—Traje de media estación de paño azul claro. Cuello y puños de terciopelo verde oscuro, bordados de oro mate. Cinturón verde con borlas. Chaleco blanco, botones de cristal.

Querida Mme. Z...

He hecho, como conviene en esta época, un peregrinaje á conciencia en todas las casas de costura grandes y medianas, y [illegible] con terror á lo que está expuesta una mujer de poco gusto, si le toca elegir en este tiraje inextricable ante el cual se encuentra.

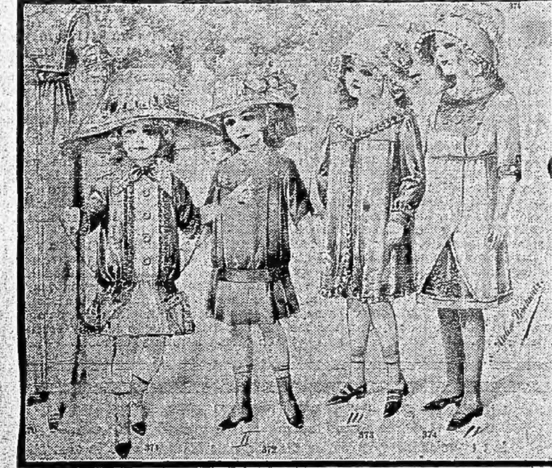
Acaso es falta de entusiasmo, lo que nos deja muda ante los abullonados exagerados de los trajes, de visita ó en el resto de buen sentido.

¿Por qué la moda no puede nunca ser sensata?

Se decidirán por esta especie de trajes de lavanderas ó pescadoras?

Se echan de menos los trajes Imperio?

### CUATRO ELEGANTÍSIMOS TRAJES DE NIÑITAS



El N.o I es de linón blanco con encaje de picos al borde, paltocito de taffetas glaceado rosa,—cuello de Irlanda. Sombrero de paja con cintas rosa y encaje.—N.o II Trajecito de paño rojo con pespuntes y botones, cuellito de Irlanda. Sombrero adornado con cintas.—N.o III Abrigo Abrigo de taffetas granate y gris adornado de sezguitos y voladitos. Cuello de encaje.—N.o IV Traje de paño gris plata adornado de terciopelo azul oscuro bordado de acero. Capotita de paja adornado de cintas.

Se tiene realmente el deseo de cambiar?

Otras tantas preguntas que se agolpan á nuestra mente, viendo desfilar á los maniquíes flexibles y finos ante nuestros ojos aumentados, inflados y envueltos en los innumerables drapeados de raso dándonos como siempre el deseo de llevarlo y tenerlo todo.

En las carreras, el traje de panier se ha visto sencillo y correcto, de seda negra, acompañado de boas de piel ó de plumas. Era elegante y mantenido en una nota discreta; pero al lado de estos, algunos coloridos y combinaciones de tejidos, eran realmente de una fealdad que al verlas no se creería uno en París.

Verdaderamente, los modistos á fuerza de crear y buscar lo inédito, parecen haber perdido la noción de lo bello. Cuanto más disparatado es el conjunto más parecen apreciarlo las mujeres; más lo buscan; más lo pagan. Se diría que una fiebre de cambiar cada semana de modelo se ha apoderado de las mujeres parisienses y extranjeras que van á buscar á París un baño de elegancia. Nadie quiere lo ya visto, todas piden algo nuevo de manera que los modistos se ponen en tortura para inventar algo que conforme á sus extravagantes clientas.

El teatro también, contribuye mucho á pervertir el buen gusto clásico para vestir.

Las artistas con esa intuición femenina que es la negación del feminismo, pues las revela siempre sensibles á la forma más que á la idea, han convencido á los autores, que las dos terceras partes del éxito de una obra depende muchas veces de los trajes que lucen las artistas, y tienen razón. La mitad, ó más de la mitad del público va por ver los trajes, y si no va por eso, si lo lleva la pieza, no la encontraría buena ni bella, si las artistas salieran vestidas de cualquier modo, una prueba de ello es que la escuela francesa se ha impuesto y la italiana y la española sigue hoy sus huellas, en lo tocante á la mise en escéne é indumentaria, lo que antes descuidaban muchos. En esto, sin embargo, hay un peligro para el buen gusto, y es, que rara vez en el teatro los trajes son adecuados á la situación, pero que, sin embarga, las mujeres se han dejado influenciar por estas exhibiciones y no han podido resistir á la tentación de vestir en la realidad de la vida desatinadamente. De ahí el terciopelo y las pieles en verano. Las "guimpes" transparentes, las medias de muselina, la falta de confort en la toilette en invierno, el afán de mostrar las carnes y otros mil disparates que muchas veces pone en peligro la salud de la mujer y sobre todo, pervierten su sentido estético y su buen gusto.

Por ejemplo, en el teatro, sea cual fuere la situación de una mujer, aparece vestida ricamente. Hoy [illegible] que sus edades, y las madres de las hijas. No se sabe por sus trajes si es un baile ó una escena del hogar lo que representan, lo mismo están en la intimidad que en una recepción. Esto será bonito pero es falso; y sólo las mujeres de gusto y criterio seguro, no se marean adoptando modas y accesorios inadecuados al movimiento de la vida que llevan. El elemento femenino, protestaría si la mayor parte de los trajes que sacaran las artistas fueran simples tailleurs, y, sin embargo, en la vida real es el traje que más se lleva. Créame, señora, el teatro ha adulterado el buen gusto de la parisiense.

—

Para reemplazar los pliegues redondos los paños sueltos que adornaban hasta hace poco nuestras espaldas, los modistos se han devanado los sesos para encontrar otra cosa. Los unos pregonan los fruncidos, no solamente en mitad de la espalda, sino adelante y en los costados. Otros prefieren las tablas que modernizan según la manera cómo lo disponen: por ejemplo, tres pliegues acostados parten del medio de la espalda á la cintura y de allí descienden en línea oblicua, hasta el bajo de la falda; adornan un costado mientras que el otro queda liso.

Algunos cinturones de cinta anudados en dos locas, se concluyen por dos largos "pans" que caen derechos y ocultan el punto de donde parten los drapeados ó de los paniers con los cuales contrasta su línea algo rígida. Otras veces en un paño de tela plegada ó fruncida al talle, adornado de bordado y de flecos, que la hacen pesadas é impide que se levante.

He visto un arreglo que gustará mucho á las jóvenes delgadas amigas de lo excéntrico, y que haría reir locamente si lo llevara una mujer algo gruesa.

Imaginaos una falda cuya cintura recuerda exactamente la de un pantalón de hombre. Esta falda está hecha de dos lados, reunidos por la costura del costado y el paño de adelante se prolonga en el talle en dos presillas estrechas—presillas de pantalón—que vienen á cruzarse atrás retenidas por una sola hebilla de metal—de esas que se ponen en las presillas de los pantalones de los hombres.

El paño de la espalda, continúa por encima de estas presillas que parecen hechas expresamente para disimular el ancho.

Sube sobre la bata, y dibuja entre dos puntos una abertura que ofrece absolutamente la línea de las costuras del pantalón de vuestro mando.

Para completar, representaos, tiradores cortados en un tejido que tiene todo el aspecto de tiradores de elástico ó de tricot, sobre una blusa camisero hecha de tussor de seda flexible que será delicioso llevar en verano; pero que realmente tiene el aspecto de una camisa de dormir de hombre elegante.

¡Hay que creer que estamos empeñadas en copiar, aunque sólo sea de lejos, el traje masculino. Y no habiendo tenido éxito la jupe-culotte ensayamos otra cosa.

Al ver esto realmente, me inclino á los drapeados y paniers que bien comprendidos tienen una gracia verdaderamente femenina.

La blusa con cuello Robespierre, han adoptado casi todas las mujeres pues, de linón ó tussor es cómodo y gracioso—mas que la colerette que tiene un aspecto demasiado juvenil.

Las mangas son siempre largas, pero en esto parece que seremos lógicas y que en el verano habrá trajes de manga corta, y en el invierno se llevarán largas. Es de esperarse que poco á poco, vayamos entrando en nuestro sentido común.

Las bolsas de terciopelo siguen llevándose con entusiasmo con los trajes de taffetas. Y las bailleur reservándose las bolsas bordadas para vestir y teatro.

Saludos de su siempre

Mlle. Chiffon

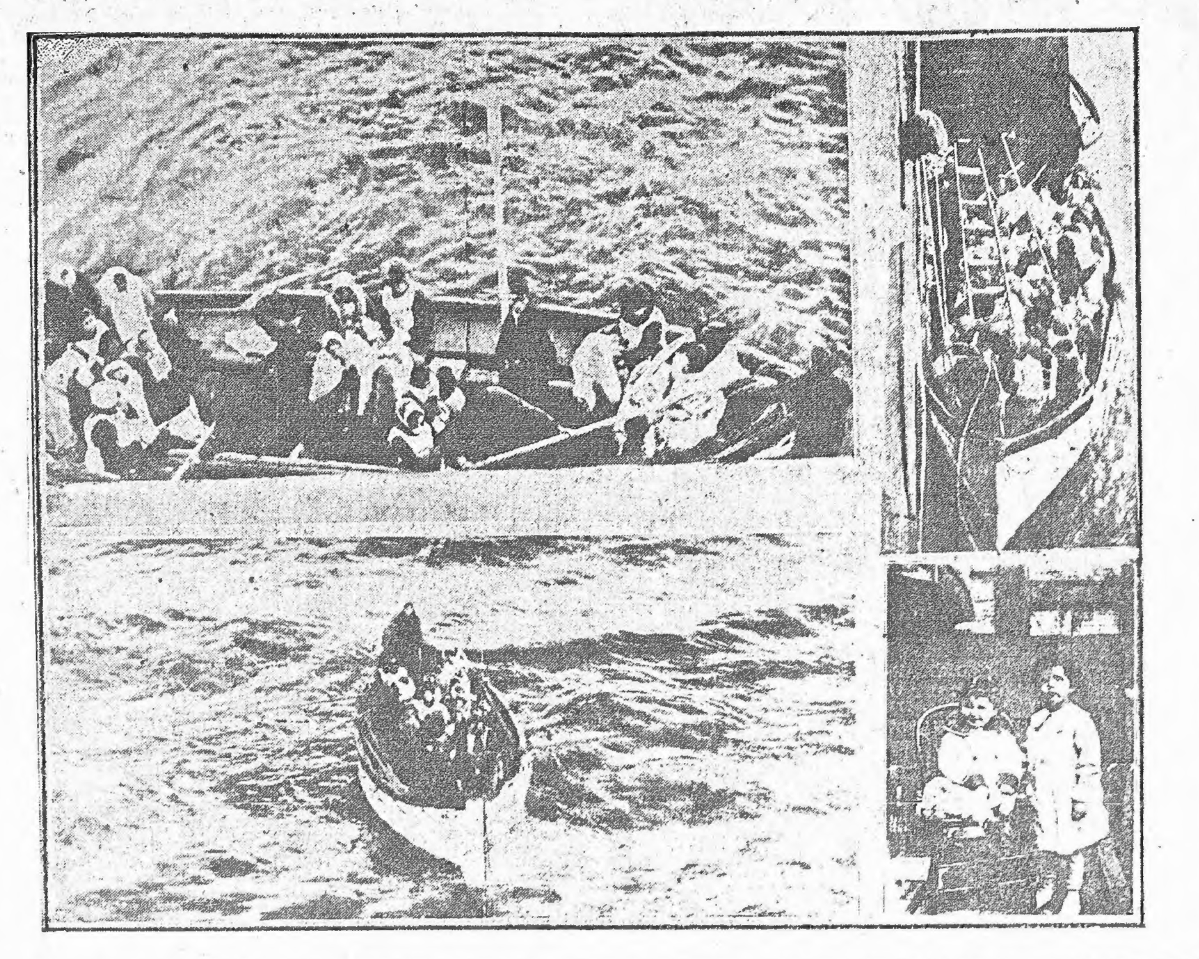
### ABRIGOS PARA NIÑAS



N.o 1: De paño blanco con pespuntes y botones de nácar.
N.o 2: De ratina azul, botones de madera.
N.o 3: De paño rojo, con botones y adorno de moaré negro.
N.o 4: De ratina blanca, botones de seda blanca.
N.o 5: De paño color gamuza, cuello de seda marrón, botones de tela.



# LA CATASTROFE DEL "TITANIC"



Las dos fotografías de la izquierda representan á dos botes del «Titanic» en momentos que sus exhaustos remeros realizan el último esfuerzo para aproximarse al «Carpathia», barco que recogió á todos los sobrevivientes.

Las otras dos, tomadas como las anteriores desde el «Carpathia», presenta la escena del trasbordo de los sobrevivientes de un bote al vapor providencial, y, por fin, la tercera, á los dos pequeños Louis y Loló, los más jóvenes náufragos y á los cuales, apesar de haber perdido al autor de sus días, la magnitud del desastre no ha podido conmover profundamente ni borrar de sus labios la sonrisa de la inocencia.

# DEL TURF

### LAS CARRERAS DE AYER Y LAS DE HOY

La reunión en beneficio de la prensa resultó un éxito social y sportivo.

Las carreras resultaron más interesantes de lo que se esperaban, por los finales reñidos.

La primera carrera fué ganada por Aplauso. Al alzarse las cintas, después de haber dificultado algo la partida Vivillo, Aplauso tomó punta seguido de aquél. Melilot largó algo rezagada y Yolanda, bien colocada en el codo trajo un serio ataque á Aplauso quién ganó por la nariz. Mejor corrida hubiera ganado Yolanda y mejor ubicada en la largada, habría ganado Melilot.

Esmeralda largó en punta y El Aguila de los últimos, lo que no impidió se cambiaran los papeles, llegando primero El Aguila y última Esmeralda. El ganador salió de perdedor dando un sport de gran caballo.

La carrera de potrillos resultó muy interesante. Pipiolo largó de los últimos mientras que Karakoul é Isology tomaban muchos cuerpos de delantera. El triunfo fué algo laborioso, pues Karakoul tuvo que defenderse todo el derecho de Isology á quien ganó por 3|4 de cuerpo.

La cuarta carrera fué muy movida. Latham salió tomando punta, perseguido de cerca por Huinca y Pandero. En el bajo se formó un pelotón compacto con Petrarca, Fraternidad, El Solo y Angélica. De allí surjió Fraternidad amenazada de cerca por Angélica y ambas traspusieron la meta muy empleadas ganando la primera.

La quinta resultó verdaderamente interesante. La Boiteuse y Aljaba se vinieron en la delantera, mientras Kifugist tomaba la cola. Después de la bajada, Argentino y Shot se colocan tercero y cuarto y el primero se traba en lucha prematura con La Boiteuse que no cojea y no ceja. Cuando frente al palco viejo Argentino la quiebra, interviene Shot y en los últimos cincuenta metros define la carrera por 1|2 cabeza. La Boiteuse tercera.

La sexta carrera resultó un match entre Acquatinta y Atahuaipa quien fué vencido en toda la línea.

La última se redujo á Iyapú, Petit Bleu, General Paz y Corzo. Petit Bleu tomó gran distancia merced á los 46 kilos, pero el jockey de Iyapú no lo descuidó colocándose tercero. En la recta atropelló y luchó bravamente pero los 16 kilos de diferencia, permitieron á Petit Bleu sacar una cabeza.

General Paz, por variar no estuvo en carrera y Corzo se mantuvo todo el tiro á respetable distancia.

El resultado general de esta reunión, fué el siguiente:

**Premio Carlos M.a Ramírez—1.000 metros**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o Aplauso, 53 kilos, A. Larriera | 202 | 297 |
| 2.a Yolanda, 57, I. Cabrera 54 kilos | 280 | 246 |
| 3.a Melilot, 51, C. González 51 1\|2 | 98 | 108 |
| 4.a Vivillo, 56, N. Castro | 70 | 88 |
| Hederina, 57, E. Rodríguez | 176 | 207 |
| Inquisidor, 56, N. Mendoza | 101 | 188 |
| Cap Vilano, 56, O. Martínez (54) | 63 | 84 |
| Orvilita, 51, M. Coll (54) | 343 | 229 |
| Fointenebleau, 50, M. Corbalan (59) | 20 | 44 |
| Maragata, 47, C. González (47) | 69 | 101 |
| Fémina, 45, P. Batista | 149 | 171 |
| | 1651 | 1763 |

Retirados: Medinette, Barahunda y Aguará.

Dividendos: Aplauso, $ 14.70 y 4.10; Yolanda, 4.55; Melilot, 7.75.

Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'3".

**Premio Domingo Mendilaharzu—1600 metros**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o El Aguila, 57 kilos, N. Mendoza | 1061 | 630 |
| 2.o Cinic, 57, P. García | 644 | 626 |
| 3.a Aura, 55, T. Acosta | 170 | 206 |
| 4.o Mirlo II, 57, G. Lemos | 133 | 153 |
| Reprieved, 57, D. Guadalupe | 79 | 80 |
| Simplon, 57, J. Pérez | 45 | 82 |
| Suárez, 57, S. Rodríguez | 84 | 123 |
| Regina, 55, N. Castro | 547 | 327 |
| Rara, 55, C. González (53) | 170 | 39 |
| Esmeralda, 55, A. Larriera | 131 | 198 |
| | 2906 | 2464 |

Retirados: Scotman, Conolly.

Dividendos: El Aguila $ 4.95 y 2.80; Cinic, 2.80; Aura, 4.45.

Ganada por cuerpo y medio, del 2.o á la 3.a, 1 1|2 cuerpos. Tiempo 1'44" 1|5.

**Premio Emilio Lococq—1.000 metros**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o Karakoul, 54 kilos, E. Rodríguez | 1321 | 863 |
| 2.o Isology, 54, P. García | 1978 | 611 |
| 3.o Salomon, 51, C. Gómez | 258 | 182 |
| 4.a Tremolina, 52, H. Estevez | 243 | 234 |
| Pipiolo, 54, J. Martínez | 363 | 288 |
| Cleopatra, 52, C. González | 38 | 58 |
| | 3301 | 2236 |

Retirados: Gurugú, Boton, Carlitos, Titania, Armonía y Bala.

Dividendos: Karakoul, $ 4.50 y 2.60; Isology, 2.90.

Ganada por 3|4 cuerpo; del 2.o al 3.o 2 cuerpos. Tiempo: 1'23" 1|5.

**Premio Teófilo Gil—1.900 metros**

| | | |
|---|---|---|
| 1.a Fraternidad, 46 kilos, R. Barros | 323 | 280 |
| 2.a Angélica, 59, N. Castro | 276 | 231 |
| 3.o Pandero, 43, P. Batista | 157 | 222 |
| 4.o El Solo, 59, N. Mendoza | 219 | 216 |
| Censor, 57, D. Guadalupe | 717 | 604 |
| Latham, 54, E. Acosta | 144 | 146 |
| White Star, 52, A. Larriera (53) | 264 | 262 |
| Huinca, 50, E. Rodríguez (51 1\|2) | 965 | 912 |
| Peau d'Espagne, 47, S. Rodríguez (48 1\|2) | 173 | 219 |
| Petrarca, 46, C. Tabares | 39 | 43 |
| | 3277 | 3137 |

Retirados: Melilot, Bavard y Albatros.

Dividendos: Fraternidad, $ 18.25 y 6.90; Angélica, 7.95; Pandero, 8.20.

Ganada por 1|2 cuerpo; del 2.o al 3.o, 1 cuerpo. Tiempo: 2'4" 3|5.

**Premio Juan José de Herrera—1.500 metros**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o Shot, 50 kilos, P. Batista | 524 | 713 |
| 2.o Argentino, 50, J. Pérez | 994 | 748 |
| 3.a La Boiteuse, 42, R. Bidegain | 474 | 431 |
| Kifugist, 57, E. Rodríguez | 842 | 491 |
| Mr. Irving, 54, C. González | 369 | 316 |
| Spencer, 52, N. Mendoza (53 1\|2) | 269 | 262 |
| Aljaba, 48, N. Corbalan | 125 | 119 |
| Amena, 40, C. Gómez | 122 | 166 |
| | 4019 | 3246 |

Retirados: Antilope y Cantina.

Dividendos: Shot, $ 8.75 y 2.75; Argentino, 2.95; La Boiteuse, 2.90.

Ganada por 1|2 cabeza; del 2.o á la 3.a, 1 cuerpo. Tiempo: 1'36".

**Premio Agustín de Vedia—1.700 metros**

| | |
|---|---|
| 1.a Acquatinta, 53 kilos, G. Lemos | 1434 |
| 2.o Atahualpa, 51, C. González | 680 |
| | 2114 |

Retirados: Bon Viveur, Steffi, Antilope y Alto Nilo.

Dividendo: Acquatinta, $ 2.65.

Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'49" 2|5.

**Premio Francisco Bauzá—2.200 metros**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o Petit Bleu, 46 kilos, R. Barrios | 1123 | 387 |
| 2.o Iyapú, 62, N. Castro | 3647 | 903 |
| 3.o General Paz, 48, J. Pérez (49) | 1567 | 453 |
| 4.o Corzo, 40, M. Corbalan (43) | 224 | 160 |
| | 6521 | 1903 |

Retirados: Paisano, Blanco Encalada, Myriel, Potinier y Alto Nilo.

Dividendos: Petit Bleu, $ 10.30 y 3.10; Iyapú, 2.45.

Ganada por 1|2 pescuezo; del 2.o al 3.o 3 cuerpos. Tiempo: 2'21" 1|2.

—

En las pizarras del sport se fijó después de la 4.a carrera el siguiente aviso que deben tener presente algunos que pretenden "vivarachar":

" El jockey de Censor, D. Guadalupe, " queda suspendido hasta el 25 de Noviembre próximo, elevándose los antecedentes á la Comisión Directiva en vista " de la carrera irregular producida por " Censor. "

Lo que agravó la mala "performance" de Censor, fué la declaración de su jockey, quien, llamado á explicarla, manifestó que su caballo se había venido resbalando. Como el estado de la pista era normal,—aún cuando pesada—esta declaración llamó tanto más la atención cuanto que en pista pesada hizo su doblete Censor. Algunos presumieron los resbalones, pués en la noche del viernes se remataba á precio de outsider. Dicho ésto pasaremos á las de hoy.

—

Después de la "performance" de Melilot de ayer, nos parece que tiene una buena chance en el premio Atahualpa. Aplauso puede repetir el plato.

No pudiendo Fraternidad tomar parte en el premio Arch Duke, resulta más abierta la carrera. Fastidioso, Pristine, Dapper, Danza y Fémina pueden ganar y nos parece que entre todos, puede Dapper resultar primera.

Ausente Karakoul del premio Syra, la prueba resulta abierta para todos y si Carlitos, después de tantas esperanzas defraudadas, no se impone al lote de mediocridades que lo acompaña, habrá que convenir que aquellas no tenían fundamento sério.

Pandero hizo una buena carrera ayer, y no vemos porqué con 48 kilos no puede dar cuenta de Poltrón. Entre los dos debe estar la carrera.

En el premio clásico Osvaldo Martínez, tomarán parte Serpentina, Castelar, Singapur, Quichucha, Sir, Duc de Fleury, Zalamero, Covent Garden, Orion y La Calengo, es decir, un lote selecto y numeroso que hará de esa prueba la más interesante de las corridas hasta ahora por los dos años.

Por sus "performances" entresacamos del lote á Quichucha, La Calengo, Zalamero y Orion y por los rumores de entre bastidores á Duc de Fleury.

La opinión del talent se inclina á Quichucha y nos parece la más indicada, aún cuando en nuestra humilde opinión, á medida que se aumenten las distancias disminuyen las chances de las potrancas y aumentan las de los potrillos.

Duc de Fleury, Zalamero y Orion harán una buena carrera y creemos que alguno de ellos batirá á la yegua. Como Orion fué el candidato de EL SIGLO al debutar ganando ya no ha vuelto á correr, le suponemos muchos adelantos y en tal concepto volvemos á pronosticarlo.

La sexta carrera debe afiambrarse, pués El Solo y Latham no habrán quedado para bailes. Nos gusta Queest que en buen estilo ganó el domingo pasado.

Después de tanto apuntar, suponemos que Blanco Encalada hará su debut.

Iyapú no debe correr y General Paz no puede hacerlo después del papelón de ayer. Pero la carrera tendrá gran interés si intervienen en ella Zamora, Argentino y Petit Bleu. Nuestro pronóstico es Blanco Encalada.

En resúmen son nuestros candidatos:

1.a carrera—Melilot.
2.a " —Dapper.
3.a " —Carlitos.
4.a " —Pandero.
5.a " —Orion.
6.a " —Queest.
7.a " —Blanco Encalada.

### TURF ARGENTINO

#### Las carreras del Domingo

Buenos Aires 23.—Casi todas las potrancas que actuaron esta tarde en el Clásico Orange,—y de las cuales tan fácil cuenta dió nuestra candidata Salina,—volverán á medir sus fuerzas el domingo en el Clásico 25 de Mayo. Habiendo la hija de Sardonix evidenciado de un modo que no dá lugar á dudas su superioridad sobre La Mouche, Luna, Folia y Erale, al batirlas poco menos que al galope, no se puede presumir, seriamente al menos, que estas últimas, tres días después, se tomen sobre la hija de Old Han na honrrosa revancha, máxime cuando ésta contará con la ayuda invalorable de Dinamita, su hermana y compañera y tan buena quizá como ella.

El hecho de haber sido Completa eliminada del premio Orange y expresamente reservada para el Clásico del domingo, no nos causa la mas leve intranquilidad, aunque no nos explicamos la causa que ha tenido un caballeriza para optar entre dos pruebas por la mas difícil de ellas.

El otro clásico para potrillos se presenta fácil á primera vista para Normando, que tan sobresaliente "performance" produjo en el clásico Progreso que ganó Dinamita. De los ya conocidos no vemos quién pueda ganarlo, pero, Beruti, que es de "lo por conocer", puede encargarse de ello, con lo que no haría nada más que justificar lo mucho bueno que de él se ha dicho y mostrarse digno hermano del gran Larrea. Para él será nuestro voto de confianza.

Son nuestros pronósticos:

1.a carrera—Oropel.
2.a " —Sota.
3.a " —Shiller.
4.a " —Blue Diamond.
5.a " —Petit Ecurie.
6.a " —Beruti-Normando.
7.a " —Ibarreta.
8.a " —Pook Jack.

Corresponsal.

—

Los competidores de los Clásicos 25 de Mayo y Güemes, son:

Del primero: Completa, D. Englander; Dinamita, D. Cardozo; Salina, V. Fernández; Casilda, R. Sanchez; Invariable, R. Sanchez; Folia, NN; Demi Mondaine, J. Arimendi; La Mouche, R. Rivero y La Gamez, C. Bustos.

Del segundo: Arco Iris, C. Bustos; Lavengro, A. Iresta; Normando, G. Arduin; Vitriolo, E. Saavedra; Dominio, F. Arismendi; Beruti, F. Liceri y Chito, P. Sanchez.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

| DIARIOS | 1.a CARRERA | 2.a CARRERA | 3.a CARRERA | 4.a CARRERA | 5.a CARRERA | 6.a CARRERA | 7.a CARRERA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| «EL SIGLO» | Melilot | Dapper | Carlitos | Pandero | Orión | Queest | B. Encalada |
| «La Razón» | Melilot | Pristine | Karakoul | Poltrón | Quichucha | Tirteo | Potinior |
| «El Jockey» | Azurday | Fraternidad | Karakoul | Albatros | Orión | Tirteo | Zamora |
| «El Bien» | Evermore | Ruiseñor | Karakoul | Poltrón | La Calengo | Antilope | Iyapú |
| «El D. Español» | Aplauso | Pristine | Carlitos | Poltrón | Quichucha | María Stuart | Iyapú |
| «El Día» | Aplauso | Bohemio | Elida | Poltrón | Quichucha | María Stuart | Zamora |
| «La Tribuna Popular» | Azurday | Pristine | Karakoul | Poltrón | Quichucha | Tirteo | Zamora |
| «El Tiempo» | Conolly | Dapper | Armonía | Poltrón | Quichucha | Queest | Zamora |
| «Diario del Plata» | Conolly | Danza | Elida | Poltrón | Orión | María Stuart | Zamora |
| «La Democracia» | Evermore | Pristine | Ola | Red Skin | Orión | Queest | Zamora |

## Programa de la reunión de carreras del Domingo 26 de Mayo de 1912

**Primera carrera—Premio Atahualpa—A la 1.45 p. m.**

Para caballos de 3 años y más edad perdedores ó que no hayan corrido y para ganadores de una carrera—Peso: 56 kilos—Recargo de 3 kilos á los ganadores—Descargo de 3 kilos á los perdedores de 5 ó más carreras en el país.—Distancia: 1.200 metros—Entrada: $ 10—Premio: $ 750 al 1.o y 75 al 2.o.

| PROPIETARIOS | NOMBRES | PELO | AÑOS | KILOS | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|
| S. Maroñas | 1 Evermore | zaino | 4 | 59 | Ranquel-Little Mary |
| S. Oro Viejo | 2 Sila | colorado | 4 | 59 | Salto-Gladis |
| S. Chaná | 3 Aplauso | colorado | 6 | 59 | Fram-Tentación |
| S. Cerro Largo | 4 Azurday | tostada | 4 | 57 | Orlando-Tina |
| S. Peregrino | 5 Enigma | zaina | 3 | 57 | Ray Fox-Second Best |
| S. St. Georges | 6 Melilot | zaina | 4 | 57 | Mauvezin-Malanderie |
| S. Oliden | 7 Mirlo II | zaino | 3 | 52 | First Water-Milena |
| S. Treinta y Tres | 8 Conolly | alazán | 3 | 53 | Voter-Lady Reel |
| S. Orlando | 9 Luna de Oro | colorada | 3 | 51 | Orlando-Americana |

**Segunda carrera—Premio Arch Ducke—A las 2.20 p. m.**

Para caballos de 3 años años que no hayan corrido ó ganado y para ganadores de una carrera—Peso: 54 kilos—Recargo de 3 kilos á los ganadores.—Distancia: 1.300 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.100 al 1.o y 110 al 2.o.

| PROPIETARIOS | NOMBRES | PELO | AÑOS | KILOS | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|
| S. El Pajonal | 1 Aperea | zaino | 3 | 57 | Flea Flea-Amber Witch II |
| S. Las Cumbres | 2 Don Eugenio | zaino | 3 | 57 | Dona Forget-Bonnie Farush |
| S. Ituzaingó | 3 Coroliano | zaino | 3 | 57 | Ray Fox-[illegible] |
| E. Almagro | 4 Bohemio | zaino | 3 | 57 | Wild Mint-Early Often |
| S. Escocés | 5 Ruiseñor | zaino | 3 | 57 | Ray Fox-Calandria |
| S. Treinta y Tres | 6 Fastidioso | zaino | 3 | 57 | Briarsdale-Sta. Bartola |
| S. Vinicio | 7 La Rochela | zaina | 3 | 55 | Bolivar-La Duse |
| S. Alegrías | 8 Pristine | alazana | 3 | 55 | Great Scot-Prikly Heat |
| S. Mocejo | 9 Dapper | alazana | 3 | 55 | Combate-Dama |
| S. Reducto | 10 Popea | zaina | 3 | 55 | Ray Fox-Electra |
| S. Oriental | 11 Peau d'Espagne | zaina | 3 | 55 | Son O'Mine-Patchouli |
| S. Independencia | 12 Danza | alazana | 3 | 55 | Voter-Dazzling |
| S. Peregrino | 13 Enigma | zaina | 3 | 55 | Ray Fox-Second Best |
| S. Fraternidad | 14 Fraternidad | alazana | 3 | 55 | Islington-Turcanita |
| S. Oliden | 15 Mirlo II | zaino | 3 | 54 | First Water-Milena |
| S. Flanqueadores | 16 Ego | zaino | 3 | 54 | Kinley Mack-Babbie |
| S. Provisorio | 17 Fémina | alazana | 3 | 52 | Order-Water Bird |

**Tercera carrera—Premio Syra—A las 2.50 p. m.**

Para productos de 2 años que no hayan ganado ó corrido—Peso: 54 kilos—Descargo de 3 kilos á los productos nacidos desde el 1.o de Enero de 1910—(Sin descargo para aprendices)—Distancia: 1.000 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.300 al 1.o y 130 al 2.o.

| PROPIETARIOS | NOMBRES | PELO | AÑOS | KILOS | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|
| S. Carlitos | 1 Carlitos | zaino | 2 | 54 | Simonside-Magnética |
| S. Oro Viejo | 2 Fuego | zaino | 2 | 54 | Regidor-Prueba |
| S. Maroñas | 3 Karakoul | colorado | 2 | 54 | Ranquel-Juguetona |
| S. Las Cumbres | 4 Nilo | alazán | 2 | 54 | Ray Fox-Estinge |
| S. Miguelete | 5 Apunten | zaino | 2 | 54 | Valois-Agraciada |
| S. Fraternidad | 6 Palmera | colorada | 2 | 52 | Oración-Palestina |
| E. Los Pocitos | 7 Ola | alazana | 2 | 52 | Orator-Brisa |
| S. Independencia | 8 Armonía | tordilla | 2 | 52 | Galloway-Estrella |
| S. Lancero | 9 Pantera | doradilla | 2 | 52 | Flotsam-Fresh Air |
| S. 18 de Julio | 10 Elida | zaina | 2 | 52 | Gurupí-Rápida |

**Cuarta carrera—Premio Extravagance—A las 3.20 p. m.**

Handicap para caballos de 3 años y más edad que no hayan ganado más de $ 1.000. Distancia: 1.500 metros—Entrada: $ 10—Premio: $ 900 al 1.o y 90 al 2.o.

| PROPIETARIOS | NOMBRES | PELO | AÑOS | KILOS | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|
| S. Maroñas | 1 Banjo | zaina | 3 | 56 | Ben Brush-Harpsichord |
| S. Red Skin | 2 Red Skin | alazán | 3 | 58 | Avington-Red Wing II |
| S. Miguelete | 3 Poltrón | alazán | 3 | 48 | Jacobite-Pompeia |
| E. Almagro | 4 Bohemio | zaino | 3 | 55 | Wild Mint-Early Often |
| S. Humaitá | 5 Arch Duke | alazán | 3 | 55 | Le Sancy-Mary |
| S. El Pajonal | 6 Aperea | zaino | 3 | 54 | Flea Flea-Amber Witch II |
| S. Las Cumbres | 7 Don Eugenio | zaino | 3 | 54 | Dona Forget-Bonnie Farush |
| S. Oriental | 8 Peau d'Espagne | zaina | 3 | 51 | Son O'Mine-Patchouli |
| S. La Confianza | 9 Pandero | alazán | 3 | 48 | El Amigo-Pancha |
| S. República | 10 Albatros | zaino | 3 | 47 | [illegible]-Green Fly |

**Quinta carrera—Premio Osvaldo Martínez—A las 3.50 p. m.**

Para productos nacidos en el país desde el 1.o de Agosto de 1909—Peso: 55 y 53 kilos—Recargo de 2 kilos por cada premio clásico ganado—Distancia 1.500 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.500 al 1.o, 150 al 2.o y 50 al 3.o.

| PROPIETARIOS | NOMBRES | PELO | AÑOS | KILOS | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|
| S. Dixiana | 1 Bibelot | tordilla | 2 | 53 | Galloway-Espiga de Oro |
| " | 2 Serpentina | colorada | 2 | 53 | Galloway-Coraza |
| S. Cerrito | 3 Castelar | zaino | 2 | 55 | Orator-Doña Pancha |
| S. Ceybal | 4 Alias | alazán | 2 | 55 | El Amigo-Aventurera |
| S. Cuarenta y Tres | 5 Singapur | zaino | 2 | 55 | Salto-India |
| S. El Morral | 6 Quichucha | tostada | 2 | 53 | Guazunambí-Sara |
| S. Simonside | 7 Chimpay | zaino | 2 | 55 | Simonside-Miss Gota |
| S. Los Morteros | 8 Sir | zaino | 2 | 55 | Salto-Hot Stuff |
| S. Fraternidad | 9 Duc de Fleury | zaino | 2 | 55 | Dusty Miller-Lamina |
| S. Heber A. | 10 Leandro Gómez | alazán | 2 | 55 | Polar Star-Albricias |
| S. Maroñas | 11 Zalamero | zaino | 2 | 55 | Le Sancy-Salina |
| S. Melgarejo | 12 Penalty | zaino | 2 | 55 | Penitent-[illegible] |
| " | 13 Inspiración | zaina | 2 | 53 | Simonwood-[illegible] |
| S. Peregrino | 14 Covent Garden | zaino | 2 | 55 | Persian Garden-Decoy |
| " | 15 Pomery | zaino | 2 | 55 | [illegible] |
| S. Revolución | 16 Rincón | alazán | 2 | 55 | [illegible]-Queen |
| S. Roi Soleil | 17 Orión | tordillo | 2 | 55 | Pippermint-Dorila |
| S. Don Carlos | 18 Fairweather | zaina | 2 | 53 | Blue Boat-Minerva |
| S. El Taia | 19 Vera | doradilla | 2 | 53 | Guazunambí-Ilusa |
| " | 20 La Calengo | alazana | 2 | 53 | Guazunambí-Amazona |
| S. Imperio | 21 Isology | doradilla | 2 | 53 | Imperio-Alabama |
| S. Justicia | 22 Bala | zaina | 2 | 53 | Galloway-[illegible] |
| S. 18 de Julio | 23 Elida | zaina | 2 | 53 | Gurupí-Rápida |

**Sexta carrera—Premio Zamora—A las 4.20 p. m.**

Handicap para caballos de 3 años y más edad que no hayan ganado más de $ 3.000. Distancia: 1.700 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.100 al 1.o y 110 al 2.o

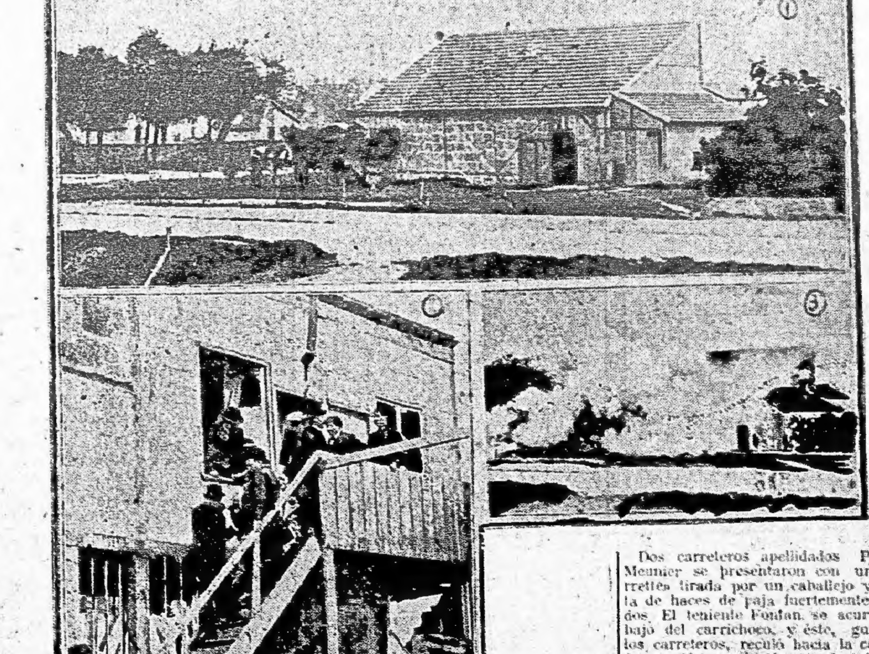
| PROPIETARIOS | NOMBRES | PELO | AÑOS | KILOS | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|
| S. Piedras Blancas | 1 El Solo | alazán | 5 | 57 | Ivanowski-[illegible] |
| S. Roi Soleil | 2 Tirteo | alazán | 5 | 56 | [illegible]-Palestra |
| S. El Jockey | 3 Antilope | alazana | 4 | 54 | Oración-Flecha |
| S. Tribuna | 4 Sans Peur | zaino | 4 | 55 | Salto-Brisa |
| S. Américo | 5 Queest | zaina | 4 | 54 | Américo-Queen Ena |
| S. Escocés | 6 María Stuart | zaina | 4 | 51 | Diamond Jubilee-[illegible] |
| S. Aviador | 7 Latham | doradillo | 4 | 51 | Galloway-Trinchera |

**Septima carrera—Premio Trouble Fete—A las 5 p. m.**

Handicap para todo caballo ganador—Sin descargo para aprendices—Distancia: 1.900 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.400 al 1.o y 140 al 2.o

| PROPIETARIOS | NOMBRES | PELO | AÑOS | KILOS | PADRES |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Los Pocitos | 1 Iyapú | zaino | 5 | 62 | Le Mat-Mentira |
| S. Corrientes | 2 Paisano | zaino | 6 | 60 | Oración-Bolivia |
| S. Peregrino | 3 Zamora | alazana | 5 | 55 | Ray Fox-Zig Zag |
| S. P. Bonheur | 4 Blanco Encalada | alazán | 5 | 54 | Orange-Blanca Grande |
| S. Las Mercedes | 5 [illegible] | alazán | 6 | [illegible] | [illegible]-Tarántula |
| S. Guaraní | 6 General Paz | alazán | 5 | 48 | Wagram-Pomona |
| S. Petit Bleu | 7 Petit Bleu | alazán | 5 | 46 | Rusticus-Pagoda |
| S. Simonside | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| S. Miguelete | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| S. Larrañaga | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| S. La Mufa | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| S. Revolución | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# El último capitulo de una tragedia



Conocen nuestros lectores el fin que cupo al terrible trio Bonnot, Garnier y Carrouy, los terribles malhechores de París, cuyas tristes hazañas finalizaron trágicamente.

Las fotografías que ilustran estas líneas, fueron tomadas en Choisy-le-Roi, refugio de Bonnot, el jefe de la banda. Se recordará que éste y su protector Dubois opusieron seria resistencia armada á la policía, por lo cual ésta se vió en la necesidad de hacer volar el edificio que les servía de guarida (1). No era tarea fácil aproximarse á él sin peligro de ser blanco de los disparos que hacían los bandidos.

El ardid puesto en práctica dió excelentes resultados.

Dos carreteros apellidados Puche y Meunier se presentaron con una «charrette» tirada por un caballejo y cubierta de haces de paja fuertemente prensados. El teniente Fontan se acurrucó debajo del carrichoco, y éste, guiado por los carreteros, reculó hacia la casa poco á poco (fotografía N.o 1), de tal manera que tanto los carreteros como el oficial iban resguardados por la trasera del coche y por el cargamento de paja, en el cual se embotaban las balas de Bonnot y Dubois.

Fontán llegó á la casa, colocó al pie del muro una enorme bomba de dinamita y se retiró en igual forma que había llegado. En estos momentos la emoción contenía la palabra de todos los concurrentes. Sólo interrumpían el silencio el ruido seco de los disparos que hacían desde el edificio los bandidos.

Momentos después de unirse Fontán y sus acompañantes al resto de los sitiadores, sonó una detonación formidable y una columna de llamas, humo y polvo, ocultó el edificio (3).

La fotografía número 2 presenta á las autoridades, posesionadas del edificio, después de la explosión, descendiendo el cuerpo moribundo de Bonnot. En la ventana se vé á M. Guichard, jefe de Seguridad, dirigiendo á sus subalternos.

# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

## UN DIA DE PATRIOTICO JÚBILO

### JUSTAS EXPANSIONES

### EL DESFILE MILITAR EN PALERMO

LA CONCURRENCIA DE LAS TROPAS EXTRANJERAS
SIMPÁTICO SIGNIFICADO QUE LE ATRIBUYE LA PRENSA BONAERENSE

CONTÍNUOS APLAUSOS Á NUESTRO GLORIOSO PABELLÓN

EL ANIVERSARIO EN CHILE, BRASIL, PERÚ, FRANCIA, GRAN BRETAÑA, ALEMANIA, Etc.

NOTAS SIMPATICAS Y BRILLANTES—LEVES INCIDENCIAS LAMENTABLES

BUENOS AIRES, 25—Respecto del entusiasmo patriótico que reinó ayer y confirmando cuanto anticipé en mi anterior despacho, los diarios de la fecha dicen lo que sigue:

"La animación pública reinante con motivo de las fiestas patrias es grandísima.

A pesar del frío reinante, las calles, bulevares y avenidas se vieron repletas de muchedumbre, manteniéndose así hasta la madrugada.

Los teatros y salones de baile, muy concurridos.

Los edificios públicos y Casa Rosada presentaban brillante iluminación.

La manifestación de los estudiantes fué una elocuente demostración cívica.

Su éxito superó en mucho á la análoga efectuada años anteriores.

Reinó gran entusiasmo. El desfile puso de relieve los patrióticos sentimientos de la juventud estudiosa.

La nota culminante de la concentración se realizó en la plaza San Martín donde reinaba inusitada animación.

A la organización de la columna se adhirieron numerosísimas personas.

La columna se puso en marcha en medio de vítores á la patria y de himnos patrióticos.

Desde todos los balcones, que se hallaban repletos de gente, se arrojaban flores sobre los manifestantes.

Abrían la marcha las fanfarras de la guardia de seguridad, Escuela de Artes y Oficios y Patronato de la Infancia con sus respectivas bandas, aprendices mecánicos, grumetes, cadetes de policía y bomberos.

Seguían á la banda de policía los Guerreros del Paraguay, representantes del Círculo de la Prensa, Círculo Militar y Centro Naval, otras bandas militares, Madres Argentinas, universitarios, alumnos de los colegios nacionales é industrial.

[illegible]

doctor Molina y señora recibieron esta tarde en la legación á los miembros de la colonia argentina y otras personalidades. Por la noche se realizó un gran banquete. Asistieron á este el doctor Molina, el segundo secretario de la legación, el attaché militar mayor Pertiné, los ministros del Brasil, y de Chile, residente de Venezuela y encargado de negocios del Uruguay.

RIO JANEIRO, 25—La prensa saluda y hace votos por la prosperidad de la Argentina con motivo del aniversario de su independencia.

BUENOS AIRES, 25—Después del Tedeum de hoy se realizó la brillante revista militar en el Hipódromo Argentino.

En el desfile tomaron parte diez mil hombres de las tres armas. Iban á la cabeza de esta los marineros ingleses seguidos de los uruguayos, siendo muy aplaudidos por su gallardía y corrección.

Contínuos aplausos acompañaban el paso de la bandera uruguaya.

El desfile duró dos horas y media y llamó la atención el paso de toda la caballería á todo galope.

Los oficiales extranjeros felicitaron al Ministro de la Guerra por la preparación de las tropas.

Debido al exceso de gentío hubo escenas lamentables.

En la entrada del Hipódromo la policía no bastaba para facilitar el paso de la comitiva y del cuerpo diplomático.

También asistieron á este acto numerosas escuelas.

No hubo ningún accidente grave.

PARIS, 25—La recepción dada hoy por el Ministro de la Argentina doctor Rodríguez Larreta celebrando la independencia argentina resultó brillantísima. Más de dos mil personalidades francesas, argentinas y sud americanas desfilaron por la legación.

LIMA, 25—Apesar de que la atención [illegible]

### EL LIO MARROQUI

## Excepticismo británico

### LOS FRANCESES EN FEZ

[illegible]

## HUELGAS

### Grandes movimientos en España, Perú y Gran Bretaña

[illegible]

nas. La excitación es intensísima entre la clase trabajadora.

MADRID, 25—Los obreros albañiles en huelga comenzarán á trabajar el lunes próximo.

—En las líneas férreas de Málaga, Córdoba y otros ramales, los obreros ferroviarios abandonaron los trenes á media noche organizándose trenes especiales los que lograron llegar á su destino.

La federación de obreros ferroviarios andaluces ha comunicado al gobernador que la huelga se generalizará después de media noche. Reina en todas partes tranquilidad.

RIO JANEIRO, 25 — Dicen de Santos, que se teme el estallido de una huelga general. Los obreros piden disminución de horas de trabajo.

LONDRES, 25—Se agrava la situación creada por la huelga de cargadores y obreros empleados en los transportes marítimos.

Grandes cantidades de l[illegible] dren por falta de brazos [illegible] barque.

Los artículos de primer[illegible] alcanzado precios anormal[illegible]

MADRID, 25—La huel[illegible] de Andalucía no ha sid[illegible] ahora, más que de escasos [illegible] incidentes.

Algunos trenes de m[illegible] apedreados, pero no hay d[illegible] gracias personales.

Los trenes abandonado[illegible] guistas han circulado d[illegible] mentos especiales.

Se hacen gestiones par[illegible] servicios.

Fuerzas de benemérita [illegible] centradas en Sevilla, Jere[illegible] doba.

—Se espera impedir q[illegible] huelga en las hulleras.

MADRID, 25—De Mála[illegible] compañía ferrocarrilera a[illegible] blecerá los servicios apes[illegible]

## ASONADA EN LIMA

### El pueblo contra el fraude electoral

INCENDIO DE LA CASA DEL CANDIDATO ASPILLAGA

LOS PARTIDARIOS DE BILLINGHURST, EN ARMAS

TIROTEOS, MUERTOSS Y HERIDOS

VALPARAISO, 25—Comunican de la capital peruana:

"La excitación popular reinante desde hace días con motivo de la lucha electoral, ha estallado hoy en forma lamentable.

Las gestiones del ministro de Gobierno, previendo tal vez algunos desórdenes, había hecho llamar á los candidatos á la futura presidencia de la República, señores Aspillaga y Billinghurst, requiriendo su influencia para hacer cesar el movimiento de hostilidad recíproca que exteriorizaban sus respectivos partidarios, prometiéndoles que el gobierno se abstendría por completo de hacer sentir su influencia á favor de ninguno de los candidatos. Estos accedieron á ello, pero el señor Billinghurst manifestóse completamente extraño al paro general decretado por los obreros, en contra del fraude que, dicen, pone en juego el oficialismo, para hacer triunfar al candidato de su simpatía, y, en consecuencia nada podía hacer en sentido de que la huelga cesara.

Ante este estado de cosas, las perspectivas eran poco tranquilizadoras, viniendo á confirmarlo los hechos ocurridos hoy.

Grandes grupos de ciudadanos, partidarios del señor Billinghurst, asaltaron las mesas electorales, destrozando las urnas. Esto, como es lógico, tuvo la virtud de exasperar á sus adversarios, trabándose en sangrienta lucha en las calles, siendo impotente la fuerza pública para restablecer [illegible]

En la Casa de Gobierno se nota intenso movimiento.

Las noticias que se obtienen son contradictorias, pero se observa que la situación es sencillamente grave.

Háblase de la proclamación del estado de sitio.

No se tienen noticias de si el movimiento ha repercutido en el resto del país, pero en caso afirmativo la situación del gobierno no podría ser más delicada, puesto que no podría reforzar la guarnición de Lima.

Asegúrase que en la portada Guadalupe y á inmediaciones de la línea férrea de Chorrillos, se han encontrado numerosos elementos populares que responden á Billinghurst, con el propósito de impedir la llegada de refuerzos de ese punto, que se dice solicitado por el gobierno".

LIMA, 25—La situación en esta es terrible.

El pueblo domina la ciudad y ha destrozado todas las mesas.

También ha asaltado la casa del señor Aspillaga é incendiado el mobiliario.

El señor Aspillaga se ha refugiado en una casa particular.

La gente armada de Billinghurst le ha ovacionado en las calles.

Se sienten tiros en todas partes.

Hay varios muertos y heridos. Se cree que renunciará á su candidatura el señor Aspillaga.

Se temen graves desbordes populares.

VALPARAISO, 25—Nuevos despachos de Lima dicen:

"La situación de agrava. El número de amotinados ha aumentado.

El local de la junta directiva del partido Constitucional ha sido ocupado por fuerzas del ejército.

Las calles presentan doloroso aspecto.

Circula la versión de que como consecuencia de los choques sangrientos resultaron más de cincuenta víctimas, entre muertos y heridos. El dato es difícil de confirmar.

Los tiroteos continúan".

Se dice que se hará venir refuerzos de Callao.

—Honda impresión han causado las noticias que llegan de la capital peruana, esperándose con ansiedad nuevos pormenores de los sucesos.

### LA GUERRA

## Los expulsados por Turquía

### Procedimientos censurables

### DOS ITALIANOS ASESINADOS

### Una amenaza que deja de serlo

### Rumor sensacional

### 1289 prisioneros

[illegible]

la empresa alemana panderman, fueron asesinados.

PARIS, 25 — El diario "L'Eclair" publica un despacho de Roma anunciando que se señala allí un rumor sensacional de que Italia y Austria habrían concluído un acuerdo en vista de una intervención simultánea en Albania, mientras que Alemania intervendría en Asia menor.

ROMA, 25—La noticia de fuente turca de que dos batallones italianos fueron rechazados por los otomanos en Libia el 20 del mes en curso es enteramente falsa.

La victoria italiana obtenida ese día sobre la escolta de una caravana procedente de Tunez ha sido plenamente confirmada.

—Los prisioneros turcos traídos de Rodas por el transporte "Italia" ascienden á 1.289. Algunos están heridos.

ROMA, 25—Telegrafían de Rodas que continúan restableciéndose los servicios públicos por las autoridades itálicas. La tranquilidad reina en toda la isla.

ROMA, 25—La comisión de tutela á los expulsados por Turquía ha recibido muchos ofrecimientos de trabajo así como regalos y dinero para aquellos.

Dicen de Esmirna que en breve partirán para Italia otros expulsados procedentes del interior.

Los reempatriados confirman haber sido, en todo tiempo desde estallada la guerra, víctimas de persecuciones.

Así mismo confirman el asesinato de algunos connacionales.

## La insurrección negra

### AL PARECER, SE EXTIENDE

REQUISA DE CABALLOS

### Ferrocarriles cortados

La intervención norteamericana

SANTIAGO DE CUBA, 25 — La insurrección de negros se extiende rapidamente. Las líneas de ferrocarriles y telegrafos han sido cortadas por los revoltosos.

Los blancos de la provincia de oriente se encuentran asustados y se refugian en las ciudades vecinas.

Las fábricas de azúsar están cerradas.

Los plantadores americanos pidieron al comandante de la nave norte americana de estación en Guantañamo de enviar marinos á esta región.

Las autoridades se hallan impotentes para mantener el orden.

LONDRES, 25—Comunican de Santiago de Cuba que los negros rebeldes pillaron la plantación de «El Silio».

Se anuncia que numerosos negros atacaron las plantaciones de Santa Lucía, en la provincia de Oriente.

LA HABANA, 25—El número de reclutas llamados al servicio aumenta rápidamente.

NUEVA YORK, 25 — Telegramas de Santiago de Cuba refieren lo que sigue:

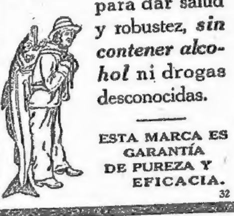
«Numerosos caballos pertenecientes á los establecimientos rurales de Guantanamo han sido requisados por las autoridades.

La línea férrea á La Habana ha sido cortada por los rebeldes.

En la capital está lista una fuerza de mil hombres para marchar á la provincia de Oriente.

Se han presentado millares de veteranos y voluntarios para defender al gobierno.

[illegible]




### ACTUALIDAD MEJICANA

## El combate de Rellano

### LOS REBELDES TIENEN 1000 BAJAS?

### EN FUGA

[illegible]

NUEVA YORK, 25—Posteriores comunicaciones referentes á la batalla de Rellane refieren que de tres mil partidarios que acompañaban al general Orozco han resultado heridos ó muertos una tercera parte, fugando los otros, perseguidos por las fuerzas federales del general Huerta.

Este jefe federal ha manifestado que está dispuesto á continuar la persecusión en forma vigorosa y observando que la victoria alcanzada demuestra el poder del gobierno.

Los soldados federales se muestran animosos y confían en la pericia de su jefe.

Todos los montes existentes entre Rellane y Corralitos han sido bombardeados, limpiándolos de rebeldes que huyen desordenadamente.

Una división de caballería fué enviada en persecución de los fugitivos.

MEJICO, 25—La victoria obtenida sobre los rebeldes ha sido celebrada ruidosamente por el oficialismo.

Dicen de Jimenes que grandes trechos de la línea férrea fueron destruídos por los rebeldes, pero el cuerpo de ingenieros gubernistas ha logrado reparar la vía provisoriamente.

NUEVA YORK, 25—Dicen de El Paso que los rebeldes no obstante el revés sufrido en Rellane, están dispuestos á continuar la lucha.

### ESPAÑA

LAS FIESTAS DE LA PILARICA

ZARAGOZA, 25 — Han terminado con un desfile de 15.000 peregrinos las fiestas de la Pilarica.

DIMITIRA?

MADRID, 25 — En el Congreso de Diputados, sesión de hoy, se dió lectura á la ley de mancomunidades. Los catalanistas se congratulan, reservándose Lerroux y Pablo Iglesias.

Rodes sospecha que la prisa de Canalejas en hacer aprobar los presupuestos revelaría el propósito de dimitir, capitulando ante Maura, después de vegetar en el gobierno en vez de gobernar.

### ITALIA

## Ecos de la tentativa de D'Alba

### LA DETENCIÓN DEL ABOGADO DI BLASI

COMENTARIOS DE LA PRENSA

ROMA, 25 — «Il Messaggero» confirma que la policía está convencida de que el atentado perpetrado contra el rey Victor Manuel, por el albañil Antonio D'Alba, respondía á un complot que tuvo una larga preparación, en la que intervinieron numerosas personas.

Dice el mismo diario que las autoridades judiciales se manifiestan extremadamente reservadas al respecto, lo que indica que algo de concreto debe de haberse comprobado sobre el particular.

Añade que fueron arrestados en Milán y Boloña; respectivamente, el mecánico Foscolo y el condcido anarquista Zaratero.

Otros diarios, comentando el arresto del abogado di Blasi, efectuado ayer en el Casino de Caserta, con motivo de sospecharse que sea un cómplice del sujeto Antonio D'Alba, autor del atentado contra el rey Victor Manuel, afirman que di Blasi logrará disculparse con suma facilidad, pues el día del atentado contra el rey, estaba en el Casino, donde varias personas le oyeron censurar severamente el acto descabellado de D'Alba.

«Il Messaggero» añade que di Blasi es conocido en el ambiente democrático romano como un orador elocuente y fogoso, que toma frecuentemente la palabra en los meetings populares. Son conocidas las conmemoraciones que hizo éste del conocido libertario doctor Pedro Gori y del mártir de la Independencia Carlos Pisacane.

El mismo diario afirma que si bien di Blasi alienta ideas extremadamente avanzadas, nadie puede suponerle capaz de haberse mezclado en un asunto como el de D'Alba, pues su habitual violencia de palabras no tuvo jamás su alcance.

«Il Giornale d'Italia» también se muestra excéptico respecto á la probable culpabilidad del abogado di Blasi, y dice que la policía está convencida de la existencia de un complot, como lo comprueban los numerosos arrestos efectuados últimamente en Milán, Boloña y otras ciudades para dirigir pesquisas por otro camino.

ROMA, 25 — El «Corriere d'Italia» informa que no hay duda de que el complot ha existido en la tentativa de regicidio de D'Alba. Es creencia de que tiene ramificaciones en Suiza.

### PRO-AVIACION

ROMA, 25 — Las señoritas italianas ofrecerán también un aeroplano, el cual se llamará "Fanciulle d'Italia".

TEMPORAL

ROMA, 25—Comunican de Nápoles que se ha desencadenado un furioso temporal en aquellas costas.

A consecuencia del mal tiempo reinante se ha tumbado la lancha "Elvisa".

Los ocho tripulantes de esta embarcación se salvaron milagrosamente.

El yate "Enchanteress" á bordo del cual se hallan el Primer Ministro, Primer [illegible]

### CON EL PAPA

[illegible] cibido á numerosos peregrinos españoles que regresan de Tierra Santa.

El Papa los exhortó á ser piadosos, á mantenerse unidos, á no dividirse por cuestiones políticas.

Luego el Sumo Pontífice bendijo á los peregrinos.

REGRESO A LA PATRIA

GENOVA, 25—El ex-Presidente de la República del Brasil, doctor Nilo Pecanha y señora partieron de regreso á Rio Janeiro siendo saludados por miembros de la colectividad brasileña, señor Rodriguez y Martin, notabilidades brasileñas venidas de Francia y personalidades italianas. El libro del doctor Pecanha en Europa es comentado favorablemente por la prensa.

EL "GIRO DE ITALIA"

ROMA, 25—Continúa la carrera ciclística llamada "Giro de Italia", habiéndose efectuado la etapa de Pescara á Roma. Numerosos corredores abandonaron la carrera en virtud de haber equivocado la ruta.

Enorme multitud esperaba á los corredores y al saber lo ocurrido abandonó el Stadium, gritando y dando silbidos.

La junta organizadora deliberará respecto de si es posible continuar la carrera.

Llegaron dos corredores.

DONATIVO DEL REY

ROMA, 25—El rey donó cinco mil liras para facilitar la participación de los italianos á los Juegos Olímpicos que se verificarán en Junio en Estocolmo.

Al mismo tiempo ofreció para premio una hermosa estátua de bronce.

## En Montecitorio

ROMA, 25—Sesionó la Cámara de diputados, aprobando en conjunto el texto de la reforma electoral.

El hon. Bertolini agradeció á sus colegas que han cooperado eficazmente á mejorar las leyes vigentes, cantando un himno á las energías y acción del primer ministro hon. Giolitti.

Este agradeció, conmovido, diciendo que estaba empeñado en trabajar por la grandeza de Italia.

La Cámara lo aplaudió calurosamente.

Bertolini se asoció al agradecimiento y elogió al presidente de la Cámara, quien ha demostrado estar poseído de gran paciencia y competencia, dijo, para dirigir la discusión parlamentaria. Se complace de que Italia demostró al mundo saber accionar con calma al discutir sus asuntos internos aún en el presente momento en que sus fuerzas se ven atraídas por un conflicto bélico, en defensa de su felicidad y de su gloria.

Grandes ovaciones acogieron las palabras del orador.

### GRAN BRETANA

## La tierra tiembla

### SOBRESALTO DE LOS HABITANTES

LONDRES, 25—Comunicaciones recibidas de Simla dan cuenta de que se ha sentido un violento temblor de tierra en la región de Birmania superior, ocasionando el consiguiente pánico.

A consecuencia de este siniestro, los cuarteles resultaron muy perjudicados.

Temerosos de que se repita este fenómeno, los habitantes duermen bajo sus tiendas.

### EXPOSICION ANGLO-LATINA

LONDRES, 25—La princesa Mexandra Teck presidió el acto de inauguración de la Exposición Anglo-Latina, la cual obtuvo gran éxito.

Las naciones latinas, están bien representadas, especialmente Francia.

### ALEMANIA

ANUNCIO PREMATURO

BERLIN, 25 — Resulta prematuro el anuncio de que el general, conde Tatoff, edecán del emperador Nicolás, reemplazará al conde Osten-Sacken, en el cargo de embajador de Rusia en esta capital.

Se sabe que el Czar Nicolás II, comunicará confidencialmente al emperador Guillermo, el nombre del nuevo embajador, antes de anunciar oficialmente su nombramiento.

Contra la importación de carne conservada

BERLIN, 25—El diario "Deutsch Vages Zeitung" anuncia que veinte y cinco comités regionales de la asociación alemana de carniceros se pronunciaron contra la importación de carne congelada.

### AUSTRIA

CALMA

BUDAPEST, 25—Reina ahora en esta capital, completa tranquilidad.

MINISTRO DERROTADO

BUDAPEST, 25—En las elecciones en Zenta, Mr. Ferbanch, candidato justhista, ha derrotado á Mr. Teleszki, nuevo ministro de Comercio.

### TURQUIA

RELACIONES REANUDADAS

CONSTANTINOPLA, 25—Han quedado reanudadas las relaciones diplomáticas entre Turquía y Grecia.

Contra la importación de carne congelada



### ESTADOS UNIDOS

TEMBLOR

NUEVA YORK, 25—Un telegrama recibido de Honolulu anuncia que por la mañana se sintieron fuertes temblores de tierra en esa ciudad y otros varios puertos de las islas Hawai.

Se hace constar que el naturalista Peret predijo estos temblores para principios del mes entrante.

EL ASUNTO DEL CAFE

WASHINGTON, 25 — El Departamento de Estado declinó intervenir en Nueva York en el proceso sobre la valorización del café.

El Banco que tiene los documentos enviados del Brasil comunicó al embajador del Brasil en ésta, señor Da Gama, que esperará la decisión del tribunal respectivo antes de librarlos.

VOLADOR HERIDO

NUEVA YORK, 25 — Comunican de Rock Island que el volador belga Younkejere tuvo la desgracia de caer desde considerable altura, mientras efectuaba un vuelo.

El volador citado resultó gravemente herido.

Younkehere se hizo conocer en la travesía del Canal de la Mancha, que hace varios meses efectuó en aeroplano.

### EL TEMOR...

NUEVA YORK, 25—El vapor «Oceanic» reemplaza ya al vapor «Titanic» en el servicio que éste hacía.

El «Oceanic» partió para Southampton conduciendo solo trece pasajeros de primera clase, considerándose esta merma de pasaje como consecuencia del temor que ahora domina hacia esos colosos.

LO DEL «TITANIC»

NUEVA YORK, 25—El senador Smith interrogó á Mr. Barrett, primer mecánico del «Titanic», actualmente á bordo del «Olimpyc», quien declaró que sobre 24 calderas que tenía el barco hundido, 19 estaban funcionando en el momento de la colisión.

### BRASIL

CONTRA LA VALORIZACION DEL CAFE

RIO JANEIRO, 25—En la Cámara, el diputado paulista Martín Francisco combatió la valorización del café y pidió la intervención del gobierno.

BANQUETE

El 29 el presidente ofrecerá un banquete al ministro argentino.

INUNDACIONES EN PORTO ALEGRE

Dicen de Porto Alegre que han caído lluvias diluvianas en todo el Estado. Esa ciudad está inundada. Los cultivos han sufrido enormes daños.

### CHILE

EL PROCESO ELECTORAL

SANTIAGO DE CHILE, 25 — El Ministro del ramo presentará el lunes próximo al Sedado el proceso electoral que el Ministro sumariante envió al fiscal.

DESFILE

Mañana tendrá lugar el brillante desfile en honor del ejército.

En tal acto se colocará una placa conmemorativa en la estátua de Manuel Rodríguez.

Allí se jurará la bandera y se colocarán los fondos necesarios para adquirir un aeroplano para el ejército.

RECEPCION

El Canciller recibió á los miembros del Cuerpo Diplomático.

Mañana tendrá lugar una gran recepción diplomática.

MEJOR ASI

Continua declinando la epidemia de fiebre amarilla en Tocopilla.

### NOTICIAS ARGENTINAS

### LAS NEGOCIACIONES CON ITALIA

NUEVA DIFICULTAD?

BUENOS AIRES, 25—Se dice que la cuestión sanitaria con Italia vuelve á entrar en un período difícil. Parece que el departamento de higiene ha rechazado totalmente las bases de arreglo propuestas por el doctor Santolíquido, presidente de la sanidad italiana, pues considera que son deprimentes.

Sin embargo, el asunto se tratará en acuerdo de ministros.

## ARTE Y ARTISTAS

SOLIS—

Hoy habrá en este teatro, dos hermosos festivales.

Por la tarde, concierto por la Orquesta Nacional.

Entrada absolutamente gratis. El programa es el que sigue:

1.o L'Arlessiene (2.a suite), Bizet; Pastoral, Intermezzo, Minueto, Farandola; flauta, profesor P. Macchi.

Segunda parte—1.o Diluvio, preludio, Saint Saens; violín, profesor Pedro Barlidon; 2.o Indiana, Sambucetti; 3.o a) En las estepas del Asia Central, Borodin; b) Marcha de los soldaditos de plomo, Pierne; c) La lluvia, David; 4.o Etienne Marcel, Saint Saens.

Por la noche, á precios populares, parte de concierto por la Orquesta Popular, y representación de "La confesión" y "Caras de cartón" por la Escuela de Arte Dramático".

El programa nocturno para la Orquesta, es el que sigue:

1.o L'Arlesienne (2.a suite), Bizet; Pastoral; Intermezzo; Minuetto; Farandola; flauta, profesor P. Macchi; 2.o España, Rapsodia, Chabrier.

URQUIZA—

También este teatro ofrece hoy dos espectáculos, uno por la tarde y otro por la noche.

En la matinée se repetirá la interesante comedia policial "Jimmy Samson".

Por la noche, el drama en tres actos de José Echegaray, titulado "El estigma".

Mañana lunes, habrá descanso.

El martes, la hermosa comedia de Benavente "Rosas de otoño".

18 DE JULIO—

Hoy, en matinée: "Ruido de campanas" y "El sueño de un vals".

De noche: "La Gheisa", "Cambios naturales" y "La rabalera".

El miércoles, gran función extraordinaria á beneficio de la celebrada primera tiple Juanita Ramón.

El viernes, gran función en homenaje á la memoria de Ferruccio Garavaglia.

NACIONAL—

En la matinée que dará hoy esta compañía, irán "Almas bohemias"; "La canción española"; y "A fuerza de puños".

En la función nocturna subirá á escena en 1.a sección "El método Gorritz"; en 2.a, "La pequeña chocolatera" y en 3.a, "A fuerza de puños".

CIBILS—

Para mañana anuncia la compañía Alaria, que actúa en este teatro, la función de beneficio de la primera tiple Lola Membrives, y el martes despedida de la compañía.

En el cartel de hoy figuran dos funciones.

"El sexo débil", "El monte de la belleza" y "El poeta de la vida", son las piezas elegidas para la matinée.

Por la noche se darán en 1.a sección: "Caramelo"; en 2.a, "La canción española"; en 3.a, "El monte de la belleza" y en 4.a, "Las estrellas".

## LA COSTA AZUL

Es una costumbre imperiosa hoy, casi una tradición para los parisienses, el viajar durante las vacaciones de Pascua. A partir del domingo de ramos, las estaciones se llenan y en las cercanías de los grandes trenes, los que compuestos de coche-camas y comedores, van ligero y lejos, los viajeros elegantes, con una pequeña fiebre de alegría, parten para los países afamados.

En esa condición hace dos días tomé en la estación que lleva en nuestras brumas el hermoso nombre de Mediterráneo, el rápido de la Costa Azul, no sin el sentimiento de ver en la otra vía el tren que iba á Italia y llevaba en una banderola como una divisa prestigiosa las palabras: Paris-Milán-Venecia.

Al despertar, la dulce Provenza, los finos olivares grises, los nobles cipreses, y después, rápidamente, Tolón, estación que es la primera que proporciona á los viajeros del Norte, la alegría de las flores meridionales, de los lirios blancos, de los claveles cargados de perfumes enervantes y de esas grandes rosas locas que trepan á todos los muros con el placer de ser bellas, lujuriosas y embalsamadas.

A Tolón suceden las estaciones célebres de la Costa, Canes, Niza, Beaulieu, Villefranche, y, por último, Monte Carlo, dentro de la roca fortificada que fué el más admirable refugio de bandidos que la naturaleza complaciente podía ofrecer al hombre.

Monte Carlo, altura abrupta, salvaje, con sus montañas de piedra gris cayendo á pique en el mar sereno y azul, debía ser bien hermoso en la edad de oro, cuando la ruleta no existía y no había acumulado en torno del humilde Palacio del juego, todo lo que los arquitectos contemporáneos han podido concebir de más detestable y de más insensato: mezcla bárbara en la que todos los estilos chocan entre sí á gritos, se deshacen bajo el peso de una ornamentación agresiva. Tal falta de razón, tal incoherencia desordenada, tantas faltas de gusto, resaltan en un espléndido paisaje, en un sitio horrible y chocante donde los ojos temen lo que se verán obligados á ver. Sitio en armonía perfecta, sin embargo, con los que lo frecuentan. Así se manifiesta el gran ritmo eterno que viene á confirmar la creencia de que no está distraído el dios que nos hiere despiadadamente.

Monte Carlo, estación de lujo y de placer, como se dice, está hecho á imagen de la sociedad cosmopolita que allí se dirige de todos los puntos de la tierra. Todo es allí inestable, momentáneo, provisorio.

El capricho de la fortuna infiel ha enriquecido á ese hombre, compra á aquel, arruinado en un momento, la costosa habitación abigarrada que embellecerá á su vez á su nuevo dueño. Así, como se dirá con admiración á su alrededor, "meterá en ella mucho dinero". Su vecino de la izquierda, un príncipe ruso, y de la derecha, un lord inglés, han hecho lo mismo. Los alemanes vienen ahora con furia provistos de su irremediable pesadez, á tomar parte en el baile de las naciones y del dinero. Los rufianes de todos los países y las mujeres aventureras caen sobre ellos en vuelo raudo, como todas las avispas del jardín sobre un pan cubierto de dulce. Por más que se trate de ahuyentarlas, vuelven siempre, y su obstinación es superior á toda prudencia y á todo temor. El espectáculo de las salas de juego, donde el oro en grandes monedas de 100 francos, desconocidas fuera de allí, equivoca su objetivo y pierde su valor, no es menos affigente.

¿Por qué medios extraños se han pervertido esos seres humanos, inclinados todo el día y parte de la noche bajo la cruda luz eléctrica, con el corazón latente mientras la pequeña bola da vueltas y una voz monótona repite, las mismas palabras, los mismos números, continuamente?

Huyamos de las salas comunes, donde la morralla viene á extasiarse y á arriesgar lo poco que tiene, si es que algo tiene. Huyamos de las salas reservadas, iguales unas á otras, con la única diferencia que en ellas los jugadores evidencian más fasto exterior y más indiferencia afectiva ante los golpes del azar; dejemos también esa suntuosa sala de conciertos en la que una orquesta admirable, enteramente compuesta de laureados del Conservatorio, se vé obligada, para agradar á la clientela, á descuidar los grandes compositores y componer sus programas con Mascagni, Puccini y Leoncavallo. Atravesemos esos corredores, esas escaleras, esos vestíbulos inmensos donde se leen las noticias del mundo entero en telegramas redactados en todas las lenguas, en los que todas las castas sociales se encuentran y se miran de alto á bajo.

Salgamos á esa amplia explanada, ante la cual solo se ve el mar, ó partamos por el camino que sube á través de los jardines, hacia las sendas trazadas en el pedregullo gris de la montaña.

De vez en cuando encontraremos un rincón de la naturaleza intacto, pinos torcidos por el mistral como un cuerpo de condenado, por el fuego del infierno; una pequeña bahía tranquila en la que las olas vienen á extenderse suavemente y morir. De vez en cuando un gran montón de ruinas coronará un pico agudo destacando su perfil sobre el mar. El tiempo es tan claro y liviano que invita á pasear. El automóvil nos conduce en breve por el camino de la Corniche, hasta Niza, donde volveremos á encontrar todo el banal engaño y todo el llamativo artificial de Monte Carlo, pero de donde partiremos pronto por las sendas floridas hacia el lindo bajo del Cap Fenot, igual á un baño de Diana, ó hacia la conmovedora capilla abandonada de la Junta de St. Juan, con su campana muda y la torre y su cementerio donde el culto de los muertos es siempre ingénuo y pagano.

Pero, poco á poco la noche se aproxima. El cielo desaparece, y la luz, de azul que era, se vuelve gris perla y verde de agua. En el mar, el Sol deja sus últimos regueros de fuego en la línea del horizonte concentrando sus últimas luces sobre la vela de una barca de pesca, allá lejos, al borde del mundo.

Es necesario volver, continuar las humildes construcciones del Cap d'Ail y del Principado de Mónaco.

Cómo conservar intactas en medio de los caminos y de los palacios, las emociones de la jornada! Esa concurrencia brutal se mofa de ellas groseramente y quiere destruirlas.

Pero, allá en la bahía una sirena habla de la partida y en mi cuarto una abeja entra por la ventana, zumba sobre un vaso de rosas. Su ruido familiar que anuncia la nueva estación es un consuelo en este medio saqueado.

Vamos! el hombre no lo ha destruído aún todo.

Mad. Clemenceau-Jacquemaire.

## Caudales de agua utilizables

Entre los diversos temas de que trata la obra de don Enrique Deschamps, titulada "La República Dominicana" é impresa en Barcelona hace ya algunos años, resalta por lo interesante el capítulo que dedica á la fuerza hidráulica. No hay duda de que la carencia, á veces la carestía del combustible, impide la instalación de muchas fábricas, el montaje de mucha maquinaria y la explotación de muchas industrias, en los países latinoamericanos. Existen en Santo Domingo centenares de saltos y cascadas susceptibles de desarrollar fuerzas considerables. Difícil sería señalar los puntos de muchos de los ríos que bañan aquella República que, por precipitarse en grandes desniveles del terreno ó por la extrema facilidad con que podrían adaptarse al sistema de presas, están llamados á constituir fuerzas hidráulicas importantes. No deja el autor de la obra citada, no obstante, de mencionar algunos saltos que puedan aprovecharse para el desarrollo de fuerza motriz. En la provincia de Azua, entre El Cercado y Las Matas de Farfán, está el salto del río de La Racha. En la de Santo Domingo, el del Higüero que se juzga propio para mover fábricas establecidas en la capital, pero que aun no se ha utilizado. Cítanse también los saltos del Comate, cercanos á Bayaguana, y el del río Nigua en las cercanías de San Cristóbal. Este último salto denominado La Toma es una presa artificial hecha por hacondados franceses en la época colonial.

En el distrito de San Pedro de Macorís, en la provincia del Seybo; en Yacica, jurisdicción de Puerto Plata; en Jarabacoa, jurisdicción de La Vega, y otros puntos, hay cascadas y saltos potentes, y caídas de gran altura, que ofrecen espléndido campo á la industria y que indudablemente llegarán á aprovecharse sin que tarde mucho.

## EN LOS POCITOS

### Obras en la rambla

La Intendencia ha elevado á consideración de la Corporación Municipal las propuestas presentadas para la construcción de aceras frente á las plazas Tomás Gomensoro, Trouville y junción de la Avenida Brasil con la Rambla de los Pocitos, pidiendo autorización para aceptar la formulada por el señor Pedro Enrich, por ser la más baja.

Se trata de trabajos urgentes, pues hay interés en que queden concluídos antes de la próxima temporada veraniega.

## LA FOTOGRAFIA Y DIAGNOSIS

Así como el oído se adapta únicamente á la percepción de ciertos sonidos, asimismo el ojo puede recibir las impresiones luminosas de ciertos objetos. A más bajo de treinta y tres vibraciones por segundo y á más de cuatro mil quinientas vibraciones por segundo, no puede oirse ningún sonido; y en la parte menos refrangible, más allá del violado, los ojos no ven absolutamente nada.

El grado de agudeza del oído ó de la vista especial de los seres humanos, no es necesariamente el mismo en todos los animales vivientes. Según es bien sabido, la vista de muchos pájaros es extraordinariamente poderosa, así como también hay un gran número de insectos que son capaces de percibir aquellas vibraciones que no producen ningún efecto en los nervios auditivos de la persona.

Aún más, las reacciones químicas que sirven de base á las impresiones fotográficas pueden también ser producidas bajo la acción de ciertos cuerpos que el ojo es incapaz de ver. Hablando más particularmente de estos fenómenos habrá de notarse que cada día tenemos nuevos hechos que demuestran el poder del ojo fotográfico.

Todo fotógrafo de profesión, aún más, todo aficionado que revela placas, en algunos casos ha encontrado alteraciones, puntos y manchas, lo cual, por regla general, atribuyen á la mala calidad ó deteriorización de los productos que emplean. En otros casos las sombras oscuras las atribuyen á una luz defectuosa.

Según el caso que vamos á referir ¿no sería conveniente tratar de buscar la causa de la excesiva penetrabilidad del ojo fotográfico? El negativo de una fotografía no señala ningún defecto que sea objeto de crítica, pero en el positivo se notan puntos negros en la cara y en las manos. ¿Cuál es la causa de esto? El fotógrafo no lo sabe; lo primero que se imagina es que él ha empleado alguna placa mala, y en seguida él procede á sacar otro negativo, obteniendo el mismo resultado. Evidentemente todas las placas son defectuosas, pero para asegurarse contra todo mal resultado él, por tercera vez, emplea placas de diferentes paquetes, sin encontrar ninguna diferencia; pues en el positivo aparecen los mismos puntos negros de que antes hemos hablado.

El, por último, continúa sus trabajos con los positivos, los cuales retoca, pero es incapaz de hacer desaparecer el defecto. Dos días más tarde se los lleva al parroquiano y se encuentra sorprendido de ver que dicho individuo ha sido atacado por las viruelas; esto quiere decir que la placa fotográfica ha descubierto la enfermedad mucho antes de que los médicos ó amigos la hayan sospechado.

Según recientes observaciones, parece que resultados análogos se obtienen en períodos antes de la erupción del sarampión ó aún mismo de la escarlatina; así es que también hay buenas razones para creer que esto mismo sucederá en períodos anteriores á la erupción eritematosa de la sífilis.

A la gran impresionabilidad del ojo fotográfico se deben también aquellas sombras que algunas veces se observan en ciertos positivos. Un padre y un hijo fueron fotografiados en grupo; la fisonomía del padre no tenía ninguna particularidad, así como tampoco eran sus facciones de raza negra; en el retrato, sin embargo, aparecían con los signos característicos del mulato. Luego emplearon otra placa, modificaron la luz, la cual creían era defectuosa, y variaron el tiempo de la exposición, pero el resultado fué siempre el mismo.

Dos días más tarde se tuvo la explicación de este fenómeno cuando la ictericia atacó al individuo. Aquí tenemos otra vez que el ojo fotográfico vió el ictero en aquel período que debemos llamarlo por el nombre de fase preictérica, debido á que el ojo humano no pudo descubrirla.

Pasando al campo de la patología, en donde los ejemplos precedentes dan énfasis al carácter diagnóstico que desempeña el ojo fotográfico en la medicina forense, se nota que la placa sensitiva es especialmente capaz de registrar datos útiles.

Hace varios años se dió publicidad al interesante experimento que hizo el doctor Rogers Ingle; dicho doctor fijó su vista por espacio de un minuto sobre un chelín brillantemente iluminado, luego, según se dijo, la dirigió hacia el centro de una placa de gelatina preparada con bromuro de plata; de este modo él obtuvo una impresión en la placa, la que, al revelarla, dió á conocer perfectamente el perfil de la moneda. El mismo experimento fué hecho con un sello de correo y el resultado fué igual.

Tales hechos prueban que en ciertas circunstancias favorables, el color purpúreo de la retina, por un tiempo relativamente largo retiene las imágenes de los objetos que se han impreso en su superficie, en forma real y con tanta intensidad como para producir vibraciones luminosas, capaces de obrar químicamente sobre la placa fotográfica.

Este suceso puede que sea el origen de muchas aplicaciones. En el caso de algún asesinato, cuando ha habido alguna lucha y la víctima en el momento de la desesperación fija la vista en su agresor, puede muy bien ser posible que él retenga la imagen del adversario, la cual únicamente puede ser percibida por el ojo fotográfico. Aquellos que creen posible encontrar en el ojo de la víctima la imagen acusadora del criminal, no son del todo visionarios.

A pesar de que parece que la medicina forense no ha deducido consecuencias prácticas de los hechos registrados por el doctor Rogers Ingle, ella con frecuencia saca provecho de la fotografía; para revelar un hecho verdadero no hay nada que pueda ser comparado con los retratos fotográficos. En casos criminales, cuando los peritos médicos presentan pruebas, la fotografía es el mejor medio que emplean para indicar el lugar en donde ha sido descubierto el cuerpo de la víctima, á fin de que puedan notarse muchas circunstancias interesantes que tienen relación con el lugar exacto en donde permaneció el cuerpo antes que lo retiraran de allí.

La ayuda que la fotografía presta en la investigación de crímenes es sumamente de gran importancia puesto que ella presenta clara evidencia del delito, y en algunos casos hace visible aquello que se ha considerado como invisible, ya sea con una ligera ampliación ó por la acción química.

Todos los que ha tenido que hacer con pruebas fotográficas que tienen referencia con los reportes médicos, están acordes en decir que sienten que los peritos médicos no hayan hecho más uso de la fotografía. Esto tratan de explicarlo, demostrando que las ventajas que puede ofrecer un centro universitario que disponga de un instituto médico legal y de un personal de peritos enteramente capaces de fotografiar todo lo que sea objeto de investigación no pueden ser aprovechadas por hallarse en localidades pequeñas que cuentan con pocos medios, pues tal investigación cuesta dinero, y mientras más tiempo dure, mayores serán los gastos.

En donde quiera que se establezca un jurista médico él debería contar con la ayuda de algún fotógrafo; la cámara debería seguirle al lugar que ha sido llamado para hacer su investigación. Esto no sólo contribuiría á facilitarle su trabajo, sino que las fotografías que él presente ante el jurado será una evidencia indubitable.

Antes se usaron dibujos hechos á pluma ó con lápiz, en apoyo de los reportes médico-legales, pero hoy día la fotografía debería ser la única en desempeñar este papel, pues los dibujos, por regla general, son menos seguros y no sirven más que para hacer figuras diagramáticas ó explanatorias; por lo tanto, desde el punto de vista del perito médico la fotografía, por pequeña que sea, debe preferirse á cualquier dibujo excelente.

## Crónica científica

**Progresos en el alumbrado público—Sustitución de las lámparas de arco voltáico por las de incandescencia en el alumbrado de las calles—Alteraciones extrañas en algunas materias alimenticias—Por qué se corta la leche cuando hay variaciones de tiempo—Los rayos ultraviolados como agentes preservativos de ciertas fermentaciones—La isla flotante del lago Sadawga—Su formación y su disgregación—Otra isla flotante en medio del Océano—Formación del carbonato de calcio en el suelo por la acción de las bacterias.**

Desde que empezó á usarse la luz eléctrica para el alumbrado de las calles y, en general, de grandes espacios, se ha venido dando la preferencia á las lámparas de arco voltáico sobre las de incandescencia. La gran potencia luminosa de las lámparas de arco es causa de que no sea necesario emplear gran número de focos. Además, la práctica ha enseñado que dichas lámparas de arco envían la mayor parte de luz hacia su hemisferio inferior, es decir, hacia la región en que, ordinariamente, ha de ser más útil. En cambio, las lámparas de incandescencia envían hacia la parte superior el 48 por 100 de luz total que producen, un 46 por 100 se disemina horizontalmente y sólo un 6 por 100 se irradia hacia la parte inferior; de donde resulta que la mayor parte de la luz queda perdida para la iluminación de las calles, si trata de utilizarla para tal servicio.

A pesar de esto, el empleo de las lámparas de incandescencia con filamento metálico, tiende á generalizarse cada día más en sustitución á las lámparas de arco voltáico en el alumbrado público. La razón está en que el sostenimiento de las lámparas de incandescencia es, en conjunto, más económico y más fácil que el de las lámparas de arco voltáico, y en que el inconveniente antes indicado, de emitir poca luz hacia la parte inferior, se puede corregir con el empleo de reflectores apropiados.

Se ha visto, en efecto, que por medio de reflectores parabólicos colocados en la parte superior de las lámparas de incandescencia se puede utilizar la mayor parte de la intensidad luminosa de estas lámparas. Además, conviene determinar la altura á que los focos hayan de colocarse para utilizar lo mejor posible la luz producida. Para lámparas de 50 bujías y colocadas á intervalos de 20 metros, la mejor altura de suspensión es de cuatro metros. Para lámparas de 200 bujías, dicha altura debe elevarse á cinco metros.

En tales condiciones, el empleo de las lámparas de incandescencia con filamento metálico es más ventajoso que el de los de arco voltáico, pues su consumo específico es bastante menor. En efecto, en las lámparas de arco voltáico, alimentadas por corriente continua, dicho consumo es de 0.15 á 0.25 wattios por "lux" ó bujía metro y metro cuadrado. Para las alimentadas por corriente alterna, el gasto, en las mismas condiciones, es de 0.20 á 0.35 wattios. En cambio, con las lámparas de filamento metálico, situadas á tres metros de altura sobre el plano de medida de la iluminación y provistas de un buen reflector, el gasto no es más que de 0.13 á 0.18 por "lux" y metro cuadrado.

Se comprende que, teniendo en cuenta todos estos detalles, tienda á sustituirse las lámparas de arco voltáico por las de incandescencia en el alumbrado de calles y plazas, cumpliendo los requisitos ya expuestos respecto al uso de reflectores y de las alturas y distancias á que las referidas lámparas deben ser colocadas.

En estas últimas semanas han llamado la atención en Madrid la frecuencia y facilidad con que se cortaba la leche, con gran disgusto y perjuicio de consumidores y productores, á pesar de todas las precauciones que para evitarlo se tomaban.

Estos hechos han coincidido con los bruscos cambios de tiempo y de presión atmosférica que á fines de Marzo y en lo que va de Abril se han experimentado. Y el fenómeno no es nuevo; desde hace mucho tiempo se ha advertido que ciertos materiales orgánicos complejos, como la leche, el caldo, la carne misma, se alteran rápidamente cuando hay grandes perturbaciones atmosféricas. Lo que no se ha podido determinar aún es de qué modo estas perturbaciones atmosféricas influyen sobre los materiales aludidos para producir su rápida alteración. Se han emitido acerca de la cuestión diferentes hipótesis más ó menos racionales; pero realmente el asunto está sin resolver.

Hay quien atribuye el fenómeno á que en los cambios de presión atmosférica se producen desprendimientos de gases del suelo y de las materias fermentescibles. Otros sabios pretenden explicarlo por la mayor ó menor cantidad de ozono contenido en el aire. Sabido es, en efecto, que la opacidad del aire para los rayos ultravioletas se debe al ozono, y que la cantidad de este cuerpo existente en el aire varía mucho por multitud de circunstancias, pero suele ser mayor cuando en la atmósfera se producen perturbaciones eléctricas.

En tales condiciones se comprende que, á mayor cantidad de ozono en el aire, corresponderá mayor opacidad, en éste, para los rayos ultraviolados, ó sea una disminución en la intensidad de estos rayos.

Por otra parte, en estos últimos tiempos se ha demostrado, sin género de duda, las propiedades abióticas de los mencionados rayos ultraviolados sobre los organismos inferiores; esto es, que los tales rayos tienen una acción microbicida de primer órden, y en ello se funda, entre otras aplicaciones, el utilizarlos para la esterilización de agua potable.

Resulta, pues, que si las perturbaciones atmosféricas producen aumento de ozono en el aire, y este aumento de ozono es causa de que disminuya la cantidad de los rayos ultraviolados que, procedentes del Sol, pueden llegar á la superficie de la Tierra, los micro-organismos que obran como fermentos figurados, no encontrando influencias que contrarresten su acción, obrarán con toda actividad y podrán provocar alteraciones rápidas en los materiales donde pululen.

Esta hipótesis parece muy racional y no sería difícil practicar experimentos que la confirmasen ó la rectificasen, y así se resolvería esta interesante cuestión. Además, seguramente podrían deducirse medios prácticos para vitar las alteraciones mencionadas de las sustancias alimenticias una vez conocida la causa de dichas alteraciones.

En el Estado de Nuevo Hamsphire, de la Confederación norteamericana, existe un extenso lago llamado Sadawaga, á cuyas riberas acuden, en épocas de vacación, numerosos visitantes atraídos, no sólo por lo pintoresco de las cercanías, sinó por gozar en la contemplación de una curiosidad que allí ofrece la Naturaleza.

Se trata de una isla flotante cubierta de vegetación, un verdadero vergel que, con una lentitud majestuosa, se pasea por el lago.

Los viejos del país recuerdan cómo se formó esta isla. Fué, primero, un gran conglomerado de algas y otras plantas acuáticas que constituyeron una especie de mar de los Sargazos en miniatura. Después los remolinos de las aguas agitadas por los vientos, amontonaron y trabaron en más reducido espacio aquella porción de vegetales lacustres, más los trozos de madera, las ramas secas y todos los objetos flotantes que, procedentes de las riberas, caían en el lago. Sobre esta masa, que apenas emergía de las aguas, el viento acumuló polvo terrestre y la humedad favoreció la vegetación de musgos, y así fué aumentando el receptáculo y asiento para nuevas rapas de tierra transportadas por el aire en las que encontraron lecho apropiado para germinar y extender sus raicillas, semillas allí llegadas por el mismo conducto que el polvo arcilloso, calizo y silíceo, ó sea en alas del viento. Las raíces de las plantas que así iban tomando posesión de aquel suelo fueron afianzando la trabazón del conjunto y dando mayor cohesión á la masa flotante, y de tal modo quedó formada aquella isla curiosísima, que, sostenida por las aguas, elevaba y extendía hacia la atmósfera el ramaje de los arbustos que ya sobresalían entre las frondosidades de la vegetación enana formada por las hierbas, musgos, algas y helechos que tapizaban el suelo.

Pero ahora los habitantes ribereños, y sobre todo los fondistas y cuantos sacaban provecho del turismo, se hallan consternados. El islote flotante, que constituía el mayor atractivo de aquella región, está á punto de desaparecer.

Una tempestad violenta ha partido en cuatro pedazos la encantadora isla, y tres de ellos, después de girar desconcertados á merced de las agitadas aguas, han ido á soldarse con la ribera del lago; el cuarto fragmento, no teniendo la resistencia que ofrecía la masa total, tiende también á aproximarse á la orilla, con lo cual queda destruído todo el encanto de aquella pintoresca y extraña formación.

No es éste, sin embargo, el único caso de islas flotantes así originadas en medio de las aguas. En 1892 otra isla flotante mucho más extensa que la del lago Sadawagá, puesto que medía una extensión de tres kilómetros cuadrados, fué encontrada, abordada y recorrida tres veces distintas y en tres puntos muy distantes en sí en pleno Océano Atlántico.

Los primeros navegantes que encontraron esta isla la hallaron en el mes de Julio á los 39°5' de latitud Norte y á los 65° de longitud Oeste, del meridiano de Greenwich, ó sea al Nordeste de las islas Bermudas y al Oeste de la bahía de Delaware. Flotaba, pues, la isla mencionada en medio de la gran corriente del Golfo y, á favor de la suave temperatura por esta corriente mantenida, y de la humedad circundante, la isla se hallaba cubierta de una vegetación espléndida, con la circunstancia de que, á causa de la estación, la mayor parte de las plantas se hallaban en plena floración, con lo cual aquella masa flotante en medio del Océano ofrecía un aspecto magnífico. Y no solamente eran hierbas, matas y arbustos los que cubrían su suelo, sino que también se alzaban muchos árboles majestuosos, alcanzando algunos alturas de diez metros.

Tres semanas después la misma isla fué encontrada por otros navegantes á los 41° 49' latitud Norte y 57° 23' longitud Oeste. La última vez que se la ha visto se hallaba al Nordeste de las islas Azores y al Oeste del Banco de Terranova á los 45° 23' latitud Norte y 42° 3 longitud Oeste.

Desde hace diez años, los navegantes que surcan esas regiones del Atlántico no han vuelto á encontrar rastro alguno de tan misteriosa isla, de la que no se sabe ni en qué punto ni en qué fecha se formó, ni cuál ha sido su paradero.

Desde luego puede afirmarse que cuando fué descubierta en Julio de 1892, ya llevaba algunos años de existencia; pues así lo demostraban los árboles relativamente corpulentos que en ella vegetaban, y no es, por lo tanto, extraño que haya transcurrido también mucho tiempo sin que haya vuelto á hallarse indicios de ella, sobre todo si á merced de las olas se ha apartado de las rutas que más frecuentan los marinos.

Son ya muchos los hechos reconocidos por los agrónomos que demuestran la gran influencia que los microrganismos existentes en el suelo ejercen sobre la vegetación.

Conocida es ya la acción de los microrganismos nitrificadores, es decir, de los que hacen entrar el nitrógeno del aire en combinaciones químicas por las que aquel elemento puede ser absorbido y asimilado por los tejidos de las plantas.

Recientemente el agrónomo Gimingham ha encontrado que existen también en el suelo microrganismos capaces de determinar la transformación en carbonato de las sales que, con el calcio, forman los ácidos orgánicos. El citado agrónomo ha llegado á aislar seis tipos de bacterias que son capaces de producir carbonato de calcio á expensas del oxalato, demostrando á la par que para que esta transformación se efectúe, es preciso la presencia del oxígeno. De estos trabajos se deduce que muy probablemente se debe á microrganismos existentes en las tierras de labrantía la oxidación de las sales de calcio formadas en el suelo por los ácidos orgánicos originados en los organismos vegetales.

Vicente Vera.

## POLICIA

### LOS AUTOS HOMICIDAS

Accidente de fatales consecuencias

Ayer, siendo aproximadamente las dos y treinta de la tarde,—conste que la policía dió la noticia á la prensa á las 10 y 20 p. m.—en la Avenida General Flores frente al número 194, ocurrió un accidente, á consecuencias del cual dejó de existir Francisco Guerra, italiano, casado, de cincuenta y nueve años y demiciliado en la citada Avenida y número.

Según los datos que hemos logrado obtener, el hecho se produjo en la forma siguiente:

El eléctrico 110 de "La Transatlántica", recorrido 12 corría por la Avenida General Flores á cargo del motorman José León y guarda Francisco Codina. En dirección contraria iba el automóvil 679 piloteado por el chauffeur Juan Gutierrez Samper.

Al llegar los vehículos á la altura del número 194, salió precipitadamente de su domicilio el citado Francisco Guerra, atravesando la calzada con la intención de tomar el vagón para dirigirse á la calle Uruguay á la sastrería donde trabajaba.

Como Guerra no advirtiera el peligro á que se exponía, el chauffeur Gutierrez desvió rápidamente el vehículo para evitar un accidente. Esta operación dió muy buenos resultados, pero al dar la curva, la capota del automóvil pegándole á Guerra en la cabeza lo derribó al pavimento.

A consecuencia del golpe que recibió en la cabeza, el citado transeunte perdió el conocimiento, debido á lo cual fué en el acto trasladado á la farmacia "La Paz" sita en la esquina de la Avenida General Flores y Blandengues, donde lo reconoció el doctor Felippone.

En la maniobra que hizo el automóvil para evitar el accidente, se fué sobre el eléctrico, ocasionándose algunos desperfectos de poca importancia.

El herido momentos después de ocurrir el hecho fué conducido á su domicilio, donde, seis horas más tarde dejaba de existir á consecuencia de un ataque á la cabeza.

En el hecho intervino la seccional de la 8.a y el Juez de Instrucción doctor Bocage, quien dispuso la libertad condicional del chauffeur detenido, por no existir ninguna culpabilidad de su parte, según se desprende de las declaraciones prestadas por el motorman León, guarda Codina y señores Juan Galeano, Luis Aníbal, Juan Echeverrito, José Faridoni y Genaro Giudici.

El sepelio del desdichado Guerra se efectuará en la tarde de hoy, habiendo dispuesto el Juez de Instrucción que los doctores Felippone y Galeano, le practiquen la autopsia.

### OTRO ACCIDENTE

DOS PERSONAS ARROLLADAS POR UN AUTO

Muy poco resultado han dado hasta ahora las medidas impartidas por la policía con el objeto de evitar que los "motormans" y "chauffeurs" guíen sus vehículos con exceso de velocidad, pues los accidentes del tráfico debido á tales causas siguen siendo cada vez más numerosos y de peores resultados.

En la Avenida General Flores frente al número 37 ocurrió ayer un nuevo caso. Al intentar cruzar de una acera á otra Gregorio Fontana, en compañía de la menor de catorce años Isabel Lalan, ambos fueron arrollados por el automóvil número 553 que guiaba el chauffeur Juan Bouquet.

A consecuencia de la embestida Fontana resultó con heridas de alguna gravedad en el cuerpo y en la pierna derecha, y la menor, con contusiones en la pierna derecha. Trasportados á una farmacia de aquellas inmediaciones fueron atendidos por el doctor Felippone quien indicó que pasaran en asistencia á sus domicilios sito en la calle Tacuarembó 226.

El chauffeur Bouquet ha sidó detenido por la seccional de la 14.a, en cuya jurisdicción ocurrió el accidente.

Posiblemente en el día de hoy ingresará á la Cárcel Central.

En el hecho intervino el Juez de Instrucción de turno, iniciando el sumario respectivo.

MENOR LESIONADO

En la esquina de los caminos Millán y Raffo, al intentar el menor de catorce años Juan Cemlolí, subir al vagón de "La Comercial" número 93, que iba á cargo del motorman 645, tuvo la desgracia de dar una pisada en falso y caer al pavimento, sufriendo una contusión leve en la pierna derecha.

El citado menor fué conducido en una ambulancia de la Jefatura al Hospital de Niños, donde lo reconoció el doctor Sánchez Giménez.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la obra que actualmente se construye en la calle General Pacheco s/n, en circunstancias que el obrero Donato Galeano "boleaba" unos ladrillos á otro compañero que trabajaba sobre un andamio á dos metros de altura, uno de ellos le cayó en la cabeza, ocasionándole una herida de poca importancia.

Fué reconocido por el doctor Felippone, quedando en asistencia en su domicilio, sito en la calle Rivera Chica número 4. El citado Galeano, es italiano, casado, de veintiseis años de edad.

LUCHA ENTRE EBRIOS

Después de abandonar un despacho de bebidas establecido en la esquina de Durazno y Minas, los individuos Felipe Gervasio y Bernabé R. Saavedra, sostuvieron en estado de ebriedad un fuerte cambio de palabras, tomándose acto contínuo á golpes de puño.

Como en la lucha Gervasio llevaba la peor parte, tomó una piedra del pavimento y tirándosela á su adversario, le ocasionó una herida en la frente.

Ambos sujetos fueron detenidos por la comisaría seccional de la 6.a.

El herido fué reconocido por el doctor Ferré.

MUJER DE MAL GENIO

María Rodríguez, la escandalosa inquilina del conventillo de la calle Recinto número 111, ingresó ayer por décima vez á la Cárcel Central.

Las causas que dieron lugar á su arresto, han sido las de siempre, pues, en un arrebato de cólera al pelearse con sus vecinos, armó un desórden tan grande, que el agente de la segunda de facción en aquellas inmediaciones, se vió en la necesidad de reducirla á prisión.

## DEPORTES Y DEPORTISTAS

### FOOTBALL

### LOS PARTIDOS DE AYER

RESULTADOS GENERALES

1.a División

Nacional 2—River Plate 0.
Universal 2—Dublin 0.

3.a División

Nacional 7—River Plate 3.

EL PARTIDO DE HOY

Por 1.a División jugarán Bristol y Central, en Capurro, á las 3 p. m. Referee: señor Bortandelli. Entrada: ps. 0.10.

UNIVERSAL Y DUBLIN

En Belvedere se realizó este partido correspondiente al campeonato de 1.a División.

Los teams eran los siguientes:

Universal—Solans; Delgado y Nassolino; Rebagliatti, Deveri y Garrido; Carrera, Insagaray, Damiano, Travinasso y Minoli.

Dublin—De Vecchi; Bartolomé y Fernández de la Sierra; Lourted, Zanessi y Allende; Zanessi, Pochintesta, Brienza, Baribat y Benitez.

En el 1er. tiempo hizo Universal el 1er. goal por intermedio de Insagaray.

El 2.o goal lo obtuvo diez minutos antes de terminar el match.

En general, el partido fué bueno, y aunque el resultado no lo favoreció Dublin hizo mejor partido que su contrario.

El Referee, señor Steffen, apesar de su buena voluntad, no dejó satisfechos á todos.

NACIONAL Y RIVER PLATE

Una nueva y buena victoria obtuvo ayer Nacional en su field del Parque Central, venciendo á River Plate, uno de sus más temibles rivales.

Nacional presentó su equipo de costumbre. A River Plate le faltó Médena, el famoso winger, por más de un concepto.

Gorle y Vallarino señalaron en el 1er. half-time los goals del triunfo.

Nacional, jugando más que su contrario, mereció la victoria y el score fué fiel reflejo del juez. El Referee, señor Bertolozzi, bien.

## MARITIMAS

Movimiento en el Puerto

Vapores entrados ayer:

«Helios» y «Venus», con 436 pasajeros, de Buenos Aires, Salto y escalas, español Valbanera de Buenos Aires, Quebracho con 5 pasajeros para Asunción, inglés African Prince, griego C. Bagliano de Cardiff, alemán Entre Ríos de Rosario, Radames de Punta Arenas, inglés Kassala de San Nicolás, holandés María de Rosario, argentino de Asunción, Hillbrook de Santos, Amazon de Southampton, Orisa de Liverpool, aleman, Santa Cruz de Hamburgo, Moorgate de Emden, Tierra de Las Palmas, S. Atlantic de Cardiff, L. Ciampra de Port Talbot, Kenuta de Liverpool.

Salieron: Balvanera para Asunción, Araguaya para Southampton, Radames para Hacburgo, Kassala para San Vicente, Sn Nicolás, El Uruguayo, Hillbrook, Amazon para Buenos Aires, Jenuta y Orisa para Callao, Moorgate para Rosario, Helios con 473 pasajeros y Venus con 201 pasajeros para Buenos Aires, Salto y escalas, Cap Arcona con 50 pasajeros para Hamburgo.

Pasajeros

Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Salto y escalas: Evaristo Perez, Gustavo Chardan, Mariano Piria y familia, Leonardo Guzmán, Nicolás Roca y señora, Enrique Wisson y familia, Rafael Butler, Juan O'Neil, José García, Manuel Leis y familia, Juan Possi, Joaquín Bayarres, Daniel García, Enrique Iturraspe, Manuel Gias y señora, Feliciano Grané, Ricardo Porella, Juan Welpi y señora, Emilio Boi, Walter Penny Pons, Rudecindo Pons, Juan Pons, Mercedes Carrere, José Dechambes y familia, María D'Hedene, Ricardo Elve, Ricardo Boyer (hijo), Carlos A. Pons, doctor Miguel Becerro de Bengoa, doctor Pedro Toledo, Lino Moreira, Cicero Monteiro, P. Parreiras Horta, F. de Camargo, Joao Pacheco, Domingo Paris, [illegible] Simato, Carlos Rostes y familia, Oscar Corrales, Elvira Bertelli, Eduardo Loma, Luis Castellanos, José Cancela, Agustín Freire y señora, Eduardo Rico, Arturo Rojas, Luciano Bado, Alfredo Barros, Silvestre Picot, Luis Campo y señora, Manuel García y 126 pasajeros de trasbordo del vapor «Orissa» y del «Kenula» 321.

A bordo del vapor alemán «Cap Arcona» se embarcaron para Europa (Paris): Diego Pons, María N. de Pons, María Esther Pons.

# FRANCISCO GUERRA
(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 25 de Mayo de 1912

## EXPOSICION ITALO-AMERICANA
REUNION DEL COMITÉ

# JAIME ARTEAGA
(Q. E. P. D.)

Falleció el día 17 de Abril de 1912

## COMERCIO
Montevideo, Mayo 25 de 1912.

CAMBIOS

## Farmacias de turno

PRIMER TURNO

## LA CONFIANZA

## Registro de marcas

## Ampliación de marcas

## Compra-venta de negocios

## CAMBIOS EN B. AIRES

## INFORMACION EXTRANJERA
Mercado financiero londinense

## BALANCES BANCARIOS
Banco de Inglaterra



## DIVERSOS MERCADOS

Banco de Francia

La Compañía Alemana de Electricidad

## NAVEGACION

## RECLAMOS



Compañía del Ferrocarril C. del Uruguay Limitado

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Ferrocarril Central del Uruguay

... posición Feria en ... ha sido suspen- ... resuelto suspender ... ciado para salir ... s 7.13 a. m., y el ... do solamente un ... al á las 7.35 a. m. ... rá los pasajeros

C. W. Bayne, Administrador General. 2116-My.26.







# Ganadería y Agricultura

## NOTAS EXTRANJERAS

### El comercio de huevos en Budapest—

Según un proyecto elaborado por la Cámara de Comercio de Budapest, á pedido del ministerio real de comercio se va á crear en aquella capital una Bolsa especial para las transacciones de huevos.

El objeto principal que persigue esa nueva institucion es el de organizar el comercio de huevos en Hungría, cuya importancia se desprende de las cifras que resultaron de las exportaciones y que en 1911, pasaron de 35.000.000 de coronas.

Se espera que la Bolsa facilitará y desarrollará las relaciones inherentes á ese comercio con el extranjero.

### El mercado de lanas de Hamburgo—

Por el puerto de Hamburgo se han importado en esta temporada, 90.000 fardos de lanas argentinas, sobre el total de 290.000 fardos que representa la exportación total del país. Las plazas alemanas restan hoy las mejores para los textiles de esta república y llenan ampliamente el vacío dejado por la disminucion de las compras norteamericanas, con motivo de los altos derechos que están en vigor, de acuerdo con el bill Dingley, que ahora se trata de reformar.

## En el Cortijo Vidiella
El remate de hoy

## La diaspis pentágona

... pentágona que ha tomado ya caracteres de verdadera plaga amenazando una gran parte de los árboles frutales.

Entre nosotros ya se han hecho varios experimentos y se sigue trabajando con encomiable actividad en la tarea de planear una campaña que ponga fin á tan temible plaga.

En "La Plata" (R. A.) donde la diaspis pentágona está haciendo sentir sus fatales consecuencias, se acaba de enviar á la legislatura un proyecto de ley autorizando al Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de 50.000 $ en los medios y elementos que juzgue necesarios para combatir las plagas de la agricultura.

El proyecto va acompañado de un mensaje, en el que se manifiesta que la prensa, cuyas indicaciones son índice para los hombres de gobierno, viene señalando, al mismo tiempo que ellos, la existencia de un peligro nacional, que amenaza una naciente y provechosa industria, que es también un exponente de elevación en el progreso y la cultura de los pueblos en que prospera: la industria de la fruta.

Añade que ella aparece y se desenvuelve en las regiones en que los trabajos rurales culminan y se adaptan á una mejor expresión técnica de labor.

En sólo el territorio de las islas del Paraná se calcula en veinte millones de pesos moneda nacional los que se han perdido, en el año que acaba de pasar, á causa, no ya solamente de las heladas tardías, sino de los enemigos de los vegetales, que se han esparcido, viven y se multiplican, pequeños y temibles, favorecidos por nuestro suelo admirable, que cobija y anima la vida en sus altas manifestaciones y en aquellas que aun se esconden á la curiosa investigación de la ciencia.

El gobierno de la nación, agrega, se ha preocupado con diligente actividad de esta lucha contra las plagas de los vegetales, y reclama la obra de los gobiernos de provincia para dar mayor extensión y eficacia á las tareas salvadoras, que no pueden, por su carácter, confiarse á la acción particular, escasa y deficiente siempre en sus medios y en sus recursos.

Al indicar á la cámara que el gobierno nacional reclama esta obra, dice que no debe sospecharse de indolente á la actividad del de la provincia, pues tanto emanadas de sus deliberaciones como nacidas disposiciones tendientes á estimular la industria fructícola y forestal y á cuidar su preservación.

Pero entiende que las exigencias del momento piden una mayor cooperación, porque siendo todavía limitadas en nuestro territorio las zonas invadidas por las plagas, es juicioso procurar su extinción en el menor tiempo posible, pues eliminados los focos que las propagan, sería fácil, más adelante, impedir los perjuicios, evitando con asidua vigilancia, que se desarrollen nuevamente, en forma desvastadora, las mismas ú otras plagas.

## Información telegráfica

LANAS

AMBERES, 25—La lana peinada Tipo B del Río de la Plata para Julio se cotiza á francos 5.65.

La misma para Octubre se cotiza á francos 5.62 1|2, el kilo.

La misma para Enero se cotiza á francos 5.60.

Para Abril se paga á francos 5.55.

Mercado sostenido.

ROUBAIX, 25—La lana peinada Tipo B del Río de la Plata para Julio se cotiza á francos 5.67 1|2.

La misma para Octubre se paga á francos 5.65, el kilo.

Para Enero se cotiza á francos 5.60.

Mercado sostenido.

LE HAVRE, 25—La lana merina 36 olo para Julio se cotiza á 168.50 francos, los 100 kilos.

La misma para Noviembre se cotiza á francos 171.

Mercado sostenido.

CEREALES

LIVERPOOL, 25—El trigo colorado americano para Julio se cotiza á 7 chelines 8 peniques.

El mismo para Octubre se cotiza á 7 chelines 6 peniques.

El trigo disponible se cotiza á 7 chelines 9 1|2 peniques, las 100 libras.

Mercado sostenido.

El maíz amarillo para Julio se cotiza á 5 chelines 4 3|8 peniques.

El lino del Plata disponible sin cotización.

LONDRES, 25—El lino del Río de la Plata para Abril y Mayo se cotiza á 61 chelines 9 peniques.

Los parciales de Calcuta se cotizan á 67 chelines 6 peniques, el quarter.

Mercado tranquilo.

AMBERES, 25—El trigo del Río de la Plata para Mayo y Junio se cotiza á francos 20 7|8.

El maíz de la misma procedencia para Mayo y Junio se cotiza á francos 14 7|8.



# Mercado de frutos

## Entrada de frutos y cereales

LANAS MERINAS

| | | Los 10 kilos |
|---|---|---|
| Supras | $ | 3.60 á 3.70 |
| Primeras: — Superiores en clase, liviandad y limpieza | " | 3.45 " 3.50 |
| Id buenas corrientes, bien acondicionadas | " | 3.30 " 3.35 |
| Id cortas, pesadas y con semilla | " | sin operac. |
| Segundas envellonadas: — Altas, limpias y buena condición | " | 3.25 " 3.30 |
| Buenas | " | 3.15 " 3.20 |
| Regulares | " | 305 " 3.10 |
| Bajas | " | 2.90 " 3.00 |
| Sueltas: — Superiores, largas, limpias y livianas, según procedencia | " | 3.20 " 3.25 |
| Buenas, según procedencia | " | 3.10 " 3.15 |
| Regulares, id id | " | 2.90 " 2.95 |
| De padres | " | 2.10 " 2.20 |
| De cordero: — 1.o limpio y de buena mecha | " | 2.20 " 2.30 |
| Con semilla ó flechilla | " | 1.80 " 1.90 |
| Rapón | " | 1.50 " 1.60 |
| Barrigas: — Según clase | " | 1.65 " 1.70 |

LANAS CRUZAS

| | | Los 10 kilos |
|---|---|---|
| Cruzas finas, superiores livianas y limpias de semilla | " | 3.60 " 3.65 |
| Id. id. buenas, id. id. | " | 3.45 " 350 |
| Id. medianas buenas | " | 3.35 " 3.40 |
| Id defectuosas | " | sin oper. |
| Id gruesas superiores | " | 3.10 " 3.20 |
| Id Lincoln | " | 2.90 " 3.00 |
| De Padres | " | 2.10 " 2.20 |
| Corderos, limpio y largo según finura | " | 3.00 " 3.05 |
| Id con semilla y rapón | " | 2.00 " 2.20 |
| Barrigas | " | " 1.70 |

CUEROS VACUNOS SECOS

| | | Los diez kilos |
|---|---|---|
| Lotes de matadero superiores sin garrapata | $ | 4.70 á 4.75 |
| Id de campo superiores sin garrapata | " | 4.60 " 4.65 |
| Idem idem id, buenos id id | " | 4.50 " 4.55 |
| Id id id regulares id id | " | 4.35 " 4.45 |
| Id. conjuntos con garrapata | " | 4.10 " 4.20 |
| Id. becerritos, sin garrapata | " | 4.75 " 4.80 |
| Id id con garrapata | " | 2.35 " 2.40 |
| Id nonatos al barrer | " | 5.30 " 5.30 |
| Id. id. de vientre é inservibe | " | 1.60 " 1.70 |
| Fronterizos buen conjunto, sin garrapata, sin becerros | " | 4.50 " 4.55 |
| Id. con alguna garrapata ó recargo de becerros | " | 4.25 " 4.40 |
| Lotes del Alto Uruguay, buen conjunto | " | 4.50 " 4.55 |
| Id inferiores á regulares | " | 4.25 " 4.40 |
| Entre Ríos buenos con pocos becerros | " | 4.55 " 4.60 |
| Id id regulares id id id | " | 4.30 " 4.40 |
| Correntinos, buen conjunto, sin becerros | " | 4.50 " 4.55 |
| Id inferiores á regulares | " | 4.25 " 4.40 |
| Paraguayos, buen conjunto, angostos despachado | " | 4.30 " 4.40 |
| Id id id anchos id | " | 4.15 " 4.30 |
| Cuyabanos, buenos lotes id | " | 4.05 " 4.15 |
| Id lotes inferiores á regulares id | " | 3.80 " 4.00 |

CUEROS VACUNOS SALADOS

| | | |
|---|---|---|
| Novillo. 28 kilos arriba sin garrapata | $ | 6.70 á 6.80 |
| Vacas id 18 id id id id | " | 5.60 " 5.70 |



| | | |
|---|---|---|
| Lobo grande de río | " | 1.80 " 2.00 |
| Id. medianos | " | 0.90 " 1.00 |
| Venado | " | 0.05 " 0.10 |
| Cabra | " | 0.30 " 0.40 |

CERDA

| | | |
|---|---|---|
| Mezcla buena del interior | $ | 5.20 á 5.25 |
| De vaca | " | 5.20 " 5.25 |

PLUMAS

| | | |
|---|---|---|
| Buena y fresca | $ | 4.50 á 4.70 |
| Regular | " | 4.10 " 4.20 |

VARIOS PRODUCTOS

# Mercado de cereales

TRIGO

Cierra el mercado, hoy, dentro de la misma flojedad, y á los precios que indicamos:

Rigieron estos precios:

| | |
|---|---|
| Exportación, base de 78 kilos el 25 de Mayo | $ 3.05 |
| Especiales del litoral, id id | Nominal |
| Superiores, id., id., id. id. | " |
| Buenos, id., id., id. id. | " |
| Regulares, id., id., id., id. | |
| Especiales Americanos del Interior | $ 3.20 |
| Superiores id id id | " 3.15 |
| Buenos id id id | " 3.10 |
| Regulares id id id | Nominal |
| Superiores id id id | " 3.15 |
| Buenos id id id | " 3.10 |
| Regulares | Nominal |
| De fideos bueno á superior | " 3.35 " 3.40 |
| Id. id. regulares | " 3.10 " 3.20 |

MAIZ

| | |
|---|---|
| Morocho bueno seco, id. id. | Nominal |
| Común nuevo oreado á seco, id id | " 2.30 " 2.40 |
| Común nuevo fresco, id id. | Nominal |

SEMILLA DE LINO

Algo más firme el mercado, cotizando como sigue:

| | Los 100 kilos |
|---|---|
| Base 4 o|o cuerpos extraños, para exportación | $ 6.18 |
| Idem para consumo | Nominal |

FORRAJES

| | |
|---|---|
| Alfalfas nuevas, buenas á superiores | " 2.00 " 2.05 |
| Idem idem, según estado | " 1.60 " 1.90 |
| Mezclas id. id. id. | " 1.40 " 1.60 |
| Pastos nuevos, buenos á superiores | " 1.10 " 1.25 |
| Id. id. según estado | " 0.60 " 1.00 |
| Pajas buenas á superiores | " 0.50 á 0.80 |
| Id. Inferiores según clase | Nominal |

INDUSTRIA HARINERA

| | Los 10 kilos |
|---|---|
| Harina especial, seg. marca | $ 0.54 |
| Id. Extra id. id. | " 0.48 |
| Id. 1.a id. id. | " 0.44 |
| Id. 2.a id. id. | " 0.33 |
| Id. de Maíz id. id. | " 0.70 |
| Afrecho con bolsa, 100 kls. | " 1.75 |
| Afrechillo, id. id. id. | " 2.40 |
| Granzas | " 2.30 |
| Balanzo, id. id. id. | " 3.00 |

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

| | |
|---|---|
| Cebada pelona | No hay |
| Id. según clase con bolsa | " 2.70 " 2.80 |
| Avena buenas granadas y limpias | " 2.20 " 2.30 |
| Id. regulares | " 2.00 " 2.10 |
| Joyo limpio | " 2.40 " 2.50 |
| Granza de campaña | Nominal |
| PoProtos manteca, 10 kilos | " 1.20 " 1.30 |
| Id. blancos chicos sanos | " 0.75 " 0.80 |
| Varias clases y colores, con bolsa | " 0.70 " 0.80 |
| Alpisto superior, id. id. | " 0.90 " 1.00 |
| Id. regular | " 0.80 " 0.85 |
| Paja de escoba s|clase, mt. | " 0.70 " 0.80 |
| Semilla de guinea, s|clase | " 1.40 " 1.50 |
| Papas nuevas del país, 100 k. | Nominal |

# AVISOS RURALES

## En Pan de Azúcar

A 10 minutos del Pueblo y Estación F. C. vendo 210 hectáreas, buenas pasturas, aires puros y saludables, hermoso panorama, cerca del mar. Punto aparente para residencia veraniega, donde nadie vende, linda con Piriápolis y otros establecimientos importantes y finalmente el paraje más pintoresco de la República. Visítenlo. Informes Piedras 320, Bonilla. 1999Jn15.

## AVICULTURA

Aves de raza.
Huevos para empollar.
Incubadoras modernas.
Remedios para aves.
Colmenas y abejas.
Libros sobre avicultura.
Catálogo ilustrado en colores 60 cts oro.
Criadero "Excelsior".
Calle Belgrano 451, Buenos Aires.
1295-My.26.

2 CHACRAS EN SARANDI DEL YI, cada una de 32 hectáreas; campos en la Colonia Rossell y Rius, se venden. Para tratar, calle Colón núm. 213. 2049-h.n.o.



CABAÑA LAS "ISLAS"

DE C. MARTINEZ RUELA E HIJOS

PASO de NAVARRO (RIO NEGRO) | VIA PORONGOS O MERCEDES

Venta permanente de carneros "Rambouillet" puros de pedigrée del plantel comprado á la Cabaña Negrette, borregas de la misma sangre, así como puros de campo.—Hay también toros puros "Hereford" y "Durham" de pedigrée y por cruza; "Potrillos de carreras" y lindas yuntas de tiro liviano.—Agentes en Montevideo: Victorica y Muiños, Ibicuí 255 y 257.



# Victorica y Supparo

## Gran liquidación de Ganados

TODAS LAS EXISTENCIAS DE VACUNOS Y OVINOS DE LA RENOMBRADA CABAÑA "LORAINE"

EN EL QUEGUAY - DEPARTAMENTO DE PAYSANDU

3.000 vacunos, Devon, 400 Hereford, 400 Durham 6.000 lanares Vermont

EL LUNES 27 DE MAYO de 1912 A LAS 9 DE LA MAÑANA

... cabaña, venderemos de otros establecimientos del señor Carlos Elizalde, 400 vaquillonas Hereford y 400 Durham apropósito como para criar sobre bases excelentes, pues son de gran sangre y tipo.

Los Merinos de la cabaña "Loraine" son especialísimos, por su lana fina, peso del vellón y la salud de que disfrutan.

Los recomendamos especialmente á los que deseen Merinos de positivo mérito.

Los ganados que venderemos en este remate se detallan como sigue:

GANADO RAZA DEVON—700 vaquillonas de 1 año y medio á 2 1|2 años.—350 vaquillonas de 3 1|2 años servidas por toros puros.—170 vacas (Plantel núm. 1) con ó sin cría.—350 terneros orejanos.—600 novillos de un año arriba.—400 vacas falladas.—310 toros de 1 1|2 á 2 1|2 años.

DURHAM Y HEREFORD.—Del señor Carlos Elizalde:—400 vaquillonas Hereford, puras por cruza.—400 vaquillonas Durham puras por cruza.

OVINOS VERMONT.—700 borregas especiales.—1000 capones.—300 carneros.—2000 ovejas.—100 ovejas de plantel núm. 1.—180 ovejas de plantel núm. 2.—700 ovejas especiales.—1000 ovejas majada general.

## ARRENDAMIENTO DEL CAMPO

Tratándose de una verdadera liquidación remataremos el mismo día el arrendamiento del campo que ocupa la cabaña compuesto de

## 6.000 hectáreas cuadradas

El remate se hará en forma conveniente para los interesados, pues lo ofrecemos en dos fracciones

## De 3.000 hectáreas cada una

siendo facultativo del arrendatario tomar las dos fracciones si así le conviniese.

El arrendamiento será por el término de 8 años.

El campo es aparente para agricultura, teniendo varios mercados inmediatos para vender los productos con gastos insignificantes.

Llamamos la atención de ganaderos y agricultores hacia este excelente negocio, recomendamos se fijen en el largo plazo del arrendamiento.

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

En la cabaña "Loraine" habrá alojamiento para los concurrentes al remate.

Los compradores de Montevideo y del Sur de Río Negro, pueden ir por el tren que sale de Montevideo el sábado 25 de Mayo de noche.

Los de la línea á Rivera y del Midland hasta Paysandú deben tomar el tren que sale de Paso de los Toros el 26 de mañana.

Los del Norte del Queguay pueden venir por el tren del domingo 26.

En la estación del Queguay habrá carruajes á la llegada de los trenes para conducir á los interesados hasta la Cabaña.

Los compradores pagarán una comisión de 2 o|o sobre los ganados de campo, 3 o|o sobre los de galpón y 1 o|o sobre el arrendamiento.

Por otros datos, ocúrrase á nuestro escritorio. Centro Ganadero, calle Orillas del Plata esquina Daymán. Montevideo.

1766-d-p-mMy27.

# PONCE DE LEON y DUTRA

## EL 26 de MAYO de 1912

## Gran remate de Shorthorn de Pedigree

INSCRIPTO EN EL H.B.U.

DEL Sr. FEDERICO R. VIDIELLA (CORTIJO VIDIELLA)

El gran padre de cabaña "POLIKAO VIII"

(Primer promio en la Exposición de Palermo 1909)

15 VACAS Y VAQUILLONAS de pedigree importadas y nacidas en el país.

5 TOROS de pedigree

5 TOROS puros por cruza (1|2 galpón).

Algunas vacas con cría al pie y tanto las vacas como las vaquillonas están servidas por "POLIKAO VIII".

CERDOS YORKSHIRE Y BERKSHIRE DE PEDIGREE.

PRODUCTOS SOBRESALIENTES.—PEDIGREES DE PRIMER ORDEN.

Pídanse catálogos con detalles, condiciones, etc., á nuestro escritorio: AVENIDA GENERAL RONDEAU 439.—MONTEVIDEO.

1637My26.

# FERIA GANADERA EN CERRO CHATO

Estación del Ferrocarril á Melo

EL 16 DE JUNIO DE 1912

3.000 VACUNOS

Inscriptos y que concurrirán con toda seguridad. En su gran mayoría novillos y vacas para invernar.

Próximamente detalles.

Por inscripciones é informes, ocúrrase á PONCE de LEON Y DUTRA, Avenida General Rondeau, núm. 439.—Montevideo.

2113-My.31.

# PONCE DE LEON Y DUTRA

Con la bandera de Coralio Bethencourt

EL 9 DE JUNIO PROXIMO

Liquidación general por cuenta de la sucesión de don Francisco Carbajal. En la misma Estancia de dicha Sucesión, situada en Chamangá—Departamento de Flores—próxima á la Estación Sarandí—F. C. C.

## HACIENDAS y ARRENDAMIENTO DE CAMPO

300 VACUNOS Durham y Hereford de gran clase. El ganado Durham se recomienda especialmente como ganado lechero.

3000 LANARES cruza Lincoln. Notoriamente conocidos como especiales.

Caballos de trabajo. Muebles y útiles del establecimiento, etc., etc.

Se rematará el arrendamiento de 737 hectáreas y subarrendamiento de 368 hectáreas de campo flor. Dividido en nueve potreros de buenos alambrados, baño para ovejas, buenas poblaciones para familia, galpones, etc. Comisión del comprador: 2 o/o.

Por más informes, ocúrrase á los rematadores,

AVENIDA GENERAL RONDEAU 439—MONTEVIDEO

2114-Jn.9.





# CÁRMEN

JUNIO 1, 2 y 3

## Gran feria ganadera

En este excepcional mercado de ganado se efectuará una gran feria en los días 1, 2 y 3 de Junio próximo.

Hay ya inscritos

1500 VACUNOS — 5.000 LANARES

Los ganaderos que remitan haciendas al Carmen, tienen mercado seguro como lo demuestran las ventas de Febrero 11 ($ 62.000) y Abril 19 ($ 71.000).

Por informes, ocúrrase á F. Fonterosa (Carmen departamento de Durazno), ó á Victorica y Muiños (Orillas del Plata esquina Daymán) — Montevideo. 1983.Jn.1.o.



# Adolfo Bullrich y C.a

Los planteles Shorthorn de pedigree de

"LA BELEN Y LAS BARRANCAS"

Liquidación de los reputados y valiosos planteles Shorthorn de pedigree de la

Cabaña

"LA BELEN Y LAS BARRANCAS"

en Lezama F. C. S. propiedad del señor MANUEL J. COBO

La venta comprende

168 vacas con cría
96 vacas
142 vaquillonas

las que serán á los efectos de la misma clasificadas por familias, en grupos de cinco ó seis cabezas, vendiéndose un animal con opción á todo el grupo, y se realizará los días

Martes 28, Miércoles 29 y Jueves 30 de Mayo A LAS 12 M.

en las instalaciones de la Cabaña en Lezama.

Las ventas no se suspenderán por mal tiempo.

Los días de remate saldrán de la estación Constitución á las 8 a. m. trenes especiales para Lezama.

Catálogos con detalles completos pueden solicitarse por correo o personalmente en nuestra casa

Florida 269 y 273

pues solo se remitirán á quienes lo soliciten.

Los interesados que deseen revisar los planteles, pueden realizarlo en el momento que lo crean conveniente, avisando con anticipación al establecimiento los que deseen volver en el día: allí los recibirá el encargado de la cabaña, facilitándoles la revisación.

Comisión 6 o/o á cargo de los compradores

ADOLFO BULLRICH Y Ca. - Buenos Aires. 1933-My.27.

## ARRENDAMIENTO

Se da en arrendamiento para agricultura ó lechería, una fracción de campo situada en la Costa del Arroyo de la Virgen y compuesta de un área superficial de 442 hectáreas. Tiene poblaciones, galpón, corral, pileta para enfriar leche, etc. Dista 5 kilómetros de la Estación Isla Mala y 29 id de Florida. De Santa Lucía dista 30 kilómetros. El campo está dividido en cuatro potreros.

Por más datos ocurrir á Pombo & Abal, calle Treinta y Tres N.o 55. 1815-h-n-o.

## "Asociación Rural de Arroyo Grande"

Esta Asociación celebrará en su local la 13.a Feria Nacional de Ganadería, el 2 de Junio próximo.

Solicitudes de local solo se reciben hasta el 20 de Mayo.

El F. C. C. del Uruguay hará correr ese día un tren expreso desde Central, el que regresará en el día una vez terminadas las ventas.

Otras informaciones solicítense al secretario ALEJANDRO MARTINEZ BRESQUE—Estación Guaycurú—Vía á Mercedes. 1666.Jn 2.

## ARRENDAMIENTO DE CAMPO

Se arriendan en buenas condiciones 6100 hectáreas de campo en el departamento de Tacuarembó, entre los arroyos Tambores y Traqueras, próximo á la estación Valle Edén. Para datos y tratar dirigirse á Pedro Etchegaray, calle Convención núm. 159, Montevideo. 1921-My28

## Ovejas cruza Lincoln muy adelantada

Peso promedio de peso de lana, es el de cuatro kilos largos, véndense 2,000. Ocurrir á Antonio Paullier, Mercedes 144.—Montevideo. 1914-Jn.18.

## ARRENDAMIENTO DE CAMPO

Se arrienda la estancia de Pinhal, de 11 á 12.000 hectáreas en el municipio de Villa Rica, Estado de Río Grande, dividida en 5 potreros con dos establecimientos uno á 15 minutos distante de Valda Cerra que tiene embarcadero de ganado á 16 kilómetros de Santa María y 7 de la estación Colonia. Aguadas permanentes y buena carretera. Por más informes dirigirse á Gregorio G. Rodríguez, Avenida Brasil 214, y en Bagé al doctor Julio M. de Souza. 1543-Jn.16-d p m.

# Pombo y Abal

AGENTES DE NEGOCIOS RURALES

Compra-Venta de Campos y Ganados.

Arrendamientos. Dinero en Hipoteca.—Frutos del País á consignación.

Provisiones para Estancias.

Calle Treinta y Tres núm. 55. 872-Agt.31.

## CAMPO PARA AGRICULTURA

Se arriendan para agricultura tres lotes de campo virgen especial, cada uno de doscientas unidades antiguas, en Casupá (Florida), lindando con los arroyos Casupá y Cabrera, y con las colonias de don Rafael Díaz y don José María Prego, á corta distancia de la estación Casupá. También se vende pagando la tercera parte al contado y el resto á grandes plazos. Para tratar: escritorio Piñera y Rodríguez, Cerro Largo 141, Montevideo. 1905-jn9.

Jentschik Dinero hipoteca. Compra venta campos, casas, etc. Operaciones reservadas. Consultas gratis. Yi 103. Teléf. Uruguaya 213 (Cordón). 1674—pto.

# Victorica y Muiños

Arrendamiento de 9.000 hectáreas de campo flor. 4.000 Bovinos y 12.000 ovinos, propiedad de la sucesión de don Juan Miguel Soto.

En la primer quincena de Junio remataremos el arrendamiento de los campos y las haciendas en la Estancia Santa Josefina, situada en Paysandú.

Oportunamente detalles completos. 1530-h-n-o.

# Gran REMATE de PLANTELES DURHAM

Puros de pedigree y por cruzamiento, inscribibles en el H.B.U.

IMPORTADOS

De la acreditada Cabaña VILLA MARIA (R. A.) del doctor CELEDONIO PEREDA

En el local de la Asociación Rural de Mercedes (R. O.)

LOS DIAS

24, 25 y 26 de Mayo de 1912, á las 9 a. m.

Por catálogos de pedigrées y demás datos ocúrrase á NUESTRO ESCRITORIO: Calle Cerro Largo N.o 96 ó al doctor CELEDONIO PEREDA, Belgrano N.o 923 (B. Aires)

Los concurrentes de Montevideo y Estaciones intermedias, pueden tomar el tren que sale de Central el día viernes 24, á las 6 y 45 a. m.

EDUARDO AROCENA y Cía.

# 1er. REMATE DE HACIENDAS

EN ESTACION ILLESCAS

El 1.o y 2 DE JUNIO DE 1912

Con el concurso de hacendados de varios departamentos.

Por consignaciones de ganados dirigirse á NUESTRO ESCRITORIO Calle Cerro Largo N.o 96, ó al señor JUAN CARLOS FERNANDEZ, en "Manguera Azul"

EDUARDO AROCENA y Cía.

# 1er. REMATE DE HACIENDAS

EN LA ESTACION RETAMOSA

EL 15 Y 16 de JUNIO DE 1912

CON EL CONCURSO DE HACENDADOS DE VARIOS DEPARTAMENTOS

Las haciendas que concurran tendrán pastoreo gratis y no se cobrará ningún derecho de piso

Por consignaciones de ganados dirigirse á NUESTRO ESCRITORIO: calle Cerro Largo N.o 96 ó al señor SANTIAGO SALAVERRY, (Estación Retamosa)

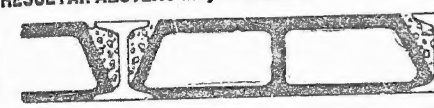
EDUARDO AROCENA y Cía. 1809-Jun16.

En las Enfermedades del
# HÍGADO
la DISPEPSIA ATONICA, las FIEBRES INTERMITENTES, las Congestiones [illegible]
# BOLDO-VERNE
Elixir de Boldo-Verne
Depósito: VERNE, Profesor de la Escuela de Medicina de GRENOBLE (Francia). Y en las principales Farmacias de Francia y del Extranjero.
2140.

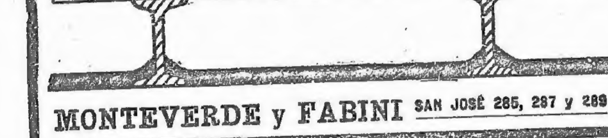
# ANIODOL
EL MÁS PODEROSO ANTISÉPTICO
Sin Mercurio ni Cobre
[illegible]
Indispensable contra las epidemias.
[illegible] 1 litro de agua para todos usos.
Société de l'ANIODOL, 32, Rue des Mathurins, PARIS
2141.

# Quinina - Migone
Profumada - Inodora y al Petróleo
conserva y desarrolla los
CABELLOS Y LA BARBA
Fíjense en las imitaciones y contrafacciones
[illegible]
JOSÉ PERETTI
Calle Uruguay N. 209 - MONTEVIDEO - Calle Uruguay N. 209

## Bovedillas de CEMENTO ARMADO
TIPO ESPECIAL—SUPRIME LOS RELLENOS
RESULTAN AZOTEAS muy LIVIANAS, AISLADORAS y RESISTENTES



PLANCHAS de CEMENTO ARMADO para ENTREPISOS
MUY RESISTENTES Y LIVIANAS
FABRICADAS CON PORTLAND DE ALTA RESISTENCIA MARCA "PUENTE"



MONTEVERDE y FABINI SAN JOSÉ 285, 287 y 289

# VAPORES
## DORNER & BERNITT
HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE-DAMPFSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT

[illegible]

HAMBURG-AMERIKA LINIE

[illegible]

DEUTSCHE-DAMPFSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT "KOSMOS"

[illegible]

AGENCIA: CALLE SOLIS, 45
676pte.fb.-15-913.

## Línea de vapores Trasatlánticos Españoles
PINILLOS IZQUIERDO & CÍA.
SERVICIOS FIJOS CADA VEINTE DIAS
# VALBANERA
[illegible]
Pasajes de 3.a clase á todos los puertos de España á $ 33.00
1932pte.

## R.M.S.P. The Royal Mail Steam Packet Company
[illegible]

## P.S.N.C. The Pacific Steam Navigation Company
[illegible]

## MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 121
376.perm.-Mz.1.912.

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
VAPORES RAPIDOS
[illegible]
1933pte.

# DOMINGO BOSCH
Corredor marítimo y despachante de Aduana.—Agente representante de las Compañías de Navegación
**Marina mercante argentina**
**Empresa Barthe**
**Compañía Ceres**
**Cayetano Cámera**
Línea de navegación para el PARAGUAY, ALTO PARAGUAY, PARANÁ, ALTO PARANÁ, RECONQUISTA, COSTA AZUL y BRASIL, atendidos con vapores de cargas y pasajeros. Sucursal en el Puerto: GALPON núm. 25.
CALLE SANTA FÉ 369
Rosario de Santa Fé
3313.pte.

# Messageries Maritimes
PAQUETES CORREOS FRANCESES
El paquete francés
## ATLANTIQUE
Comandante: LIDIN
Saldrá el viernes 31 de Mayo para Santos, Río Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos.
El paquete francés
## MAGELLAN
Comandante: Dupuy Fromy.
Saldrá el 14 de Junio de 1912 para los puertos de Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.
La Compañía expide pasajes de 1.a clase (de ida ó ida y vuelta) hasta París, con facultad para los pasajeros de efectuar el trayecto de Lisboa á Burdeos ó vice-versa por la vía marítima ó terrestre.
Para más informes y para tratar del flete y pasajeros ocúrrase á la
AGENCIA: CALLE CERRITO N.o 169
pte.

# Compañía Trasatlántica de Barcelona
Vapores correos subvencionados por el gobierno español
Servicio de telegrafía sin hilos á bordo.
El vapor correo español:
## LEON XIII
Saldrá de este puerto el 2 de Junio de 1912 para Tenerife, Cádiz, Almería, Barcelona, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, (Algeciras, Málaga, Alicante, Valencia y Tarragona.
Admitiendo pasajeros para los expresados puertos en 1.a, 2.a 3.a pte. y 3.a ord., para los cuales reune espléndidas comodidades.
Grandes rebajas de precios en 3.a clase.
Por más informes, ocurrir á sus agentes. PEDRO FERRES Y C.a.—MISIONES núm. 101.
pte.

# Compañía Argentina de Navegacion
## NICOLAS MIHANOVICH (LDA.)
LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Con salidas diarias de los espléndidos vapores ECLO, VENUS, LONDRES, VIENA, TRITON.
Hay vapor á las 10 p. m. todos los días.
Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores ROMA y MADRID, á precios populares, á las 7 p. m.
LINEA A COLONIA, CONCHILLAS, MARTIN CHICO Y CARMELO
Salidas de Montevideo martes y jueves y sábado, con trasbordo en Buenos Aires al vapor "Río Iguazú" el día siguiente á las 8 a. m.
LINEA DEL URUGUAY
Con los vapores TRITON, VIENA, HELIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GOLONDRINA, etc.
Salidas los días lúnes, mártes, miércoles, viernes y sábado.
Además los vapores URUGUAY y PUEYRREDON, VACA, salen todos los martes de Montevideo y de Salto conduciendo solamente carga, sin escala en Buenos Aires, pero tocando en todos los puertos uruguayos y argentinos del litoral.
LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA (hasta Posadas y el Iguazú)—PARAGUAY Y ALTO PARAGUAY hasta Corumbá (Brasil).
LINEA A PUERTO MADRYN PUNTA ARENAS Y ESCALAS
Agentes—CHRISTOHERSEN Hnos.—Calle Piedras esquina Solís 24pte.

# LLOYD BRAZILEIRO
(Sociedad Anónima)
Línea rápida de Paysandú á Manaos
Servicio regular de cargas y pasajeros. Los magníficos paquetes "Sao Paulo", "Río de Janeiro", "Minas Geraes" y "Acre".
Saldrán todos los días 5 y 20 de cada mes de Montevideo para Manaos con escalas en Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Ceará y Pará.
Llamamos especialmente la atención para los viajes de Montevideo y Río de Janeiro en 3 días y pocas horas, como ningún otro paquete, lo mismo en el puerto de Pernambuco los paquetes hacen el servicio de carga y descarga y de pasajeros dentro del puerto, también como ningún otro paquete.
Vapor brasileño
## SAO PAULO
Saldrá el 5 de Junio á las 10 a. m.
Recibe carga y pasajeros para Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Ceará, Pará y Manaos.
Vapor brazilero
## ACRE
Saldrá el 20 de Junio á las 10 a. m. Recibe cargas para Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco y para Pará, Ceara, y Manaos con trasbordo en Río de Janeiro.

LINEA DE RIO JANEIRO A MONTEVIDEO
Servicio regular de carga y pasajeros
Salidas de Río de Janeiro para Montevideo todos los días 2, 9, 17 y 24 de cada mes, con escalas en Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itujahy, Florianópolis, Río Grande, Pelotas, Porto Alegre (con trasbordo en Río Grande) y Montevideo, regresando con las mismas escalas y á salir de Montevideo los siguientes días:
Vapor brasileño
## SATURNO
Saldrá el 28 de Mayo para Río de Janeiro y escalas. Recibe carga y pasajeros para todos los puertos de escala y Norte del Brasil.
Vapor brasilero
## ORION
Saldrá el 6 de Junio para Río de Janeiro y escalas. Recibe carga y pasajeros para todos los puertos de escala y norte del Brasil.
Vapor brasileño
## SIRIO
Saldrá el 13 de Junio para Río de Janeiro y escalas. Recibe carga y pasajeros para todos los puertos de escala y Norte del Brasil.

LINEA DE CARGUEROS
Vapor brasilero
## AMAZONAS
Saldrá el.............. para Río de Janeiro y puertos del Norte del Brasil. Recibe cargas.

LINEA DE CORUMBA
Servicio de carga y pasajeros
Vapor brasilero
## CACERES
Saldrá el 8 de Junio. Recibe carga para todos los puertos de escala.
Vapor brasilero
## VENUS
Saldrá el 27 de Mayo. Recibe carga y pasajeros para todos los puertos de Matto Grosso, Paraguay y Bolivia.
Salidas para Corumbá los días 12 y 27 de cada mes, con escalas en Asunción, Apá, Porto Murtinho, Porto Coimbra y Porto Esperanza. Recibe cargas y pasajeros para Cuyabá con trasbordo en Corumbá, Bolivia y puertos de Matto Grosso.
Para más informes dirigirse á
DIOCLECIO WILLINGTON, Agente.
Piedras núm. 162 esq. Zabala. pte.

# Bebed Agua Salus

# Pianos Automáticos
## DE 88 NOTAS
El de más grande sonoridad y perfecto mecanismo.
Garantía absoluta.
## 150 AUTOPIANOS
VENDIDOS EN LA REPÚBLICA
Véase la nómina de los señores poseedores en el catálogo.
Certificados de autoridades musicales á disposición.
Soloist Model-Open
By Aid Of The Music Roll
The Autopiano
DE NUEVA YORK
Stock de 20.000 rollos de las piezas más célebres en todos los estilos.
10 MODELOS DISTINTOS
UNICO AGENTE:
Casa JULIO MOUSQUÉS - Ituzaingó 159 al 169

# Ampliación de la Casa de Remates de Alberto Salvagno
## Calle Sarandí 185 al 195 a
Remates bisemanales de muebles y mercaderías.—MIERCOLES Y SABADO.—Grandes y lujosos salones con soberbias instalaciones eléctricas para la exhibición y venta de ricos mobiliarios, obras de arte, etc. Salones especiales para depósito de automóviles nuevos y usados y carruajes de lujo. En estos dos salones podrán los que tengan representaciones de fábricas de renombre y que no tengan local propio para su exhibición, exponer sus autos, los que llevarán cada uno, un carnet en tarjeta, y en el que se expresará la marca y la representación, á fin de que los adquirentes puedan tratar directamente con los consignatarios ó dueños de los autos, limitándose la casa á la buena exhibición y conservación de los autos depositados.
727-pte.-jyd.

# BANCOS

# BANCO FRANCES - Supervielle y Cía.
## Establecido en el año 1887
25 DE MAYO N.o 232/4 - MONTEVIDEO
En Buenos Aires: "SUPERVIELLE y Cía., San Martín N.o 150/4"
(Ambas casas en comunicación por un servicio telegráfico especial)
## OPERACIONES:
SECCION BANCO.—Compra y vende Giros sobre el Interior y Exterior. Emite cartas de crédito. Descuenta documentos de comercio. Cobra cupones, letras y pagarés por cuenta de terceros. Recibe valores en custodia. Opera en títulos cotizables en la Bolsa y efectúa toda transacción bancaria.
SEC. ADM. DE PROPIEDADES.—Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.
SECCION REMATES.—Está habilitado para ofrecer á su clientela condiciones especiales para esta clase de operaciones, para la que cuenta con su propio Rematador.
SEC. COFFRES-FORTS.—Tiene á disposición del público, una completa instalación de "Cajas de Seguridad" sistema "Ficher", que alquila á precios reducidos.
SEC. ALCANCIAS.—Para estimular el ahorro, especialmente entre el elemento obrero, ofrece pequeñas cajas de níquel apropiadas para ese plausible fin.
TASA DE INTERESES.— En Cuenta Corriente — Paga 1 o|o anual
En Cajas de Ahorros: hasta $ 10.000 (después de 30 días) — " 4 o|o "
En Sección Alcancías: hasta $ 1.000 — " 6 o|o "
A Plazo Fijo: de 1 1|2 o|o á 4o|o según plazo.
Ocurrir al Banco ó pedir por teléfono, datos sobre cualquier asunto referente á sus diversas Secciones.
Enero de 1912.
Juan M. Gorlero, gerente.
396-pmt.

## Banco de la República O. del Uruguay
Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896
Capital autorizado..... $ 20.000.000.00
" integrado ..... " 9.247.650.96
CASA CENTRAL: Zabala 79
Agencia: Avenida General Rondeau 366
SUCURSALES—En Salto, Paysandú, Mercedes, [illegible]
[illegible]
OPERACIONES DEL BANCO
[illegible]

## Banco Español del Río de la Plata
ESTABLECIDO EN 1886
CALLE 25 DE MAYO Esq. ZABALA
Agencia número 1: Avenida 18 de Julio 550 esquina Vázquez
Agencia N.o 2: Avda. General Rondeau N.o 278
Casa matriz: Buenos Aires - Reconquista 200
[illegible]

## Banco Italiano del Uruguay
CALLE CERRITO N.o 207
SUCURSALES EN PAYSANDÚ Y MERCEDES
[illegible]

## Banco de Cobranzas L. y Anticipos
FUNDADO EN 1889
SARANDÍ 178
[illegible]
Alfredo Echevarría, Gerente.



# BANCO COMERCIAL
## ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857
Capital realizado: $ 1.594.000
Hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:
Por depósitos á plazo fijo de 3 meses. . . . . . . . . . 3 o|o anual
id id id id 6 meses. . . . . . 4 " "
Por sumas mayores de $ 10.000 Conven'nal
Por descuentos. . . . . . . . Conven'nal
Pòr cuentas corrientes sobre saldos á favor del Banco, se cobra. . . . . . . . . 8 o|o anual
Sobre saldo en contra del Banco desde el 1o. de Abril entrante abonará el. . . . 1 o|o anual
Montevideo, 1.o de Marzo de 1912.
pte.

## Banco Anglo-Sud Americano Ltdo
CALLE ZABALA NÚMERO 82
Casa matriz: Old Broad Street (Londres)

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscrito | £ | 2.500.000 |
| Capital pagado | " | 1.250.000 |
| Fondo de reserva | " | 850.000 |

SUCURSALES.—Hamburgo (Alemania), Buenos Aires, Bahía Blanca, Mendoza, San Rafael, Río Gallegos (Argentina), Punta Arenas, Concepción, Chillán, Santiago, Valparaíso, Coquimbo, Serena, Copiapó, Antofogasta, Iquique (Chile).
AGENCIAS.—Nueva York (Estados Unidos, Oruro (Bolivia).
SE ABONA
Desde el 1.o de Febrero de 1909 hasta nuevo aviso regirán los siguientes tipos de intereses:
En cuenta corriente á oro........ 1 %
Sobre depósitos á plazos por 2 meses........ 2 »
Id id id id 3 ó 4 meses........ 3 »
Id id id id 6 meses........ 4 »
En Caja de Ahorros con libreta (desde $ 10 hasta 10.000)........ 4 »
SE COBRA
Por adelanto en cuenta corriente Convencional
Por descuentos en vales ó conformes ........ »
El Banco se encarga de la compra y venta de giros, emisión de cartas de crédito y toda clase de operaciones bancarias.
ANDRES SMITH, Gerente.
193en30pte.

## BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO
ZABALA 95—MONTEVIDEO
CASA CENTRAL
Deutsche Ueberseeische Bank-Berlin
CAPITAL M. 30.000.000
Sucursales en República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán.—CHILE: Valparaíso, Antofogasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuco, Valdivia, Arica.—BRASIL: Río de Janeiro.—URUGUAY: Montevideo.—PERU: Lima, Callao, Arequipa, Trujillo.—ESPAÑA: Madrid, Barcelona. Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio é Industrias.
TASA DE INTERESES
Abona:
Por depósitos en Cuenta Coriente á la vista . . . 1 0|0 anual
Por depósitos á retirar con 30 días de aviso . . . . 1 ½ " "
A plazo fijo de 3 meses . . 3 ½ " "
Id id id id 6 id . . . . . 4 " "
Id id id id 1 año. . . . . 4 ½ " "
En caja de ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000 después de 60 días . . . . 4 " "
Cobra:
Por saldos deudores en cuenta corriente . . . . Convencional
Por descuentos de conformes ó vales . . . . "
El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales Ciudades del Mundo; también expide VAGLIAS POSTALES sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizados por el Banco de España en Madrid para girar sobre todas sus sucursales.
En general el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.
957-pte.

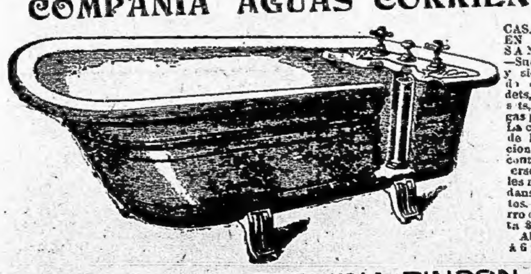
## Banco Francés del Río de la Plata
25 DE MAYO esq. ZABALA
Capital autorizado. . . $ oro 40:000.000.—
" Suscripto. . . . " " 24:000.000.—
Reservas . . . . . . . " " 4.946.957.82
CASA MATRIZ: CALLE RECONQUISTA 157 BUENOS AIRES
SUCURSALES—Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca, Tucumán, Chivilcoy, Gualeguay, Paraná, San Rafael, Mendoza.
Representante en París: L. Dufourcq Lagelouse, 85 Boulevard Haussman.
Corresponsales en Europa—En Francia, Alemania, Inglaterra, Austria-Hungría, Bélgica, Dinamarca, España, Grecia, Holanda, Italia, Montenegro, Noruega, Portugal, Rumania, Rusia, Suecia, Suiza y Turquía.
Africa, Asia, Australia y en América—Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia.
ABONA—En cuenta corriente:
Depósitos á la vista........ 1 %
A plazo fijo de 30 días........ 1 ½ »
» » » » 60 días........ 2 ½ »
» » » » 90 días........ 3 ½ »
» » » » 180 días........ 4 »
» » » » 1 año........ 4 ½ »
» » » » 2 años........ 5 »
» » » » 3 años........ 5 ½ »
» » » » 4 años........ 6 »
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000...... 4 »
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones del ramo bancario. Compra y venta de títulos. Expide Cartas de Crédito, Letras de Cambio y Cheques.—Bonos postales sobre Francia é Italia.—Cobranzas de Letras, Cupones y Dividendos.—Adelantos sobre títulos.—Administración general de Propiedades en la Capital y en el interior de la República.—Se encarga de colocación de dinero sobre hipoteca por cuenta de terceros y del cobro de los intereses hipotecarios.
G. CHASTAGNAC, Gerente.
2244-d-p-m-pte.

## Banco de Galicia y Buenos Aires
CERRITO 187 - MONTEVIDEO
FUNDADO el 6 de NOVIEMBRE de 1905
Casa matriz en Buenos Aires: Gangallo 445
DIRECCION TELEGRAFICA: GALBANK
Capital autorizado y suscripto .......... $ 30.000.000.00
Fondo de Reserva..... " 4.146.962.58
SUCURSALES
En la ciudad de Buenos Aires—N.o 1: Flores, Rivadavia 7925—N.o 2: San Juan 3101—N.o 3: Corrientes 3220—N.o 4: Entre Ríos 265—N.o 5: Belgrano 2828—N.o 6: Barracas, Montes de Oca 1702—En el interior: provincia de Buenos Aires, Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando.
El Banco gira sobre las principales ciudades del mundo; sobre cualquier punto de España, Italia y Francia, y especialmente sobre todos los pueblos y aldeas de GALICIA.
Los giros sobre CUALQUIER PUNTO DE GALICIA son librados por cuenta de los Banqueros
Sobrinos de José Pastor, de la Coruña
y se pagan sin demora alguna á su presentación.
El Banco expide cartas de crédito y transferencias telegráficas.
Abona por depósito:
En cuenta corriente hasta $ 50.000.......... 1 o|o
A plazo fijo 30 días s|cantidad 1 ½ á 2 "
" " " 60 " " 2 ½ " 3 "
" " " 90 " " 3 ½ " 4 "
" " " 180 " " 4 " 4 ½ "
" " " 1 año " 4 ½ " 5 "
" " " 2 años " 5 " 5 ½ "
" " " 3 " " 5 ½ " 6 "
" " " 4 " " 6 " 6 ½ "
En Caja de Ahorros después de 60 días, desde $ 10 hasta $ 10.000.......... 4 ½ "
Cobra:
Por adelantos y descuentos.. Convencional
Por administrar propiedades Tarifa módica
El Banco estará abierto los domingos de 10 á 11.30 de la mañana para atender el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre España.
Federico R. Fernández, Gerente.
1672pte.

## Banco de Londres y Río de la Plata
203—CALLE CERRITO—203
Agencia: calle Río Negro 5, esquina Migueleto
Casa Matriz en Londres—Sucursal en París.
SUCURSALES—Bélgica: Amberes—República Oriental del Uruguay: Paysandú, Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Oncede Septiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, San Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia)—Chile: Valparaíso—Agencia en Nueva York
Capital autorizado. £ 4.000.000 ó sean $ 18.800.000
Id suscrito " 3.000.000 " " " 14.100.000
Id integrado " 1.800.000 " " " 8.460.000
Fondo de reserva.. " 2.000.000 " " " 9.400.000
El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc.—También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de todas clases de operaciones bancarias.
TASA DE INTERESES
Se abona (según cantidad)
Por depósitos á 30 días de vista 1 % anual
» » » 3 meses fijos... 3 » »
» » » 6 meses fijos... 4 » »
» » » 12 meses fijos... 4 » »
EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de $ 10 para arriba)
á vencer cada 3 meses . . 3 o|o anual
" " " 6 meses . . 4 " "
" " " 12 meses . . 4 " "
SE COBRA
Por adelantos en cuenta corriente. 8 % anual
Por descuentos de vales ó conformes . . . . Convenc'nal
Montevideo, Marzo 30 de 1912.
EDUARDO RICHARDS, Gerente.
pte.

## Banco de Préstamos Inmobiliarios
219 - 25 DE MAYO - 219
CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000
DIRECTORIO
Presidente, don Osorio Silveira
Vice-presidente, don Antonio Vitelli
Vocales—Don Remigio Castellanos
» Ingeniero Juan Monteverde
» doctor Juan B. Bado
» don Pedro Indart Denis
Suplentes, don Augusto Hoffman
» » Manuel Lessa
» » Ernesto Behrens
» » Lino Silveira
» » Pascual Durante
Abogados, doctor don Pablo De María
Síndico, don Eugenio J. Madalena
Escribano, don Osvaldo Acosta
Arquitecto ingeniero, don Juan P. Fabini.
Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios
TASA DE INTERESES
Paga por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses plazo fijo 5 % anual.
Id 6 id id id id 5 ½ % anual.
Id 9 id id id id 6 % anual.
A más meses convencional.
CAJA DE AHORROS
Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.
JAIME R. NAVARRO, director gerente.
2970pte.

# COMPAÑIA AGUAS CORRIENTES



CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS.—Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets, Water Closets, Piletas, Mangas para riego, etc. La casa se encarga de hacer instalaciones completas contando con el personal y materiales necesarios. Pídanse presupuestos. Baños de hierro desde $ 22 hasta $ 100.
Abierto de 9 a.m. á 6 p. m.
ZABALA ESQUINA RINCON pte.

# Conservatorio Musical Del Uruguay
## 305 CALLE 18 DE JULIO 305
Fundadores: Avelino Baños-Vicente Pablo-Eduardo Fabini
ELENCO DE PROFESORES:
Clases de Piano — Señorita Aurora Pablo, señores Vicente Pablo y Luis Arricivita.
Clases de Violín — Señores Florencio Mora, Eduardo Fabini y Rómulo Filimango.
Clases de Armonía, Violoncelo y Solfeo — Señor Avelino Baños.
Clases de Mandolino — Señor Salvador Cetrulo.
Horas para inscribirse: de 2 á 4 p. m. en la Secretaría del Conservatorio.
NOTA — En breve se crearán nuevas clases.

# REMATES

# José B. Gomensoro
## HOY
# La buena casa baja
Calle Guareim N. 232
Entre Canelones y Maldonado
Posición importante
## VENTA FORZOSA
EN LA MISMA CASA
EL DOMINGO 26 del corriente, á las 3 de la tarde, remataré á la más alta postura por repartición de bienes, esta casa baja construida en un terreno de 10 m. 757 milímetros de frente por 21 metros 475 de fondo. Consta de 6 piezas, altillo, cocina, letrina, algibe, puerta cancel, patio grande y demás comodidades.
Caño maestro, adoquinado y vereda pagos.
Títulos buenos.
Gastos de escritura y certificados por cuenta del comprador. Garantía de la oferta el 10 o|o del precio de venta.
Oblación, 10 por ciento. 2010my.26

José B. Gomensoro
# De mercaderías
PARA DISTINTOS RAMOS
## 276 sillas Viena con avería
En mi salón de ventas Piedras 115
EL MARTES 28 del corriente á la 1 p. m. empezaré la venta á la más alta postura de cantidad de mercaderías para diversos ramos y de infinidad de objetos para familia.
Al mismo tiempo con intervención de seguros y por cuenta de quien corresponda, 276 sillas de Viena con averías. Comisión de venta 5 o|o á cargo del comprador.
Todo comprador dará garantía en dinero.
La entrega de todo al día siguiente.
2117.my.28

José B. Gomensoro
## 48 cajones hojalata
## 380 barricas tierra romana
POR AVERIA
EL MIERCOLES 29 de Mayo á las 2 p. m. en la Dársena 1, frente al Depósito Santos calle Colón, remataré á la más postura, con intervención de los señores Agentes de Seguros y por cuenta de quien corresponda.
En lotes á la vista:
T C M, 38 cajones hojalata, 20x28 de 56 hojas 1, 2, 3 y 4 cruces.
T C M, 10 cajones hojalata, 14x20 de 112 hojas 1 C, 1, 2, 3 y 4 cruces.
En seguida: En la Dársena II, calle Florida.
F V, 380 barricas de 100 kilos, tierra romana. Venta despachada en oro sellado y sin reclamo.
Seña 20 o|o. Comisión á cargo del comprador, 5 o|o. 2118.my.29

José B. Gomensoro
## Remate sensacional
EN LA BOLSA DE COMERCIO
Por separación de condominio
# La valiosa propiedad de altos
## Calle Zabala 89, 91 y 91a
Entre 25 de Mayo y Cerrito
Lindando con los Bancos Alemán Transatlántico y Londres y Brasil y frente á los Bancos Español del Río de la Plata y Británico de la América del Sud. La ubicación más importante del corazón de la ciudad vieja y la única propiedad que se vende en esta cuadra
## Soberbio frente 15 metros 85
## Area superficial 762 metros 18
Aparente para un gran edificio, ya sea Hotel, Banco, Compañía de Seguros, para renta en este paraje de valorización, firme y progresivo.
Base de venta $ 110.000
El remate tendrá lugar frente á la Bolsa de Comercio
EL LUNES 10 de Junio á las 4 de la tarde remataré con la base antedicha, por separación de condominio, esta magnífica propiedad que mide 15 m. 85 de frente al Este á la calle Zabala, 18 m. 26 en la línea del fondo, lindando con la señora de Chiarino, 43 m. 24 en el Norte, lindando con el Banco Londres y Brasil, y por el Sud una línea quebrada, con un saliente, linda con el Banco Alemán y señor Gavazzo.
Está alquilada con contrato hasta el 8 de Mayo del año próximo á razón de $ 300 mensuales. Soporta en el fondo una pequeña servidumbre de aire y luz.
TITULOS PERFECTOS
A disposición de los interesados de la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos.
Gastos de escrituración, etc., por cuenta del comprador.
Pido puntualidad. 2032 - jn. 10

José B. Gomensoro
JUDICIAL
# DEL TERRENO Y EDIFICIOS
## Calle Caiguá 271
Al lado de Brisas del Mar
PLAYA RAMIREZ
CON TRENES A LA PUERTA
VENTA EN EL MISMO
EL DOMINGO 9 de Junio á las 3 de la tarde remataré, esta casa que tiene 4 piezas, cocina, letrina, algibe y caño maestro. [illegible] calle Caiguá en la que la puerta del edificio está señalada con el núm. 271 por 25 m. 41 centímetros de fondo, lindando por el Norte con el solar núm. 3, por el Sur con el núm. 5 y por el Oeste con el solar núm. 1. Se previene 1.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del actuario el 10 o|o como garantía de su oferta. 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Zabala núm. 181 á disposición de los interesados. — Montevideo, Mayo 23 de 1912.—Andrés R. Chipito, actuario
2119-Jn.9.

# Horacio Trápani
## HOY
POR ORDEN DEL BANCO FRANCES SUPERVIELLE Y Ca
EL DOMINGO 26 DE MAYO remataré los solares que á continuación se detallan:
1.o—A las 2 y 30 p. m. en el Pueblo Victoria.—4 solares con notables mejoras, cimientos, portón, aljibe, 2 piezas de madera, árboles frutales, etc., con frente á la calle Fraternidad esquina Cuareim (empedradas), á 150 metros de la calle Aurora.
Venta á 60 meses de plazo.—Seña: una mensualidad.
2.o—A las 3 p. m. en el Camino Real del Cerro.—2 hermosos lotes, de 400 metros más ó menos, apropiados para quintas ó recreos, inmediato al Camino á la Barra de Santa Lucía (macadamizado), pagadero $.400 al contado y el saldo á $ 25 mensuales, por cada solar.
Oblación: $ 50 cada solar.
3.o—A las 3 y 30 p. m. en Belvedere.—2 magníficos lotes de 398 metros aproximados, con frente á la calle Vecinal (empedrada y con tranvía) que da acceso á la Cancha del Montevideo Wanderers F. C., á 100 metros del Camino Real al Cerro y á 200 de la Avenida Agraciada.—Posición estupenda por su panorama y valorización galopante.
Venta á 80 meses de plazo.—Seña: una mensualidad.—Todos los lotes están amojonados, tomando el comprador posesión inmediata.—Varios cartelones indican respectivamente su ubicación y lugar del remate.—Por títulos, planos, etc., ocurrir á la Sección Remates, calle 25 de Mayo 232|4, la que toma á su cargo la venta y administración de operaciones á plazos.
2023-M.26.

Horacio Trápani
EN LA CIUDAD NUEVA
## HERMOSA Y FLAMANTE PROPIEDAD
CALLE YI 338, 340 Y 340a
Entre las de Maldonado y Durazno
Con tranvías eléctricos á sus frentes y contornos. Superficie 10 m. 308 de frente por 48 m. 95. Total 480 m. 8228 más ó menos. Base de venta 25.000 pesos.
El Martes 28 de Mayo á las 4 de la tarde
VENTA EN LA MISMA
Construcción de primer orden por la bondad de sus materiales y buena disposición de sus comodidades.
Planta baja (340a), consta de sala á comedor, escritorio, tres dormitorios, cuarto de baño, despensa, cocina, w. c., dos piezas para servicio, dos patios con claraboyas corredizas, instalaciones luz eléctrica, aguas corrientes y gas.
Planta alta (340), sala, comedor, escritorio, cinco dormitorios, cuarto de baño, despensa, cocina, instalaciones luz eléctrica, aguas corrientes y gas.
4 departamentos (338), con entrada independiente, compuestos tres de ellos, respectivamente, de dos amplias piezas, cocina, una pieza para servicio, w. c. y patio y otro con tres piezas y las mismas comodidades.
Produce 2508 pesos mensuales (sin contrato) adoquinado, caño maestro y arrimos pagados y á cobrar títulos garantidos, gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador: oblación 10 o|o al firmar el boleto.
Puede visitarse todos los días de 4 á 5 debiendo solicitar para la planta baja una tarjeta del martillero.
Más informes, 25 de Mayo 232 (Banco Francés) Supervielle y Cía.
1998-My.28.

# Fco ARTIGAS
## Propiedad para renta
El Miércoles 29 de Mayo
A las 4 p. m.
Calle Salsipuedes 40 y 42
entre Carmen y Colonia
edificada en un terreno de 655 metros 14 dc., teniendo 12 m. de frente.
Casa para negocio y familia.—Gran salón al frente, 4 espaciosas habitaciones, dos patios, claraboyas, pisos mosaico, cuarto de baño y de servicio, w. c., cocina, luz eléctrica, aguas corrientes, etc., etc.
3 departamentos de 3 piezas, su cocina, w. c., aguas corrientes, patio, etc.
Gran sótano de 10 por 12, caño maestro en toda la propiedad. Produce actualmente 130 pesos mensuales de renta. La casa del frente gana 45 pesos con contrata de 2 años y opción á otros dos, á razón de $ 50.
Rodeada de tranvías en todas direcciones; el 10 y 11 por su frente y á 100 metros todos los de la calle 18 de Julio.
Como se vé, se trata de una soberbia colocación de dinero en una magnífica y sólida propiedad recientemente construida con todas las exigencias del presente.
Títulos de primer orden.—Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador, quien oblará 1000 pesos en garantía de su oferta.—Informes, Cerrito 280.
2069.M.29.

# FRANCISCO ARTIGAS
## HOY
POR ORDEN DEL BANCO DE CRÉDITO
# 40 VALIOSOS SOLARES
El Domingo 26 de Mayo, á las 3 y 1|2 p. m.
A pocos metros de la GRAN AVENIDA 8 DE OCTUBRE
EN LA CALLE CIBILS
Entre 8 de OCTUBRE y MONTE CASEROS
A pagar: 5, 10, 15 y 20 pesos mensuales
FRENTE AL GRAN PARQUE CENTRAL
Todo comprador consignará una mensualidad adelantada.
Tren gratis de 18 de Julio y Andes, á las 3 en punto.
Por planos y datos, al Banco de Crédito, ó á mi escritorio Cerrito 280.
2002.My26.

# Bartolomé Godin
## HOY
Pequeña cantidad al contado y el resto á largo plazo!
Rematará el 26 de Mayo á las 3 p. m., la linda casita en el Barrio los Eucaliptus, calle Cufré esquina Coquimbo, á dos cuadras de Avenida Garibaldi y una de Cuñapirú, compuesta de 10 m. de frente por 10 de fondo, con dos piezas de bovedilla, una puerta negocio, cocina, w. c., agua corriente, aljibe, cerco de ladrillo.
Títulos de primer orden.—Oblación, 10 por ciento en garantía.—Gastos de escritura de cuenta del comprador.
Más datos, rematador Godin, quien da dinero en hipoteca, cualquier cantidad, Minas 399.
2036.M.25.

# CENTRO DE VENTAS
DEL
## Banco de Cobranzas, L. y Anticipos
## HOY
El Domingo 26 de Mayo
A las 3 p. m.
A GRANDES PLAZOS
## 20 lindos solares
YAGUARY Y BOLIVAR
A 50 metros de la Avenida Garibaldi
y á 100 metros de la Avenida G. Flores
En plena zona de progreso y gran valorización.
Eléctricos en todas direcciones
en condiciones de pago liberalísimas.
En cuotas de 6, 8, 10 y 12 pesos
Localidad de preferencia por su altura, belleza panorámica é inmediata al
## BOULEVAR ARTIGAS
Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 174, la que toma á su cargo la venta y administración de las ventas á plazo en condiciones excepcionales.
1968.My.26.

# CENTRO DE VENTAS
DEL
## Banco de Cobranzas L. y Anticipos
A grandes plazos
# 45 chacras
## de primer orden
En el Pueblo José Batlle y Ordoñez
Ex-Pueblo de Nico Perez
DEPARTAMENTO DE MINAS
Al lado de la Estación
Fraccionamiento de los campos
DEL SEÑOR JOHN LEAXED
EXCEPCIONALMENTE UBICADOS
El Sábado 8 de Junio
A LAS 3 P. M.
Tierras de agricultura y pastoreo
A 20 METROS
De la Estación Nico Perez
Condiciones de pago liberalísimas
A pagar en
60 mensualidades
Lo que quiere decir que con solo pagar
10, 15 ó 20 pesos por mes
se conseguirá hacerse propietario de una
## Hermosa fracción de campo
De porvenir indiscutible
El remate se efectuará en el salón de la Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 174, el lunes 3 de Junio á las 3 p. m.
Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, Sarandí 174, la que toma á su cargo la venta y administración de las ventas á plazos en condiciones excepcionales.
2026-Jn.8.

# Antonio S. Zorrilla
## HOY
¡¡Al lado de la Avenida General Flores!! —¡¡En su mejor ubicación!!—4 solares hermosos.—3 sobre la calle Vilardebó, entre Guaviyú y Porongos y 1 sobre Guadalupe entre Porongos y Arenal Grande.—Están situados en un centro de edificación.—A 150 metros del eléctrico.
El Domingo 26 de Mayo á las 3 de la tarde
liquidaré al mejor postor y con orden terminante de vender, estos 4 lindos lotes, con títulos garantidos.
Miden las siguientes superficies: solar número 4, 6 metros 441 milímetros sobre Guadalupe, por 20 metros 868 milímetros de fondo. Total: 135 metros 8 decímetros cuadrados. Solar número 7, 8 metros 59 centímetros de frente sobre Vilardebó, por 29 metros 70 centímetros de fondo. Total: 249 metros 97 decímetros 45 centímetros cuadrados. Solares números 8 y 22, 8 metros 59 centímetros de frente sobre Vilardebó, por 27 metros 20 centímetros más ó menos de fondo. Total: 222 metros 56 decímetros cuadrados cada uno.
Gastos de escrituración por cuenta de los compradores.
Oblación, el 10 por ciento al firmar el boleto.—Más informes: Misiones 114.
1973.M.26.

# Jaime Maeso y Ca.
## HOY
POR ORDEN DEL
Banco de Galicia y Buenos Aires
En mensualidades
de 5 y 6 pesos
## 20 preciosos solares
Al lado de la Capilla Jackson, de la calle Larrañaga y del Camino Burgues. Altura soberbia. Paisaje estupendo. Toda la bahía, ciudad y contornos á los pies de estos magníficos solares.
Tienen frente á la calle Jackson, Pasteur y Lister y son de áreas convenientes. Punto de reunión, calle Larrañaga esquina de la Capilla Jackson.
El Domingo 26 de Mayo
A las 3 de la tarde
venderé por orden del citado Banco este soberbio conjunto de solares, pagaderos en mensualidades de cinco y seis pesos.
Los terrenos tienen unos grandes tableros que los distinguen. Para verlos vayan por Larrañaga y entren por el Camino Burgues ó calle Jackson y en la más elevada altura del "Barrio Aires Puros" ya los tienen á la vuelta.
Consignarán dos mensualidades como primera entrega y el resto en la forma indicada.
2061.M.26.

# Julio R. Alvarez
JUDICIAL
## SIN BASE
278 hectáreas 1672 metros cuadrados en el departamento de Tacuarembó, sobre el arroyo Tacuarembó Grande.
El Martes 11 de Junio
A LAS 3 DE LA TARDE
En las puertas del Juzgado Zabala 181a venderé á la mayor oferta el campo mencionado de acuerdo con el siguiente:
EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de segundo turno, doctor don Alfredo Furriol, dictado en los autos caratulados Francisco J. Márquez contra el doctor Ricardo Acosta, por ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día once del entrante Junio á las 3 de la tarde y en las puertas del juzgado, calle Zabala 181, por el martillero don Julio R. Alvarez, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, se va á proceder á vender en remate público y al mejor postor, el siguiente bien:
Una fracción de campo situada en la cuarta sección del departamento de Tacuarembó, que es parte de la fracción número 8, siendo el área que le pertenece de doscientas setenta y ocho hectáreas mil seiscientos setenta y dos metros cuadrados que lindan por el Norte con la fracción número 6, al Este el arroyo Tacuarembó Grande y al Sud el Bañado de Juan Jacinto. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario el 10 por ciento como garantía. 2.o Que los títulos y demás antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 181, á disposición de los interesados.—Montevideo, Marzo 23 de 1912.—Andrés R. Chipito, Actuario.
Por más informes, Misiones 122.
2122-Jn.11.

# JOSÉ L. LAUGAROU

**Con la bandera del martillero RAMON DIAZ**

## EL DOMINGO 9 de Junio, á la 1 y 1|2 p. m.

# En la Estación La Sierra

### Grande é importante remate de tierras de porvenir

Colonización de una buena fracción de campo situada en la 2.a y 5.a sección judicial del departamento de Maldonado, costa del Arroyo Navarro, á 5 kilómetros de la estación La Sierra y por lo tanto muy próximo á Montevideo.

## 1784 hectáreas, 5.190 m. cd. dividido en 24 hermosos lotes

### CAMPO FLOR PARA GANADERIA Y AGRICULTURA

### 16 lotes especiales para agricultura - Al mejor postor

Este campo reconoce un gravamen á favor del Banco Hipotecario chancelable en 30 años del que deberán hacerse cargo los compradores de los lotes gravados por su parte respectiva, siendo por lo tanto de su cargo el servicio de intereses y amortización.

EXCEPCIONAL COLOCACION DE DINERO

sobre la que llamo la atención de todas las personas de capital que deseen colocarlo en buenas condiciones, pues se trata de tierras de primer orden, situación inmejorable, el ferrocarril muy cerca, pues la Estacion La Sierra sólo dista 5 kilómetros de este campo, casi lindero con la grande é importante refinería de azúcar y teniendo á poca distancia el camino carretero que vá á Maldonado.

FORMA DE PAGO

En los lotes núms. 1 al 15 que son los de menos área, la diferencia que resulte entre el precio de venta y el gravamen deberá efectuarse al contado y los lotes núms. 16 al 24 el importe total de la venta deberá ser abonado la mitad al contado y la otra mitad al año de plazo con el interés del 6 o|o anual vencido.

NOTA—Los interesados que deseen ver el campo pueden hacerlo dirigiéndose allí y preguntando por el señor Nicolás La Cruz.

La Empresa del Ferrocarril atendiendo el pedido del rematador hará correr un tren que saldrá ese mismo día á las 9 y 15 de la mañana, de Central y cuyo pasaje de ida y vuelta solo costará ps. 2.90, debiendo solicitar los interesados el boleto en el escritorio del rematador, Cerrito 102.

En la Estación La Sierra hay las comodidades necesarias para que los pasajeros puedan almorzar.

Los compradores solo podrán tomar posesión de sus respectivos predios después de la escrituración. Garantía 10 por ciento en el acto de la compra que se descontará de lo que tengan que abonar en el acto de la escrituración.

Escrituras y certificados por cuenta de los compradores, así como las de chancelación de las hipotecas.

Por planos y datos á mi escritorio, Cerrito 102. 2111jn9.

# M. García de Zúñiga

JUDICIAL

EL LUNES 27 del corriente, á las 3 y 30. De un aparato giratorio de caballitos y calesitas que se encuentra en la finca calle Asunción número 54. Base de venta 200 $.

A las 4. De la gran casa para renta, calle Asunción núm. 54 entre Tacuarembó y Piedad. Contiene 9 hermosas habitaciones, tirantería hierro y madera dura, 2 manantiales, caño maestro, algibe y otras importantes comodidades. Base de venta: 7380 $. Asegura 1 o|o de interés mensual!

A las 4 y 30—De la expléndida casa calle Marcelino Sosa núm. 191, entre Blandengues y Aramburú. Consta de 4 magníficas habitaciones, tirantería hierro, caño maestro, galpón, patio, corral, algibe, etc. Base de venta: 3.300 $.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de Segundo Turno doctor don Alfredo Furriol, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Nicolás Claps", se hace saber al público que el día 27 de Mayo á las horas que se expresan á continuación y en tres lotes sucesivos, se procederá á vender en remate público por el martillero don Manuel García de Zúñiga, asistido del alguacil y actuario del juzgado los siguientes bienes en sus ubicaciones; A. El día 27 de Mayo á las 3.30 p. m. Un aparato de calesitas con toldo y todos sus accesorios que se encuentra en la finca calle Asunción núm. 54, tasado en 300 $. B, El mismo día 27 de Mayo á las 4 de la tarde en su ubicación, un solar de terreno situado en la Aguada, con el edificio que contiene, señalado en el plano levantado por don Pedro J. Bottaro y Schenone en 15 de Octubre de 1883, con el núm. 11, compuesto de un área de 385 m. c., que se deslindan así: 11 metros de frente al Sur á la calle Asunción núm. 54, entre las de Tacuarembó y Piedad, por 35 metros de fondo al Norte, por donde linda con la sucesión de José Batlle y Correo, por el Este con los solares números 12, 13 y 14 y por el Oeste con el núm. 10 distante 15 metros de la esquina Sur-Este formada por las calles Asunción y Piedad cuyo bien ha sido tasado en la suma de 11.070 $. C. El mismo día 27 á las 4.30 p. m. un solar de terreno señalado con el núm. 15 de la manzana 552 en el plano levantado por el agrimensor Luis Machado, incluso el edificio que contiene compuesto dicho solar de 11 metros de frente al Oeste á la calle Marcelino Sosa núm. 191, entre las de Blandengues y Aramburú por 26 m. 9 c. de fondo al Este, por donde linda con los solares 6 y 7; por el Norte confina con el solar 16, y por el Sur con el solar 14, del vendedor, Francisco Amenglio, encerrando una superficie de 286 m. 99 decímetros cuadrados. El bien descripto ha sido tasado en la suma de 4.950 $. Se previene primero que no se admitirá oferta que no alcance á cubrir las dos terceras partes de las respectivas tasaciones; segundo que los mejores postores oblaran en manos del actuario el 10 por ciento en el acto de serle aceptada su oferta de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 919 del Código de P. Civil y tercero que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina actuaría de este juzgado á disposición de los interesados, calle Zavala 181.—Montevideo, Mayo 9 de 1912. — Andrés R. Chipito, actuario. Domicilio del martillero, Municipio 87. 1924my26

# V. M. Castro Escalada

## JUDICIAL

De los solares números 21, 22, 23 y 24 de la fracción F del barrio "Paysandú", en las inmediaciones de "Las Tres Cruces", compuesto en conjunto de un área superficial de 885 metros, 45 decímetros y 72 centímetros cuadrados, tasado á razón de un peso el metro cuadrado. Base de venta las dos terceras partes de la tasación, con arreglo al siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno, dictada en los autos sucesorios de don José I Olivencia, se hace saber al público que el día treinta del corriente mes y año á las 3 de la tarde y en el lugar de sus ubicaciones, se va á proceder por el martillero don V. M. Castro Escalada asistido del actuario y alguacil del juzgado á la venta en remate público por el precio que exceda de las dos terceras partes de su tasación del siguiente bien: Los solares números veinte y uno, veinte y dos, veinte y tres y veinte y cuatro de la fracción F del plano del agrimensor don Casimiro A. Raffty, de mil ochocientos noventa del barrio "Paysandú", sitos en las inmediaciones de las Tres Cruces, de este departamento, quinta conocida por Casas Blancas, compuestos en conjunto de área superficial de ochocientos ochenta y cinco metros, cuarenta y cinco decímetros y setenta y dos centímetros cuadrados, que por estar contiguos se deslindan así: veinte y cinco metros, setenta y siete centímetros de frente al Sud Oeste, á la calle Comandante Braga, por treinta y cuatro metros, treinta y seis centímetros de fondo, que por formar esquina el número veinte y dos, son también de frente al Nord Oeste á la calle Coronel Estomba, lindando por el Nord Este con el solar número veinte y dos y por el Sud Este con el veinte y cinco. Se previene: Primero Que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y en garantía de la misma. Segundo: Que el inmueble mencionado ha sido tasado por el perito don V. M. Castro Escalada á razón de un peso el metro cuadrado, ó sea un total de ochocientos ochenta y cinco pesos con cuarenta y seis centésimos más ó menos por toda la fracción. Tercero: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la oficina actuaria de este juzgado, calle Rincón número sesenta y tres á disposición de los interesados. Montevideo, Mayo catorce de mil novecientos doce.—Domingo E. González, escribano actuario.

Nota: Los gastos de escrituración serán por cuenta del comprador. 2010my.30

# Eduardo Zorrilla

**En su casa de remates Rincon 71**

GONDRA & Ca.

El Miércoles 29 y Viernes 31 de Mayo

A LAS 2 P. M.

Mercaderías generales, juegos de dormitorios, de comedor, bibliotecas, piano, escritorios ministro y americanos, tohalleros, prensa de copiar, artefactos de luz eléctrica, herramientas para agricultura y variedad de artículos.

ACTO CONTINUO—Colección de plantas para jardín y árboles frutales de la quinta denominada "Villa Violeta", de don Miguel A. Favaro.

Un automóvil de la renombrada marca "Mercedes", doble phaeton, en perfecto estado.

Más detalles, por los carteles. 2127-My.31.

# Jaime Maeso y Ca.

## De la casa quinta y jardín

### Camino Larrañaga 157a

A pocos metros de la Avenida G. Flores (ANTES GOES)

Es algo soberbio, cómodo, lujoso—que solo visitándola en todos sus mil detalles se puede apreciar debidamente, lo que puede hacerse todos los dias de 1 á 3 p. m.

## A PLAZOS

**5.000 pesos al contado y el resto en 80 mensualidades sin interés, disponiendo libremente de él desde el primer momento. Léanse los siguientes detalles de esta espléndida propiedad y después vayan á verla, y saldrán encantados de toda la bondad que encierra, como confort, aire, luz, comodidades y selección de materiales empleados en su edificación.**

## El Domingo 2 de Junio

**A LAS 4 DE LA TARDE**

venderé al mejor postor esta propiedad construída en un terreno de mil metros cuadrados, teniendo al frente artístico jardín con caminos de mosaicos con entrada para la familia y portón de fierro á un costado para automóviles, carruajes hasta el fondo; linda verja de material y fierro, escalera de mármol que conduce á un elegante vestíbulo que es una salida con cancel y cubierta con grandes galerías de vidrios esmerilados y armazón de fierro; cuatro hermosos dormitorios de 4x4 y 1|2, gran comedor de 6 1|2 por 4 1|2, cuarto de baño con todos sus aparatos, w. c. etc., con todas sus paredes cubiertas de baldocitas, lo mismo que la cocina que es hermosa, dos piezas para servicio con escaleras de fierro invisibles. Al fondo del edificio hay una linda galería de fierro y vidrios esmerilados con escalera que da acceso al jardín y gruta con plantas de adorno árboles y arbustos y canteras, molino en condominio con el lindero caballeriza, cochera y pieza para el cochero y demás comodidades Tiene además un espléndido patio con claraboya y toldo.

En la planta baja, hay seis piezas, gran cocina carbonera, y excusado de servicio, gran algibe de 160 pipas con bomba y cañería para llevar el agua para toda la casa y jardín y 2 piezas asépticas.

Se venderá en estas liberales condiciones de pago $ 5 000 al contado y el resto en 80 mensualidades sin interés, disponiendo de la propiedad desde el primer momento.

Tiene arrimos á cobrar que valen como 300, y todos los materiales empleados en su edificación son selectos, de primer orden.

Está alquilada en 69 pesos mensuales, pero se puede entregar libre, en el acto.

Puede visitarse todos los días de 1 á 3 de la tarde.

Vayan y después todos se han de sentir interesados en comprarla.

Darán de seña $ 500. Por más datos, Plaza Independencia 75. 2125-Jn.2.

# Eduardo Albanell

## Campo en Flores

### 4.a Sección Judicial

**368 Hs. 9405 á 50 kilómetros de Trinidad y á 20 de la Estación Arroyo Grande, campo superior para ganadería ó agricultura con buenas aguadas.**

## Base de venta $ 75 la hectárea

EL LUNES 3 de Junio próximo á las 2 de la tarde en la Bolsa de Comercio, procederé á vender por orden de su propietario, el indicado campo de clase superior, con sus alambrados y demás mejoras existentes y á poca distancia de la estación Arroyo Grande donde anualmente se celebran las ferias ganaderas, por ser ese paraje el punto de unión de los departamentos de Flores, Soriano, Colonia y San José

El camino departamental que va por la Cuchilla Grande á San José cruza el campo en uno de sus costados, lo que le da importancia no solo por la facilidad de transportar los productos á la estación Arroyo Grande, sino también para el establecimiento de una casa de negocio. Tiene por linderos al Norte más campo de la vendedora señora Estefanía Lerena de González, al Sud, de la sucesión Dámaso Negrotto; al Este, del señor Germán Roosen y al Oeste el Arroyo Pescador. Está arrendado al señor Pedro M. Beloqui hasta el 9 de Enero del año próximo á razón de 2.98 pesos la hectárea pago adelantado y ha sido deslindado por el agrimensor don Alfredo Olivera Calamet el 16 de Abril próximo pasado.

Títulos buenos á disposición de los interesados en mi escritorio Rincón 149.

Nota: Gastos de escrituración y comisión de 1 por ciento de cuenta del comprador, quien entregará el 10 por ciento en garantía de su oferta, en el acto del remate. Vean los carteles con plano. 1882jn 3

# JAIME MAESO

AL MEJOR POSTOR—Del terreno ubicado en "Aires Puros" Camino Burgues á que mas detalladamente se refiere el siguiente

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos caratulados Fermín García y Manuel Bravo Venta de propiedad se hace saber al público que el día 27 del corriente mes á las 2 de la tarde y en las puertas de este Juzgado calle Sarandí 158, se procederá por el martillero don Jaime Maeso, asistido del Actuario y Alguacil de dicho Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de una fracción de terreno señalado con el núm. 3 en el plano levantado el 4 de Mayo de 1874 por el agrimensor don Tulio Freire, compuesto de una extensión superficial de catorce mil ciento setenta y seis metros, noventa y dos decímetros cuadrados, que se deslindan así setenta y cuatro metros y tres centímetros de frente al Oeste sobre el Camino Burgues; cincuenta y cuatro metros en la línea al Este, lindando con el lote núm. 7, que fué de don José María Martínez; doscientos treinta y ocho metros en la del Norte, confinando con el lote núm. 2 que fué de don Adolfo Navajas, y doscientos quince metros en el costado Sur con frente al camino denominado de Huascar.—Se previene: 1.o Que los gastos de escrituración serán de cuenta del comprador; 2.o Que el mejor postor deberá oblar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, á disposición de los interesados.—Montevideo Mayo 8 de 1912.—Eloy G. Pereira, Actuario. 1904my27.

# José Pazos

JUDICIAL

## AL MEJOR POSTOR

### Capitalistas!! Comerciantes!!

Esta es la oportunidad que les ofrezco para que hagan un negocio brillante un palacete con tres frentes: dos á la calle Policía Vieja y el otro á la calle Bartolomé Mitre (antes Cerro), entre las de Sarandí y Rincon. Es la finca en que estaba establecida la antigua Ferretería de Bonomi á quien sucedió la firma "Wettstein, Niding y Cía.", y actualmente está ocupada por el "Bazar Costa". La ubicación es harto conocida: entre las plazas Constitución é Independencia, á unos 20 metros de la calle Sarandí, y otros 20 de la de Rincón. En esta altura nadie vende sus fincas á ningún precio, porque afirman, no hay dinero que las pague. Y contrariando esas afirmaciones, yo voy á vender JUDICIALMENTE Y AL MEJOR POSTOR: es venta forzosa y se sacrificará por lo que den.

## EL JUEVES 30 DEL CORRIENTE

### A las 3.30 de la tarde

y en el lugar de su ubicación, procederé á la venta de esta gran finca, según lo expresa el siguiente edicto:

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que el día treinta del corriente, á las tres y media de la tarde y en el lugar de su ubicación, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor por el martillero don José Pazos, asistido del Alguacil y Actuario del mismo Juzgado, de los siguientes inmuebles: Primero: una finca situada en la ciudad vieja, paraje conocido por "Parque de Ingenieros", construída en terreno de seis metros trece milímetros de frente al Oeste sobre la calle del Cerro,—hoy Bartolomé Mitre,—por donde la finca tiene señalada su puerta con el número ciento veinte, por diez y ocho metros treinta y nueve milímetros de fondo al Este, sobre un callejón denominado "Policía Vieja" número siete, lindando por el Norte con don N. Piñeyro y por el Sud con don Antonio Garzolio; y segundo: Una finca situada también en esa vieja ciudad con frente á la calle Bartolomé Mitre número ciento diez y seis, compuesto el terreno que ocupa, de doscientos veinte y tres metros ochenta y dos decímetros cuadrados, teniendo doce metros cuarenta centímetros de frente al Oeste á la expresada calle de Bartolomé Mitre, y diez y ocho metros cinco centímetros de fondo al Este por donde linda con la callejuela que desemboca en la calle Sarandí y se conoce con el nombre de "Policía Vieja"; por el Sud con los señores Usher y Cotelo, y por el Norte con la callejuela que desemboca en la calle Bartolomé Mitre. Los títulos y demás antecedentes se encuentran á disposición de los interesados en la oficina actuaria, Ituzaingó núm. 128, por el término legal. Se previene que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. Esta venta ha sido ordenada en los autos seguidos por los señores Wettstein, Niding y Cía., sobre concordato preventivo extrajudicial.—Montevideo, Mayo 8 de 1912.—Avelino Javier Figáres, escribano público.

Por más informes, ocurrir al escritorio del rematador, calle Ituzaingó núm. 196 de 2 á 5 p. m. 1934-My.30.

# MUY PRONTO SE REMATARÁN

AL TREN 150 METROS

5371

A. TROS

ROSARIUM 100

62m 33

AL

(1) 448m² 47 — (2) 425m² 46 — (3) 467m² 34 — (4) 509m² 22

(5) 530m² 53 — (6) 518m² 87 — (7) 507m² 21 — (8) 458m² 40

A LUCAS OBES 150 METROS

## ESTOS SOLARES EN EL PRADO

al lado del Rosarium con frente á la Avenida de Circunvalación, próximos á la Avenida de Eucaliptus y á la Exposicion Rural

Pidan informes á la SECCION REMATES del

**Banco Francés, Supervielle & Cía.** 1406.

# J. Gomez Blanco

## Venta forzosa de una casa

**Para pago de hipoteca**

El Miércoles 29 del corriente

A las 5 p. m.

**Y en el lugar de su ubicación**

**Adjudicaré al mejor postor**

la bien situada y mejor distribuida como sólida casa que consta de 7 piezas, dos altillos, luz eléctrica, cuarto de baño y todas las comodidades deseables, sita en la calle Mercedes núm 399 esquina Vázquez, que mide 10 mts 80 cts de frente al Norte, por 27 mts de fondo y encierra un total de 241 mts y 40 decímetros cuadrados.

La venta será al contado y el mejor postor oblará el 10 o|o en garantía de su oferta Títulos perfectos.

Informes, en mi oficina calle Treinta y Tres núm. 182. 2086-My 29.

# Antonio S. Zorrilla

## PROPIEDAD CENTRAL

**Calle Cerrito 312 entre Juncal y Ciudadela**

Al lado del Teatro Colón y frente al gran edificio, en construcción, del Sr. Rossell y Rius, destinado para casas de empleados.

Mide 10 metros 30 centímetros de frente, sobre Cerrito, y una superficie de 231 metros 75 decímetros cuadrados.

Si el comprador lo desea, puede tomar á su cargo una hipoteca por $ 6.700 en cédulas série I del Banco Hipotecario del Uruguay á 30 años, pudiendo chancelar ó amortizar, en cualquier tiempo; paga por servicio de amortización é intereses $ 275.37 semestrales.

EL JUEVES 30 de mayo, á las 4 de la tarde, al mejor postor, con títulos garantidos.

Consta de 7 piezas, patios y demás comodidades. Caño maestro, arrimos, empedrados y vereda, pagados.

Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador. Oblación 10 o|o en garantía.

Más informes, en mi oficina, Misiones núm. 214. 2009-My.30.

**Antonio S. Zorrilla**

Por ausentarse su dueña del país

## ¡Propiedad central de altos!

**Calle Colón números 165 y 167 entre Washington y Sarandí. Ubicación brillante, casi esquina Sarandí, en un centro de distinguido vecindario y buena edificación. Superficie: 202 metros, 91 decímetros cuadrados. Mide 9 metros, 45 centímetros de frente por 21 metros, 475 milímetros de fondo.**

Base de venta $ 12.000

Renta $ 1.200 anuales, el 1 o|o de intereses mensual

El Martes 4 de Junio á las 4 p. m.

Consta de las siguientes comodidades: Casa baja—6 piezas, 2 patios, cocina, altillo, letrina, aljibe y aguas corrientes.

Casa de altos—7 piezas, corredor, cocina, letrina, altillo, patio y aguas corrientes.

Puede visitarse todos los días de 2 á 4 de la tarde.

Títulos garantidos.—Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador, quien consignará en garantía el 10 por ciento al firmar el boleto.

Más informes, en mi oficina, Misiones 214 2107-Jn.4.

# REMATE MENSUAL

POR LA

## Caja N. de Ahorros y Descuentos

(SECCIÓN MONTE DE PIEDAD)

ESQUINA DE LAS CALLES COLONIA Y CIUDADELA

LLEVANDO EL MARTILLO

## Justo R. Pelayo

### De alhajas con brillantes, relojes, cadenas, etc.

**Un nivel, máquinas de coser, de aparar, de escribir y fotográficas, gemelos para teatro y campo, armas, instrumentos de música, una máquina para tejer, gramófonos, discos para id, cajas de compás, cintas métricas, libros, instrumentos de cirugía y variedad de artículos.—Todo estará en exposicion el lunes 27, desde las 12 hasta las 4 p. m. en el salón de remates.**

EL MARTES 28 á la 1 p. m., se empezará la venta de todos los objetos cuyas pólizas vencidas con más de treinta días de espera no han sido renovadas Estas pólizas pueden ser renovadas ó rescatadas antes del remate.

La numeración de las referidas es la siguiente: De alhajas, numeros. 100254, 102775, 103593, 104429, 106923, 106983, 107721, 108194, 108195, 108213, 108214, 108224, 108236, 108255, 108257, 108258, 108260, 108291, 108318, 108321, 108335, 108356, 108374, 108375, 108388, 108400, 108439, 108442, 108447, 108455, 108464, 108479, 108491, 108545, 108558, 108560, 108561, 108562, 108563, 108578, 108584, 108597, 108598, 108609, 108620, 108641, 108658, 108667, 108672, 108682, 108684, 108689, 108693, 108703, 108712, 108718, 108721, 108735, 108765, 108786, 108800, 108813, 108841, 108848, 108855, 108864, 108878, 108889, 108893, 108894, 108895, 108897, 108900, 108904, 108905, 108910, 108920, 108922, 108934, 108944, 108945, 108951, 108976, 108982, 108997, 109013, 109022, 109068, 109077, 109079, 109082, 109192, 109109, 109120, 109139, 109158, 109171, 109173, 109177, 109180, 109187, 109188, 109209, 109211, 102939, 109241, 109243, 109265, 109297, 109311, 109318, 109332, 109334, 109336, 109353, 109355, 109383, 109385, 109386, 109391, 109393, 109395, 109396, 109406, 109407, 109410, 109412, 109413, 109420, 109421, 109454, 109464, 109468, 109495, 109500, 109503, 109548, 109581, 109582, 109588, 109589, 109596, 109598, 109599, 109603, 109604, 109607, 109608, 109611, 109626, 109630, 109631, 109635, 109637, 109648, 109655, 109670, 109677, 109680, 109683, 109685, 109686, 109688, 109689, 109691, 109693, 109695, 109699, 109720, 109727, 109728, 109747, 109753, 109754, 109761, 109767, 109776, 109786, 109789, 109791, 109792, 109805, 109806, 109807, 109808, 109809, 109824, 109825, 109830, 109846, 109860, 109861, 109864, 109866, 109872, 109873, 109891, 109901, 109905, 109906, 109917, 109941, 109947, 109948, 109956, 109990, 109991. De muebles, 14469, 14608, 14900, 15228, 15240, 15248, 15256, 15261, 15262, 15265, 15266, 15267, 15272, 15276, 15292, 15302, 15303, 15304, 15313, 15322, 15323, 15325, 15335, 15340, 15354, 15355, 15357, 15361, 15362, 15376, 15377, 15385, 15388, 15391, 15393, 15408, 15411, 15412, 15415, 15416, 15419, 15422, 15423, 15424, 15426, 15436, 15437, 15438, 15439, 15442, 15443, 15444, 15445, 15446, 15447, 15448, 15449, 15450, 15451, 15457, 15458, 15468, 15470, 15471, 15472, 15478, 15481, 15483, 15485, 15488, 15489, 15491

**Todo comprador deberá entregar seña en dinero, en garantía de su compra.** 2013-M.28.

# Ponce de León y Dutra

Potros Clydesdale y yeguas Percheronas

TIRO PESADO

EL 9 DE JUNIO PROXIMO remataremos este magnífico lote de animales importados de la República Argentina. Los potros son procedentes de la acreditada Estancia "Cochicó" — Los interesados en adquirir animales sobresalientes deben reservarse para adquirir de este lote pues difícilmente entrará nada mejor á plaza. 2115-My31.

# Florentino Ruiz

POR AVERIAS.—El martes 28 de Mayo á las 2 p. m., 89 cajones de hierro galvanizado á canaleta, de varios largos.

En la dársena, entre Ciudadela y Florida, remataré por cuenta y orden de quien corresponda, á la vista sin reclamo.—Pagadero á recibir al día siguiente

Todo comprador dará el 20 por ciento de garantía. 2093-M.28.

**Florentino Ruiz**

## EL MIERCOLES 5 DE JUNIO DE 1912

**A las 9 de la mañana y 1 de la tarde del mismo día, continuando al día siguiente á la misma hora.—En el antiguo Mercado de frutos, Avenida de la Paz, entre Guatemala y Panamá.**

8000 piezas con 10.000 metros cuadrados más ó menos, tablones y tirantes, 30.000 kilos trozos de madera para cajones. Gran cantidad de tablas y tirantes para quemar 143 vigas tea. 20 tablas álamo. 1 transmisión, 1 guinche, 20 cojinetes. 1 lote tubos de hierro, otro de tensores de hierro. 520 tablas y tirantes. Una grua. 1 motor vertical Marschall de 10 H. P., 1 motor de alta presión horizontal de 12 H. P., 1 motor de alta presión de 30 H. P., otro motor de Bokeye chic (E. U.) de alta y baja presión de 80 H. P., 1 caldera vertical, un dínamo de 80 Amp., 1 sierra circular nueva. 2 tanques muy grandes de hierro. 7 trasmisiones, 7 válvulas, poleas, timbre eléctrico, una limpiadora de granos, 1 máquina para elevar ladrillos.

Remataré por cuenta y orden del Banco Hipotecario del Uruguay y Usina Eléctrica al mejor postor, á la vista y sin reclamo, á recibir al día siguiente del remate Todo comprador traerá peones para cargar y dará garantía en el acto 20 o|o.

NOTA—No se suspende el remate por mal tiempo, es bajo galpón.

Al mismo tiempo

Piedras granito azul labradas y preparadas para frente de edificios de varias dimensiones

Para informes: Rematador calle Agraciada 82.—Teléfono Uruguaya 373 Cordón. 2126-Jn 5.

# Ramón Sienra

**(Sucesor de Ricardo Sienra)**

## De mercaderías

EN MI CASA CALLE RINCON N.o 38

EL LUNES 27 de Mayo, á la 1 1|2 en punto; gran surtido de mercaderías para invierno.

Al mismo tiempo

Para sastres. Gran surtido de casimires y forros. 2124-My.27.